

autoclub

#187 EJEMPLAR SIN CARGO. PROHIBIDA SU VENTA. AÑO XLV
OCTUBRE | NOVIEMBRE | DICIEMBRE DE 2005

CÓRDOBA. VALLE DE PUNILLA
VILLA CARLOS PAZ
SIEMPRE RENOVADA

PESCA
TRUCHAS

AUTOS
VOLKSWAGEN FOX
FIAT STILO
SUZUKI FUN

HOJA DE RUTA
Buenos Aires - Córdoba

ACA
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

Más del 60% de los 0 km recomienda YPF Elaion



YPF Elaion es el lubricante elegido por las automotrices más importantes.
Porque está desarrollado con los máximos avances tecnológicos
para brindarle más protección y performance a tu auto.

El lubricante que tu auto necesita está en YPF.



Más del 60% de los 0 km recomienda YPF Elaion



YPF Elaion es el lubricante elegido por las automotrices más importantes.
Porque está desarrollado con los máximos avances tecnológicos
para brindarle más protección y performance a tu auto.

El lubricante que tu auto necesita está en YPF.



Autoridades del ACA

COMISIÓN DIRECTIVA

Presidente
Dr. Juan Manuel Sandberg Haedo

Vicepresidente 2°
Sr. Eduardo Tarraubella

Secretario
Dr. Jorge Rosales

Tesorero
Sr. Elvio Colombo

Prosecretario
Sr. Jorge E. Revello

Protesorero
Gral. de Brig. (R) Artemio O. Barreiro

Vocales Titulares
Ing. Rafael V. Sierra
Dr. Guillermo Moreno Hueyo
Dr. Alfredo L. Ottonello
Sr. Eugenio Palacios
Tte. Cnel. (R) Francisco Zabalo
Ing. Jaime E. Portnoy
Sr. Juan Manuel Storni
Sr. Antonio Rando
Ing. Carlos A. García Remohi
Dr. Jorge L. Traverso
Dr. Enrique Pittaluga
Sr. Delfor Caputto

Vocales Suplentes
Cont. Ramón A. Boo
Esc. Sonia Camussi
Dr. Hugo N. Bogetti
Dr. Agustín Rives
Crio. Fernando Veronelli
Esc. Carlos E. Rodríguez

ASAMBLEA DE DELEGADOS MESA DIRECTIVA

Presidente
Dr. Mariano Gagliardo

Vicepresidente
Dr. José María Colombo

Secretario
Lic. César C. Carman (h)

Prosecretario
Sr. Miguel C. Oneto

COMISIÓN FISCALIZADORA DE CUENTAS MESA DIRECTIVA

Presidente
Dr. Ricardo C. J. Crespo

Vicepresidente
Dr. Marcelo Saraví

Secretario
Cont. Carlos A. Tagliafico

TRIBUNAL DE HONOR MESA DIRECTIVA

Presidente
Dr. César Tarantino

Vicepresidente
Dr. José María Gastaldi

Secretaria
Dra. Lilitana M. Montani

JUNTA ELECTORAL MESA DIRECTIVA

Presidente
Dr. Alejandro Mario Saravia

Vicepresidente
Dr. Federico Young

Secretario
Cont. Joaquín Ignacio Pena

Prosecretario
Dr. Jorge Ricardo Galli

ADMINISTRACIÓN

Gerente de Relaciones Internas y Asesor Jurídico
Dr. Juan Manuel Lissarrague

Auditor Interno
Cont. Héctor J. Carricaburu

Gerente de Comercialización y Desarrollo de Servicios
Cont. Javier Lobet

Gerente de Operaciones Capital Federal y G.B.A.
Cont. Mariano Sancho

Gerente de Operaciones Interior
Cont. Fernando Cancio

Gerente de Finanzas y Control
Dr. Juan A. García Nieto

Gerente de Logística e Infraestructura
Sr. Oscar Lenticchia

Gerente de Informática
Lic. José Freire

Gerente de Relaciones Laborales
Dr. Roberto Comesaña

Gerente de Socios y Seguros
Cont. Miguel Molares

sumario

6



REGIÓN CENTRAL DE ARGENTINA
CÓRDOBA
Valle de Punilla:
VILLA CARLOS PAZ
Siempre renovada

9



Ahora GNC seguro y con garantía en el ACA

10



Valle de Punilla:
LA FALDA y COSQUÍN

Traslasierra:
MINA CLAVERO y NONO

12



Valle de Calamuchita:
SANTA ROSA DE CALAMUCHITA y VILLA GENERAL BELGRANO

14



PESCA
Truchas. A la puerta de una nueva temporada
Por Néstor Saavedra

18



AUTOS
Suzuki FUN
Volkswagen FOX
Fiat STILO

22



ALGUNOS MITOS Y LEYENDAS DE LA REGIÓN CENTRAL
El Zupay o Mandinga

26



EDUCACIÓN VIAL
Aprender jugando



31

MUNDOACA

- 40 /Centros turísticos y recreativos
- 43 /Turismo nacional e internacional
- 44 /Plan de cobertura de salud
- 45 /Nuevos convenios
- 46 /Auxilio mecánico
- 48 /Guía de servicios
- 52 /Hosterías, hoteles y moteles

autoclub

Año XLV - N° 187 - Octubre 2005
Revista trimestral de automovilismo, turismo e informaciones.
Producción integral: EDICIONES LA LLAVE S.A. (para el ACA)
Hipólito Yrigoyen N° 2085, 2° Piso, Of. 3.
CP (C1089AAM) Ciudad Autónoma de Buenos Aires
Telefax 4951-7182/9177 e-mail: ediciones@edlallave.com
www.edlallave.com
Director Editorial: Dr. Juan Manuel Sandberg Haedo
Director Periodístico: Eugenio Juan Zappietro
Edición de Textos: Lic. Jorgelina Soulet
Diagramación: Lic. Guillermina Trussi
Coordinación: Carlos José Giordano

Producción comercial y publicitaria:
Ricardo Rodríguez y Pablo Bustos (15-5452 3818)

Redacción, Administración y Circulación
Av. del Libertador N° 1850, 4° Piso
CP (C1425AAR) Ciudad Autónoma de Buenos Aires.
Tel. (05411) 4808-4080/81

Registro de la Propiedad Intelectual N° 412.791. La Dirección de la revista Autoclub no mantiene correspondencia acerca de las colaboraciones no solicitadas y declina toda responsabilidad sobre los originales enviados espontáneamente que no fueron publicados, los que no serán devueltos. Las colaboraciones firmadas expresan la opinión de sus autores y no necesariamente de la Dirección de la revista. Impreso por Quebecor World Pilar S.A.

miembro del

SIGNIFICACIÓN DEL GRAN PREMIO YPF ARGENTINO HISTÓRICO

El Automóvil Club Argentino se ha caracterizado a lo largo de su historia por procurar en forma permanente la eficiencia en la prestación de sus servicios y la implementación constante de todos los adelantos tecnológicos que coadyuven a tales propósitos. Pero al mismo tiempo, en cumplimiento de objetivos estatutarios, ha prestado su apoyo institucional al deporte automovilístico y ha honrado a las figuras legendarias, apegado a las tradiciones que en esta actividad se han desarrollado en nuestro país.

En tal sentido queremos destacar la honda significación que ha tenido la III edición del **Gran Premio YPF Argentino Histórico** que, bajo las características de una prueba de regularidad, se llevara a cabo recientemente, recorriendo las provincias de Buenos Aires, Santa Fe, Córdoba, Tucumán, San Juan, Catamarca, La Rioja y Santiago del Estero, y fuera organizado por el Automóvil Club Argentino reeditando los grandes premios organizados por esta Entidad entre los años 1936 y 1975. Coincidiendo con una gira institucional que realizara por las provincias de Jujuy, Salta y Tucumán, pude comprobar personalmente el fervor y la pasión que esta competencia despierta en la multitud de personas que en cada una de las provincias señaladas esperaban la llegada de los casi 300 vehículos participantes, a los que acogían con el mismo entusiasmo y afecto que cuando se disputaba profesionalmente. Hoy es digna de todo elogio la acción de estos esforzados deportistas, que con muchos años de actividad automovilística deportiva y dotados de un notable espíritu amateur, han recorrido casi 4.000 kilómetros imbuidos, además, de un sentido solidario al donar cada tripulación 5 kilos de alimentos a Cáritas Argentina a la finalización de cada una de las etapas. Por todo ello no me canso de repetir que esta prueba, por el coraje y el entusiasmo de sus participantes y el apoyo de todo el público de nuestro país, constituye un verdadero ejemplo para nuestra juventud, razón por la cual el Automóvil Club Argentino se siente orgulloso de su realización y ya está trabajando para su organización el año venidero.

EL PASO DE JAMA

Este futuro complejo fronterizo ubicado en la provincia de Jujuy, que comunicará nuestro país con la República de Chile, constituye una zona estratégica y de un porvenir extraordinario, ya que facilitará las actividades comerciales no sólo para nuestro país y Chile, sino también para todo el Mercosur, puesto que permitirá el fluido tránsito de vehículos por la zona norte de nuestro territorio.

Tal circunstancia ha sido debidamente evaluada por nuestra Entidad, que ha ido apoyando las gestiones que autoridades nacionales y provinciales han realizado para lograr la concreción de este proyecto, habiéndose llegado recientemente a un punto de entendimiento con las autoridades de la provincia de Jujuy para la instalación de un puesto de atención a los automovilistas en la zona de servicios previstas en el citado paso fronterizo.

Habiéndose adjudicado los terrenos para el desarrollo previsto que acabo de visitar conjuntamente con directivos y funcionarios del ACA y autoridades provinciales, nos encontramos abocados, con el asesoramiento de Repsol-YPF, a definir el proyecto arquitectónico inicial de una estación modular con prestaciones aptas tanto para automovilistas como para el mercado del transporte.

Dichas instalaciones contarán básicamente con la venta de combustibles -dotándose al sector de la mejor tecnología para la protección del medio ambiente y las operaciones en altura- servicompras, servicios sanitarios apropiados y se prevé asimismo la construcción de un módulo tipo motel provisto de cuatro habitaciones.

Desde luego este emprendimiento, a medida que el incremento de los servicios lo amerite, tendrá un crecimiento paulatino acorde a las necesidades emergentes del lugar y de sus usuarios.

El Automóvil Club Argentino, una vez más, encara un significativo proyecto que sin duda nos enorgullece y nos hace redoblar los esfuerzos para llevar nuestros servicios a los puntos más distantes de nuestro país, sosteniendo, como ha sido habitual durante toda nuestra trayectoria, hitos de soberanía.

Juan Manuel Sandberg Haedo
Presidente del Automóvil Club Argentino



Punta Norte

CABAÑAS FRENTE AL MAR



20 cabañas construidas en un lugar privilegiado de indescriptible belleza, con una excelente vista al mar y enmarcado por los hermosos bosques y medanos de la Costa Atlántica. No es posible describir tanta espectacularidad de paisaje.



El confort de las mismas son dignas de un rey, construidas y preparadas para seis o cuatro personas, con una amplia cocina equipada con todo el confort, microondas, cocina y todos los utensillos necesarios para realizar cualquier exquisita comida, cuentan también con televisión por cable, servicio de mucama y una amplia piscina.



No hay más que pedir, un paraíso para ser disfrutado a solo unos pocos kilometros de la Capital Federal.



La magia de la naturaleza, en un cálido lugar...

Alameda 201 y calle 311 - Villa Gesell - Bs. As.

TELÉFONO EN V. GESELL: 02255-45-0222 / TELÉFONOS EN BS.AS.: 4659-2314 / 0237-487-2398

E-MAIL: puntanorte@tutopia.com / VISITENOS EN: www.punta-norte.com.ar

REGIÓN CENTRAL DE ARGENTINA CÓRDOBA



La provincia de Córdoba tiene como marco tres sistemas montañosos que la recorren de norte a sur y obsequian una sucesión de valles y planicies, ríos, lagos y arroyos. Entre sus cerros, se destacan el Champaquí y el Uritorco (la altura máxima que alcanza el sistema es de 2.800 metros).

Las sierras cordobesas fueron pobladas originalmente por los *comechingones* y luego por los Jesuitas españoles. Estos primeros habitantes de la región han dejado como legado gran cantidad de vestigios arqueológicos. Ideal para descansar del cemento urbano, las sierras cordobesas ofrecen los más bellos paisajes y la posibilidad de realizar una infinidad de actividades al aire libre.

VALLE DE PUNILLA

Punilla constituye la mayor oferta turística de la provincia de Córdoba. Podemos hallar atractivos como Cosquín, con su río y sus balnearios; Villa Carlos Paz, bella e imponente a orillas del Lago San Roque; La Falda, cálida y misteriosa... que son sólo una muestra de lo que se puede conocer y disfrutar. En el Valle de Punilla es posible desarrollar actividades como: *trekking*, *windsurf*, parapente, pesca con mosca, aladeltismo, golf, equitación, montañismo, caminatas, travesías 4 x 4, *mountain bike*...



VILLA CARLOS PAZ SIEMPRE RENOVADA

Los turistas que lleguen este año a Villa Carlos Paz no sólo encontrarán una de las propuestas más completas a nivel de servicios turísticos, una plaza teatral que año a año crece en calidad y cantidad de espectáculos, sino además una ciudad que lleva adelante un ambicioso programa de obras públicas que le van a cambiar el perfil a esta villa de 65.000 habitantes.

Unida a la ciudad de Córdoba por autopista, Villa Carlos Paz es la puerta hacia el Valle de Punilla, región que recibe la mayor cantidad de visitantes durante la temporada turística. Recostada sobre el Lago San Roque, en un marco de particular belleza, la ciudad se enorgullece de contar con más de 20.000 plazas hoteleras de distintos niveles, 25.000 plazas gastronómicas entre restaurantes típicos y de cocina internacional, y un completo equipamiento en materia de entretenimientos, desde su moderno Casino, hasta las tradicionales discos, donde la noche nunca termina.

PUENTES, CAMINOS Y MUCHO MÁS

Los viajeros que lleguen esta temporada podrán transitar la nueva costanera, recientemente pavimentada e iluminada, disfrutando de las espectaculares vistas sobre el lago y descubrir nuevos espacios públicos que han sido recuperados y convenientemente acondicionados, así como los balnearios sobre el Río San Antonio y los coloridos paradores sobre el San Roque.

Los visitantes se verán sorprendidos además por el inicio de algunas obras públicas que en su próximo viaje a Villa Carlos Paz ya serán una realidad.

En las inmediaciones del tradicional Reloj Cu-cú, ya comenzó la ejecución del nuevo puente sobre la Avenida Uruguay.

El Intendente Carlos Felpeto se entusiasma al describir la nueva estructura: *"Será una obra de concepción muy moderna, realmente novedosa, que se convertirá en el emblema de esta ciudad de Villa Carlos Paz, ya que será un puente en altura, el primero de la provincia en su tipo"*. El puente tendrá cuatro manos, dos de ellas suspendidas en el aire, un tablero de 14 metros por 60 de ancho y dos voladizos de 3,25 metros de desarrollo, dos calzadas de 3,50 m de ancho, dos carriles de 3,25 m, vereda de emergencia y cantero central. La inversión de esta obra alcanza los \$ 3.864.966, con un plazo de ejecución de 10 meses, por lo que se estima su finalización hacia mediados del 2006.

Es de destacar que este Puente, ubicado sobre la Ruta 38, permitirá superar los problemas de congestiónamiento de tránsito, particularmente en temporada, agilizando la circulación vehicular.

Por otra parte, ya está en ejecución la obra de pavimentación del Camino Carlos Paz-Cabalango, que permitirá integrar esta hermosa localidad de Cabalango a los circuitos turísticos habituales.

En poco tiempo será realidad también el ensanche de la Avenida Cárcano que conduce hacia los balnearios sobre el Río San Antonio y vincula a Villa Carlos Paz con las comunas del sur del Valle.



"PUERTO MADERO" EN VILLA CARLOS PAZ

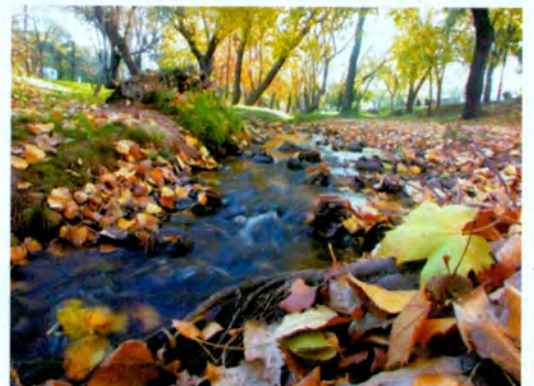
Sin embargo, las mayores expectativas para mejorar la oferta turística, atraer inversiones privadas y llegar a nuevos mercados están depositadas en el Proyecto Puerto Lago San Roque, concreción de un ambicioso desarrollo urbanístico al estilo de Puerto Madero, sobre la costa del Lago. La idea central del proyecto es urbanizar 38 hectáreas sobre la costa del lago San Roque y alentar la inversión privada a través de la instalación de equipamientos orientados a la actividad turística.

En el lugar se prevé el funcionamiento de un Casino provincial y equipamientos tales como un establecimiento hotelero, una sala de convenciones, complejos de entretenimientos y comercios gastronómicos.

OBRAS PARA EL RALLY

Por otra parte, el Intendente Felpeto también anunció la realización de las obras previstas para albergar el Rally Argentina 2006 que organiza el Automóvil Club Argentino. El Intendente le presentó semanas atrás al Gobernador, doctor José Manuel De la Sota, un anteproyecto del emplazamiento de un circuito apto para la disputa de un especial del Rally Argentina 2006 y del Parque de Servicio, en predios del municipio colindantes con la autopista Justiniano Allende Posse. Al respecto, de la Sota señaló que *"la idea cuenta con el respaldo del Gobierno Provincial para que encaremos la realización del nuevo circuito y el playón para la instalación de todos los equipos"*.

Como se sabe, Villa Carlos Paz es epicentro de esta competencia internacional desde hace 21 años y, durante esos cuatro días de vértigo, la ciudad se transforma al ritmo de las máquinas y pilotos más veloces del planeta.





LA MOVIDA TEATRAL

➔ Aunque las negociaciones aún están abiertas y puede haber cambios hasta en vísperas de los estrenos, se sabe que la plaza teatral de verano viene con muchas novedades. Gerardo Sofovich prepara su desembarco en las marquesinas serranas con Silvina Luna y Nazarena Vélez protagonizando “El champagne las pone mimosas”, obra que estuvo en cartel en la calle Corrientes. Además de bellas mujeres, la oferta de Villa Carlos Paz se caracteriza por el humor cordobés. Cacho Buenaventura se dispone a hacer reír a la platea con su espectáculo en la sala del Teatro del Lago. El popular Jorge Guinzburg también prepara las valijas para su tercera temporada en la Villa, en este caso sólo como productor. Jessica Cirio será la figura femenina de su espectáculo, con el humor de Marcos Bicho Gómez, entre otros. El mendocino Cacho Garay, dueño de una propuesta de humor diferente, ocupará una vez más la sala del Teatro del Sol. Finalmente, no se descarta que el exitoso y polémico Fernando Peña recale en la Villa con Sofía Gala y su espectáculo “Yo, chanchito y glamoroso” ☺



Arriba, vistas nocturnas de la Villa. A la izquierda, Unidad Servicial. Abajo, piscina y cabaña del Centro Turístico ACA Villa Carlos Paz.



CENTRO TURÍSTICO ACA VILLA CARLOS PAZ

Av. San Martín y Nahuel Huapi,
Villa Carlos Paz (Córdoba).
Tel. [03541] 422132

Posee 3 canchas de paddle, 3 de tenis, 2 de bochas, 1 de fútbol, 1 de básquet, 1 de hockey sobre césped, 2 piscinas para adultos y 1 para niños, videojuegos, metegol, ping pong y juegos infantiles. Alquiler de botes, carpas y casas rodantes. Espejo de agua para deportes náuticos. Restaurante. Confitería. Proveduría. Fogones. Quinchos. Además cuenta con 13 cabañas, 7 de ellas para 6 personas y 6 para 5 personas.

UNIDAD SERVICIAL ACA VILLA CARLOS PAZ

Av. San Martín y Medrano,
frente al predio del Centro Turístico.
Tel. [03541] 423349

Además de venta de combustibles, posee servicio de Auxilio Mecánico, servicompras, lubricentro, lavado, venta de turismo, seguros y atención de los trámites inherentes a la condición de socio.

AHORA GNC SEGURO Y CON GARANTÍA EN EL ACA



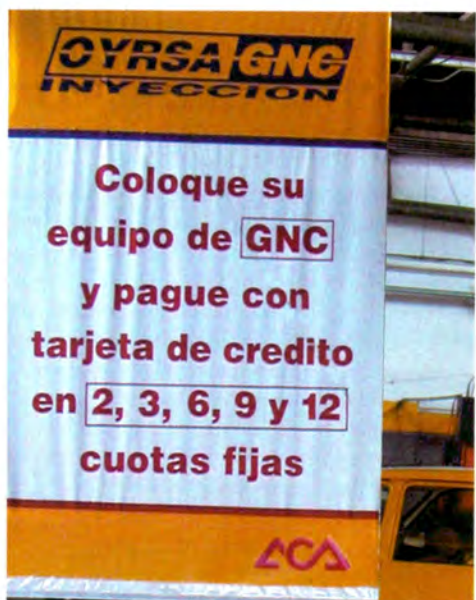
Luego de un plan piloto de instalación, comprobación de funcionamiento y rendimiento llevado a cabo en el taller del Automóvil Club Argentino de la localidad de Avellaneda (ON-CAR a cargo de la gerencia del señor José Castro), ante el óptimo resultado registrado por los equipamientos provistos por la empresa OYRSA-GNC, lo invitamos a convertir su vehículo mediante este sistema. Las conversiones realizadas en talleres de nuestra Entidad garantizan a los asociados el montaje de equipamientos y componentes de los mismos homologados y certificados por organismos nacionales e internacionales, ya que el producto OYRSA-GNC posee aprobaciones para nuestro medio y el de diversos países del mundo a los que se exporta con éxito, asegurando su calidad mediante la certificación ISO 9001.

OYRSA-GNC es una empresa creada y administrada por ingenieros y técnicos argentinos que, desde la iniciación del "Plan Nacional de Sustitución de Combustibles Líquidos" que se produjo en el año 1984, se encuentra abocada al diseño de equipamientos para la combustión a gas natural o a gas licuado de motores de combustión interna. La tecnología aplicada a sus productos, como así también la calidad y rendimiento de los mismos, han instaurado en nuestro mercado automovilístico a la marca OYRSA-GNC como una de las líderes en la conversión de automóviles a GNC.

Esta empresa tiene una larga trayectoria industrial en nuestro país, ya que fue fundada en el año 1936 cuando emplazó la primera fábrica de materiales a prueba de explosión para instalaciones en plantas de gas natural, destilerías y todo sitio donde se manipularan productos peligrosos, actividad que aún hoy continúa desarrollando en su planta industrial.

A lo largo de estos 20 años transcurridos desde la iniciación de la conversión de vehículos a gas natural, la empresa ha convertido ya casi 400.000 vehículos y hoy es líder del sector.

La trayectoria de seriedad y responsabilidad de la empresa es hoy reconocida por los usuarios de sus productos. OYRSA-GNC, pionera y líder en la conversión de vehículos a gas natural comprimido, agradece al ACA haber elegido sus equipamientos para instalarlos en sus talleres para todos los asociados que así lo deseen ☺



TALLERES AVELLANEDA

Olavarría 147, Avellaneda
Tel. 4203-4758 / 4204-6775
informes@oncar.com.ar

Socios ACA 10% de descuento,
pagos con tarjeta
y en 2, 3, 6, 9 o 12 cuotas.

COSQUÍN

LA FALDA



Es una pequeña ciudad ubicada en el centro del Valle de Punilla, que nació como propuesta turística con la llegada del ferrocarril, hacia el año 1898. Uno de sus mayores atractivos es que posee un microclima serrano privilegiado durante todo el año. Ofrece una variada propuesta hotelera y gastronómica. La ciudad es un lugar tradicional de congresos, actividades artísticas y eventos deportivos como el Rally Mundial. Su ubicación hace de La Falda el lugar ideal para realizar circuitos a todo el Valle. La variedad de espectáculos musicales y teatrales, sus confiterías y discotecas se unen con su encantadora naturaleza para satisfacer las exigencias de los huéspedes que la visitan.

Para visitar: Dique La Falda, Cerro La Banderita, Complejo Turístico las 7 Cascadas, Capilla Santa Bárbara, Cascada de Olaén, Camino "El Cuadrado", entre otros atractivos.

La ciudad de Cosquín, ubicada a orillas del río homónimo y al pie del cerro "Pan de Azúcar", es la ciudad capital del Departamento de Punilla.

Su temperatura media anual (20°) y su aire benigno la convierten en un lugar ideal para la recuperación de enfermedades respiratorias.

La ciudad es famosa por su Festival Nacional de Folklore —huella identificadora de la música y la danza argentinas—, que convoca a miles de personas en su plaza central. Pero su fama no queda en el folklore, sus balnearios de aguas cristalinas son un remanso de calma para el turista que busca verde y vida.

Cuando llegaron los españoles, el Valle de Punilla presentaba una división política establecida por los diversos asentamientos de aborígenes comechingones, cuyos límites eran dados por una de estas "provincias" denominada "Camín Cosquín", origen del nombre de esta ciudad.

Para visitar: Cerro Pan de Azúcar, Quebrada de los Leones, Mallín y la Cueva de los Pajaritos, balnearios de Cosquín, Museo Camín Cosquín, y mucho más.



VALLE DE TRASLASIERRA

El Valle de Traslasierra es una hermosa región natural de la provincia de Córdoba, ubicada al oeste de las Sierras Grandes, entre los cordones montañosos de Achala y Pocho. Brinda al visitante un clima singular, con más de 300 días de sol al año, y un paisaje majestuoso tapizado por una frondosa vegetación. Quien visita Traslasierra puede disfrutar fundamentalmente de la tranquilidad y del turismo de aventura.

Es sinónimo de belleza, paz y tranquilidad. Sus misterios son inacabables y descubrirlos es toda una aventura. Todo se presenta como una suma de imágenes imborrables que despiertan todos los sentidos, como los sabores del pejerrey y los dulces caseros.

En este Valle podemos apreciar las bondades naturales caminando por senderos perfectamente señalizados, atravesados por arroyos, vertientes y cascadas, como así también recorrer bosques autóctonos y exóticos. Molles, espinillos, talas, algarrobos, eucaliptos, pinos y grandes alamedas son los árboles que predominan. Estos lugares regalan la paz interior y la alegría de estar en contacto con la naturaleza.

NONO

Se encuentra al oeste de Córdoba, enmarcado por majestuosas sierras, extensos valles, frescos ríos y arroyos propicios para disfrutar durante todo el año. Su nombre proviene de *ñuño*, vocablo quechua que significa "senos de mujer", y esto se debe a que dos hermosos cerros se levantan altivos a la vera del río Chico y cuidan celosamente la pureza de sus aguas.

El clima en esta región suele ser templado, con temperaturas medias de 28° en verano y 12° en invierno. El aire que se respira en Nono posee ionización negativa; su microclima especial provoca un estado de ánimo alegre en todos los que la visitan.

Entre los atractivos turísticos más destacados del lugar sobresalen la Sierra Grande de los Comechingones y la Sierra de Achala,

MINA CLAVERO



Es el destino turístico más emblemático del Valle de Traslasierra, al oeste de la provincia de Córdoba.

Enclavado entre los cordones montañosos de Achala y de Pocho, cuenta con un clima favorecido por la cantidad de días radiantes y noches frescas, con bajo porcentaje de humedad. Es una zona de mínima contaminación ambiental porque cuenta con un área saturada de ozono gracias a la composición mineral de la montaña.

Se impone el paisaje de montaña, donde es posible contemplar la naturaleza o realizar actividades como *trekking*, escalada en roca o parapente, entre muchas otras.

Los ríos son otra de las atracciones principales de Mina, y con sus balnearios naturales deslumbran a los visitantes.

Mina Clavero tiene todo lo imprescindible para disfrutar y vivir plenamente el imponente marco que brindan las Sierras Grandes.

Para visitar: Museo Comechingón, Camino de las Altas Cumbres, Dique La Viña, río Mina Clavero, río Panaholma, Río de los Sauces y mucho más.

la, donde se pueden realizar muchos deportes de aventura al aire libre. Gracias a la cantidad de cursos de agua que recorren la zona, es posible practicar deportes náuticos y la pesca deportiva del pejerrey.

Para visitar: Museo Polifacético Rocsen, Dique Medina Allende, el Cerro Champaquí, los balnearios Los Remansos y Paso de las Tropas, y los parajes El Huayco y Los Algarrobos.

FUJI te da más

si sos socio del **CCA**
con cualquiera de estas **bicicletas**
de 24 velocidades
te llevás sin cargo
la **indumentaria oficial**
del **TEAM FUJI***



THRILL



Cuadro de aluminio 7005 Altair 2
Horquilla SR Suntour XC-60
Transmisión Shimano Alivio / Acera
Frenos a disco ProMax

NEVADA



Cuadro de aluminio Altair 1
Horquilla SR Suntour XC-60
Transmisión Shimano Alivio / Acera
Palancas Truvativ

SUNFIRE



Cuadro de aluminio Altair 1
Horquilla SR Suntour M-2000
Transmisión Shimano Suntour
Frenos a disco ProMax

ODESSA



Cuadro de aluminio Altair 1
Horquilla SR Suntour M-2000
Transmisión Shimano Suntour
Frenos ProMax



Bicycles Since 1899

FUJI
It's all about U.

FUJI
It's all about U.

Representante exclusivo en Argentina

LIRA S.A. España 1249 - Rosario

(0341) 447-1340

lirasport@arnet.com.ar

www.fujibikes.com

* Oferta limitada hasta agotar stock. Válida para Capital Federal, Buenos Aires, Córdoba, Tucumán, Entre Ríos, Mendoza, San Juan, Río Negro, Neuquén y Misiones.
Flete a cargo de la empresa.

VALLE DE CALAMUCHITA

El valle de Calamuchita se ubica en el centro de la provincia de Córdoba, enmarcado por las Sierras Chicas al este y las Sierras Grandes y de Comechingones al oeste. El Valle nos regala siete lagos e innumerables ríos, como El Espinillo, Los Reartes, Santa Rosa, Grande, Quillinzo, La Cruz y otros que, con sus aguas corriendo en sentido transversal al Valle, lo hacen especialmente hermoso.

La belleza de este circuito serrano ha sido completada por la actividad del hombre, que incorporó pinares sobre el tradicional paisaje serrano de pastizales y piedras. La edificación de los pueblos y villas es de estilo alpino. Si sumamos a lo anterior el origen teutón de muchos de sus pobladores, es posible que el viajero se sienta recorriendo algún rincón de Europa. El circuito es ideal para los amantes del montañismo, las caminatas y la fotografía.



SANTA ROSA DE CALAMUCHITA



Es un lugar con historia. Su arquitectura, que se remonta a 1575 con la llegada de los Jesuitas, es reflejo de ello. Es la localidad más importante del Valle de Calamuchita y también su cabecera.

En sus calles se respira una atmósfera cálida y apacible. El centro ocupa pocas cuadras, donde se concentra la actividad comercial y pública. Es un buen sitio para descansar y recorrer las serranías de los alrededores, que se encuentran en un radio de menos de 50 kilómetros.

La naciente del río Santa Rosa es un lugar propicio para la práctica de pesca deportiva o para descubrir remansos bordeados de arenas claras que permiten pasar momentos inolvidables. Santa Rosa es realmente un lugar para disfrutar unas verdaderas vacaciones en contacto con la naturaleza.

Para visitar: la Capilla Vieja, el Cerro Champaquí, el Cerro del Vía Crucis, el puente colgante, entre otras atracciones.

VILLA GENERAL BELGRANO

Esta villa serrana es un sitio privilegiado del extenso Valle de Calamuchita, situada entre dos de los más hermosos lagos de Córdoba: el dique de Los Molinos y Embalse de Río Tercero. Típica aldea de montaña, Villa General Belgrano es conocida como "pueblo de las culturas", ya que la mayoría de sus pobladores pertenecen a comunidades nativas y descendientes de alemanes, suizos, austríacos, húngaros, italianos y españoles.

La Villa sorprende al turista con sus fiestas tradicionales, su arte y su particular estilo arquitectónico centroeuropeo. Durante el

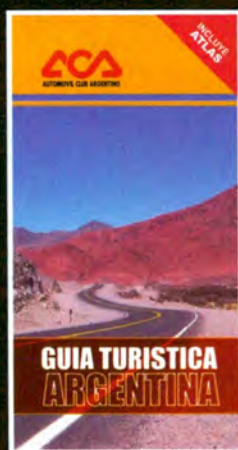
mes de octubre, miles de personas llegan a esta ciudad para participar en uno de los acontecimientos más esperados del año: la Fiesta Nacional de la Cerveza.

Gran parte de la flora fue introducida desde otras partes del mundo. Cedros, pinos, cipreses y robles se unen con la vegetación autóctona de chañares, algarrobos y talas. Las especies animales más representativas que se hallan son pumas, zorros, vizcachas y liebres, lo que la erige como lugar predilecto para quienes practican la caza deportiva.

Para visitar: Cerro de la Virgen, Pico Alemán, Museo del Carruaje, Paseo de los Arroyos, Pozo Verde, Cristo Grande.

PROXIMAMENTE

Nueva Edición Guía Turística 2006



Quando viaje, no olvide llevar en la guantera de su auto, la GUIA TURISTICA DEL ACA. Es la manera más segura de conocer nuestro país y llegar por el mejor camino.

Infórmese llamando al:

0800 888 9888

o acérquese a cualquiera de nuestras dependencias.

ACA
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

LA SOLUCION CON FUTURO: ENERGIA ALTERNATIVA EOLICA Y SOLAR



AEROGENERADORES - PANELES SOLARES - INVERSORES - EQUIPOS - INSTALACIONES



VAN ZANDWEGHE HOS
UNA BATERIA PARA CADA NECESIDAD

UNA
BATERIA
PARA CADA
NECESIDAD

- INDUSTRIALES
- TELECOMUNICACIONES
- UPS
- ALARMAS
- AUTOELEVADORES
- GOLF

- PARA ARRANQUE
- AUTOMOVILES
- CAMIONES
- MOTOS
- NAUTICA

Av. Directorio 3602 - Capital Federal - Tel.: (011) 4637-2904 - E-mail: info@vzh.com.ar

En Córdoba: **ENERGETIKA SRL.**

F. M. Esquiú 1238 - Tel.: (0351) 425-0110 429-0067 - E-mail: info@energetika.com.ar

¡SÍTIENOS EN
WWW.
VZH.COM.AR

¡Scribase en:
scriptores@vzh.com.ar
¡Reciba gratis nuestro Newsletter



La temporada de pesca se inicia el primer día de noviembre y se extiende hasta mayo con las excepciones que propone el reglamento.

PESCA DE TRUCHAS

A LA PUERTA DE UNA NUEVA TEMPORADA

¿Cómo se presentará y qué cambios prevé el reglamento?

Por Néstor Saavedra

¿Cómo será?

Miembros de la Asociación de Pesca y Caza Nahuel Huapi, con sede en Bariloche, nos comentaban que, de acuerdo con el clima invernal, se espera un inicio de temporada con buena cantidad de agua. La copiosa cantidad de nieve que cayó en derredor de la cuenca del lago Nahuel Huapi hará que probablemente los ambientes perduren con abundante agua hasta entrado el verano. Por un lado, esto dificultará el acceso o vadeo de los ríos, pero beneficiará a los peces, que se quedarán por más tiempo en los ríos y arroyos después del desove, con lo cual crecen las posibilidades de capturar una buena pieza. Por otro lado, la Mesa Directiva Honoraria de Pesca Deportiva de la Provincia de Río Negro y su cuerpo de guardapescas han realizado en estos últimos cinco años un trabajo increíble, logrando reestablecer un excelente pesquero como el río Limay. El hermoso río Ñirihuau, muy cercano a la ciudad de Bariloche y actualmente objeto de atención de estos organismos, será recuperado del furtivismo en un par de años. Los ambientes, en general, están cuidados y la buena pesca perdurará hasta marzo y abril. Este panorama de la Patagonia cordillerana septentrional es similar a lo que se espera para el resto del territorio austral.

La ley

La temporada 2005-2006 trae algunas ratificaciones y cambios en el Reglamento Continental Patagónico. Algo muy importante que la Mesa Consultiva –que actualiza y confirma el texto del reglamento– agregó especialmente a pedido de las provincias es la traducción al inglés. Por primera vez, el pequeño libro que entregan a quien paga su licencia de pesca para todas las provincias de la Patagonia (Neuquén, Río Negro, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego) estará escrito en inglés y castellano. Por tanto, pasa de 78 a 120 páginas, aunque en formato pequeño para que sea cómodo transportarlo.

El reglamento tiene una primera sección de normas generales y luego una parte de excepciones dividida en dos niveles: una introducción provincia por provincia y un listado de pesqueros por orden alfabético. En las normas generales se estipula una fecha fija de apertura y cierre de temporada: primer día de noviembre a primer día de mayo.

La regla general también es la **devolución de todos los salmónidos capturados** en ríos y arroyos. El nuevo reglamento destina una página a explicar el porqué de esta exigencia y cómo ponerla en práctica correctamente. En las secciones donde se particu-

Transportes  Petrel

CARGAS GENERALES A TIERRA DEL FUEGO

...Experiencia y Seguridad.

Fco. Bilbao 446 - Río Grande
Te.: (02964) 426693
Cel.: (02964) 15569251

Av. F.F de la Cruz 2474 (deposito)
(C1437GYE) Soldati - Buenos Aires
Te.: (011) 4918-9050

transportespeterel@speedy.com.ar

El 1º de noviembre se abre una nueva estación de pesca en la Patagonia argentina, una nueva temporada de pesca de salmónidos en el sur. Ya pasaron los días fríos, y miles de pescadores, especialmente mosqueros, se lanzan en búsqueda de los cotizados salmones sureños.

Los pescadores disfrutan más de una pesca bien reglamentada y con aguas cuidadas durante todo el año.





Patagonia todo el año

Alojamiento: hoteles y bungalows
 Traslados
 Excursiones
 Rent-a-car 
 Tren Patagónico 
 Ruta 40 
 Navimag

Consulte paquetes turísticos y de esquí

 Casa central Mitre 125 Piso 1 Of.127 02944-431777 Bariloche	 En Buenos Aires Tacuarí 718 4342-1384/3567
--	--

comercial@andespatagonicos.com
 www.andespatagonicos.com

Cabañas Sol y Paz



10 %
de descuento
para socios


A solo 10 minutos del centro, 10 del Cerro Catedral y 15 del Liao Liao.
 Cabañas y bungalows con equipamiento completo y de primera calidad

Av. Bustillo km 10, 630 - Bariloche Patagonia Argentina
 Telf: 02944/ 462784- 462555/6 - www.solypazbariloche.com.ar
 reservas@solypazbariloche.com.ar - MSN solypazbariloche@hotmail.com



PARRILLA

30 años a su servicio!



Parrillada - Bife de Chorizo
 Asado - Cordero - Chivito
 Pastas - Truchas
 Postres caseros

Av. Bustillo km. 10 Puerto Moreno,
 Bariloche Patagonia Argentina
 Tel.: 02944- 520103

10 % de descuento a socios del ACA

BATERÍAS: AUTOMÓVILES - NÁUTICA - 4X4 - CASAS RODANTES DE ARRANQUE Y CICLO PROFUNDO

CONSULTAR POR DISTRIBUIDORES EN BS. AS. E INTERIOR



La batería diferente!!!



- Arranque seguro
- Máximo amperaje
- No derramable
- 100% de libre mantenimiento
- Potencia asegurada, mínima autodescarga
- Resiste hasta 15 veces más vibraciones



REPRESENTANTE AUTORIZADO EN ARG.: ING. HECTOR J. RESINO S.R.L.
 Anatole France 680 (1870) Avellaneda - Buenos Aires - Tel/Fax: (5411) 4204-8771/8697 / 4265-2829 E-mail: resino@resino.com



La pesca de truchas en la Patagonia se complementa con la contemplación de hermosísimos paisajes.

larizan los ambientes pueden verse interesantes excepciones. Por ejemplo, en Alicurá, dada la abundancia de truchas escapadas de criaderos que se mezclan con las salvajes al remontar el Collón Cura y distorsionan la pureza de estas últimas, se permite la extracción de hasta cuatro truchas por día por pescador y puede pescarse durante todo el año. Una muestra de que el *catch and release* (pesca y devolución) no es meramente un capricho.

Hasta el reglamento del año pasado sólo se recomendaba la devolución de truchas arco iris en los meses de noviembre y abril. Actualmente se prohíbe específicamente el sacrificio de todos los salmones en estos períodos tocantes a la etapa de desove.

El reglamento permite emplear el mismo permiso de pesca individual en cualquier punto de la Patagonia, avance que deberían tener el Litoral y la Mesopotamia, en donde todavía cada provincia tiene su propio permiso, con distintos costos, medidas y cupos de extracción. Además, la Mesa Consultiva ha comisionado al muy capaz biólogo Daniel Wegrzyn a iniciar una investigación para incluir en el reglamento del 2006-2007 a los ambientes de la costa marina, donde la pesca con mosca tiene un desarrollo incipiente, pero que puede alcanzar grandes alturas. Felicitamos tal acertada decisión.

La nueva edición incluye, fuera del reglamento en sí, un código de ética del pescador. Es un rico material, perfectible, pero de gran valor para enmarcar la pesca dentro de una filosofía de vida, de una forma de ser. Incluye, por ejemplo, el respeto por otros estilos de pesca reglamentados, más allá del *fly cast*. Ojalá que pronto en nuestro país tengamos también una Asociación de Pescadores con Señuelos que integre esta Mesa Consultiva. El código de ética, sin ingresar a puntos que por específicos le hagan perder sentido, abarca temas como la conservación, la interpretación del espíritu del reglamento, la transmisión de conocimientos, la humildad del aprendizaje y el desprecio por la jactancia o la competencia.

En la contratapa, con la firma de la Asociación Argentina de Pesca con Mosca –uno de los miembros de la Mesa Consultiva–, se incluyen dos artículos del Código Civil (2340 y 2341) que hablan de las aguas públicas, tema de gran debate en la actualidad en el ámbito de la pesca en la Patagonia. Estos artículos expresan con claridad cuáles son las aguas públicas, y que el uso y goce de ellas, como bienes del Estado, es libre, pero también está sujeto a disposiciones del Código Civil y ordenanzas públicas.

Por lo tanto, pescadores, a sacar el reglamento, a buscar los mejores pesqueros y a disfrutar de una nueva temporada entre arco iris, marrones, fontinalis y salmones ☉

Patagonia DOM

Transporte de Automóviles / 4x4
Pick - Ups / Lanchas / Gomones



SERVICIOS DE VERANO

CHARTER QUINCENAL

- Río Gallegos
- El Calafate
- Puerto Madryn
- Comodoro Rivadavia
- Trelew

CHARTER SEMANAL

- Bariloche
- Villa La Angostura
- San Martín de los Andes
- Junín de los Andes
- Neuquén

Reservas telefónicas de Lunes a Viernes de 9:00 a 18:00 hs.

Atención a Cía de Seguros (Siniestros, etc.)



Dirección: Malaver 2929 - Olivos (1636) Bs. As.

Tel.: 4797-1399 / 4761-8685 - Fax: 4797-0208

E-mail: info@patagoniadom.com.ar - www.patagoniadom.com.ar

Conozca el nuevo modelo N°1 en el mundo



THE RAINBOW E2 • EL PODER DEL AGUA

8 años de garantía

Reemplace su aspiradora común con bolsa de papel, por el equipo de limpieza más avanzado del mundo.

Único con agua y aire en movimiento. Ideal para personas que sufren alergias, asma y otros problemas respiratorios, debido a que controla el polvo ambiental automáticamente. Extrae el material orgánico y los ácaros de almohadas y colchones.

Tiene más de 30 funciones y muchos usos más. Motor de última generación fabricado por una compañía experta.

- Lava el aire automáticamente controlando el 100% del polvo, microbios, bacterias y hongos en el ambiente.
- Desinfecta, desodoriza y perfuma el aire.
- Lava y seca pisos y azulejos.
- Destapa cañerías.
- Elimina los ácaros y piel muerta almacenados en los colchones y almohadas.

Entre otras muchas funciones más.

Posee 25.000 revoluciones por minuto, ofreciendo mayor potencia de succión y reduce el nivel de ruido.

Tomando 6 m3 de aire por minuto pasándolo por el agua, luego por un Filtro Hepa, tiene una resolución del 99.99% de aire limpio en el ambiente.

El equipo THE RAINBOW E2 es fabricado por Rexair Inc. En Troy, Michigan, desde 1936. Se comercializa en más de 90 países y en Argentina desde 1990.

**REEMPLAZA TODOS LOS ELEMENTOS
DE LIMPIEZA DE SU HOGAR.**

Show room • Servicio técnico • Accesorios

SOLICITE DEMOSTRACION SIN CARGO



Los ácaros pululan en su cama.

Esta noche Ud. estará compartiendo su cama con este horrible elemento... Y con miles de sus compañeros que planean darse un banquete con su piel muerta.



Rainbow Buenos Aires

Monroe 4320 (C1430BLT) Cap. • Tel/Fax: 4545-0558 4543-9751 (rot.)

E-mail: rainbowba@movi.com.ar

El nuevo **SUZUKI FUN** es un modelo revolucionario porque incorpora un concepto que hasta ahora sólo era utilizado en vehículos de alta gama: se puede personalizar equipándolo antes de salir de la agencia.

El modelo **SUZUKI FUN** viene provisto de aire y reproductor de CD, pero existe una gran lista de opcionales según la preferencia del comprador, que no deja elementos en el camino. Gracias a esto, cada **SUZUKI FUN** puede adquirir personalidad propia y adaptarse a las necesidades y preferencias de equipamiento para cada cliente.

El **SUZUKI FUN** llega para insertarse en el segmento de los autos chicos.

El casco compacto del **SUZUKI FUN** encuentra movimiento por un propulsor de 999 cm³. Es un motor de cuatro cilindros



SUZUKI FUN

en línea, con dos válvulas cada uno, comandados por un árbol de levas a la cabeza que, alimentado por un sistema de inyección electrónica multipunto, logra desarrollar una potencia máxima de 60 CV a 6.000 rpm y un par motor de 8,3 kg a 3.000 vueltas. La caja es de cinco velocidades y marcha atrás, perfectamente relacionada para sacarle el máximo provecho a este económico motor de baja cilindrada.

El esquema de suspensión delantera está desarrollado sobre un sistema McPherson y la suspensión trasera es semindependiente; los frenos utilizan discos en las ruedas delanteras y tambores atrás.

La lista de elementos entre los cuales elegir el estilo propio del **SUZUKI FUN** es la siguiente: kit de alarma con control remoto, kit de levantavidrios eléctricos, cierre centralizado de puertas, *spoiler* trasero, *spoiler* de techo, *spoiler* delantero, kit de dirección asistida, kit de molduras laterales, llantas de aleación de 13 pulgadas, faldones laterales, salida de caño de escape deportiva, kit de paragolpes, kit *sticker* en parante central, se trata de una lista que cubre todos los puntos de confort ☺



CHEVROLET  SIEMPRE CON VOS

CORSA - ASTRA - VECTRA - MERIVA - ZAFIRA - S10 - BLAZER

Exclusivo
para Socios
de ACA:

**Comprá tu Okm y te llevás Gratis:
Polarizado + Kit de seguridad ó Alarma**



CORSA CLASSIC
3 PTAS. BASE



CORSA II
5 PTAS. AA DA



MERIVA GL
AA DA



SUZUKI FUN
AA CD

Esta promoción se ofrece únicamente para operaciones realizadas a precio de lista vigente al momento de la facturación de la unidad y no es acumulable a otras promociones. Para hacerse efectiva el cliente deberá presentar la tarjeta del ACA a su nombre antes de cerrar la operación. Vigencia de la promoción: 1 al 31 de octubre de 2005.

Car One

S.A.

Concesionario Oficial General Motors

Tortuguitas:
Panamericana Ramal Pilar Km 35,5
03327-453551

Car One San Martin
Av. San Martin y Gral Paz
4006-6418

Car One Av. Córdoba
Av. Córdoba 3650 - Capital
4011-0000/4867-4700

Grupo
CAR ONE



VOLKSWAGEN FOX

Volkswagen acaba de presentar el modelo más esperado del año: el Volkswagen **FOX**. Dispone de versiones de 3 y 5 puertas, y representa un nuevo concepto de vehículos *hatchback*. Volkswagen introduce el novedoso concepto llamado UVW (*urban versatile wagon*), no representado aún por ningún producto en el mercado argentino. Las compactas dimensiones externas de su carrocería, su gran espacio interno y su flexibilidad interior hacen de la versatilidad una de sus características más sobresalientes.

La tecnología también es un aspecto que merece ser resaltado en el FOX, ya que está equipado con el motor 1,6L Nafta de 98CV. Se ofrece en versiones **COMFORTLINE**, **TRENDLINE** y **HIGHLINE**. Exteriormente, el nuevo **FOX** presenta una imagen imponente, ya sea por perfil, altura o agresividad. Es compacto, lo que garantiza una maniobrabilidad óptima en el tránsito urbano. Es alto, lo que proporciona al conductor y a los pasajeros un nivel de confort y un espacioso ambiente, sobre todo en las plazas traseras. Los faros, de formas trabajadas, acompañan la tendencia de modernidad y tecnología que representa el **FOX**. El paragolpes posee un área de deformación progresiva con grilla de radiador integrada. El parabrisas es de gran amplitud, acompaña armónicamente el diseño y la inclinación del capó y la zo-

na frontal del vehículo. Su gran área vidriada asegura una óptima visibilidad.

Su diseño fue concebido considerando aspectos de seguridad, como la protección de peatones en caso de accidente.

En lo que se refiere al interior, presenta un diseño absolutamente funcional y armonioso. Cuenta además con un gran número de portaobjetos ergonómicamente distribuidos. Otra de las novedades es el volante de dirección con comando multifunción incorporado para controlar el sistema de sonido *radio/CD player*.

El comando de luces está localizado en forma de brazo satélite saliente de la columna de dirección, de fácil acceso y manipulación para el conductor. El asiento trasero corredizo es una de las principales características del nuevo **FOX**. Todas las versiones ofrecen apoyacabezas traseros regulables en altura. Los parasoles biarticulados constituyen un ítem de serie, como así también los espejos de cortesía.

El **FOX** en las versiones **TRENDLINE** y **HIGHLINE** cuenta con una central electrónica de procesamiento de datos que comanda todas las funciones de confort del vehículo. El cierre central posee dos sistemas muy apreciados: el *Auto Lock* (traba automática de puertas al alcanzar los 15km/h) y el *Auto Unlock* (destrabe automático de puertas al quitar la llave del tambor de arranque). En caso de sufrir un grave ac-

cidente, el vehículo destraba automáticamente todas las puertas, acciona la luz de emergencia y enciende la iluminación interna del habitáculo. También se interrumpe la alimentación de la bomba de combustible para evitar riesgos de incendio.

El nuevo **FOX** posee un acelerador electrónico inteligente *E-Gas*, sistema que transfiere la información relativa a la posición del pedal de acelerador a la unidad central de procesamiento del motor. Las ventajas: mayor confort, mejor maniobrabilidad, mayor torque a bajas vueltas, mayor economía de combustible y menor índice de emisiones contaminantes.

El **FOX** llegó para sumar una más que atrapante alternativa a los exigentes usuarios de nuestro mercado y completar la más moderna línea de vehículos de Volkswagen.

COMFORTLINE: aire acondicionado con regulación manual; dirección asistida; banco trasero ajustable; llantas de aleación; neumáticos 195/55 R 15; columna de dirección regulable en altura y alcance; volante multifunción de 3 rayos con control de radio integrada al volante; batería 280 A; filtro antipolen; cinturones de seguridad de 3 pts. con regulación en altura; cinturones de seguridad traseros externos de 3 pts.; apertura interior eléctrica del portón trasero.

COMFORTLINE + ABS: equipamiento **COMFORTLINE**; sistema ABS (*anti-lock brake system*).

TRENDLINE: equipamiento **COMFORTLINE**; *airbag* para conductor; immobilizador electrónico con alarma; cierre central con mando a distancia; llave (1 normal, 1 con control); levanta-vidrios eléctricos; espejos exteriores con regulación eléctrica; luz interior y luz de lectura.

HIGHLINE: equipamiento **TRENDLINE**; sistema ABS; luz antiniebla trasera; faros antiniebla delanteros; manijas y espejos exteriores color carrocería.



**Exclusivo
para Socios
de ACA:**

**Con tu Polo o Fox 0km
te llevás de regalo: Polarizado ó Alarma**



• **POLO 1.6 Comfortline**



• **FOX Todas las versiones**

Esta promoción se ofrece únicamente para operaciones realizadas a precio de lista vigente al momento de la facturación de la unidad y no es acumulable a otras promociones. Para hacerse efectiva, el cliente deberá presentar la tarjeta del ACA a su nombre antes de cerrar la operación. Vigencia de la promoción: 1 al 31 de octubre de 2005.

Wagen

S.A.

Concesionario Oficial Volkswagen

La Lucila: Av. Maipú 3565
6320-1504/1505

Vicente López: Av. Maipú 666
4718-1969/1246

NUEVA SUCURSAL
Martínez: Av. Libertador 14293
4798-1121/0101/0303

Tortuguitas: Panamericana
Ramal Pilar Km 35,5
03327-453505/20
(Única pista de pruebas)

Servicio Post-venta
Tortuguitas y La Lucila

Grupo
CAR ONE

FIAT STILO



La familia **FIAT STILO** se amplía en su gama 2005 con la incorporación de una nueva versión: el **FIAT STILO 1.8** de **105 CV**, que se suma a las actuales versiones **1.8 133 CV** y **115 CV**.

Sin perder sus características distintivas de confort, habitabilidad y seguridad, ni el diseño que identifica al modelo, la nueva versión del **FIAT STILO** parte con un precio sumamente competitivo que ofrece un equipamiento de serie denominado **ACTIVE**.

Este incluye: dirección asistida, aire acondicionado, levantacristales eléctricos delanteros, *radio CD player* integrado, cierre automático de puertas y telecomando de apertura y cierre.

Además del equipamiento **ACTIVE**, la nueva versión del **FIAT STILO** también se ofrece con otros dos niveles de equipamientos por medio de sendos *packs* opcionales, uno

de ellos es el **EMOTION** que incluye, además de todo el equipamiento que reúne el **ACTIVE**, llantas de aleación de 15", espejos con comando eléctrico, *cruise control*, doble *airbag* delantero y faros antiniebla.

HIGH TECH es el tercer *pack* de equipamiento de la nueva versión del **STILO**. A todas las características de equipamiento del **EMOTION**, añade: levantacristales eléctricos traseros, ABS, sensores de lluvia, crepuscular y de estacionamiento, y espejo retrovisor.

A estas alternativas de equipamiento se suma la posibilidad de incorporar como opcional, independientemente del *pack* seleccionado, el techo corredizo de cinco láminas ☉



FIAT

**Exclusivo
para Socios
de ACA:**

Tasa 0% y gastos de patentamiento bonificados.

Fiat Stilo
Nueva Gama
2005



Fiat Palio
Adventure



Fiat Strada
Adventure
Nafra 1.8



Promo válida para toda la línea. Con tu Okm lleváte un Regalo Sorpresa!

Para operaciones de vehículos financiados a tasa 0% a través de BankBoston, gastos de otorgamiento (3% sobre capital a financiar) bonificado, capital a financiar hasta el 40% sólo con DNI.

Esta promoción se ofrece únicamente para operaciones realizadas a precio de lista vigente al momento de la facturación de la unidad y no es acumulable a otras promociones. Para hacerse efectiva, el cliente deberá presentar la tarjeta del ACA a su nombre antes de cerrar la operación. Vigencia de la promoción: 1 al 31 de octubre de 2005.

Post-Venta
precios a
Flotilleros

Stampa

Automotores S.A.
Concesionario Oficial Fiat

Tortuguitas:
Panamericana Ramal Pilar Km 35,5
03327-453503/08

Car One San Martín
Av. San Martín y Gral Paz
4006-6424/25

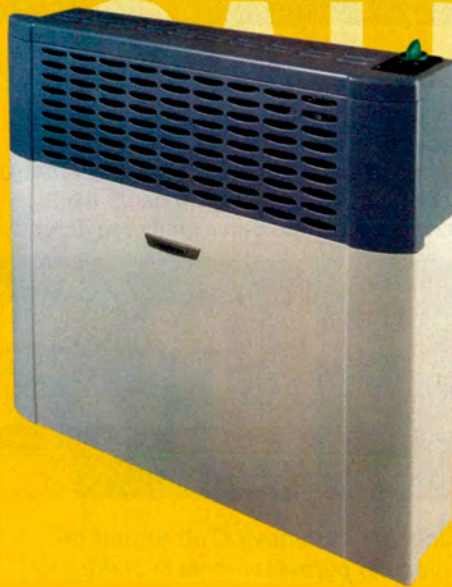
**NUEVA SUCURSAL
CAPITAL:**
Av. San Juan 1669
esq. Solís
4304-2000
4304-9999/2384

Grupo
CAR ONE

UNIVERSAL

TERMOTANQUES

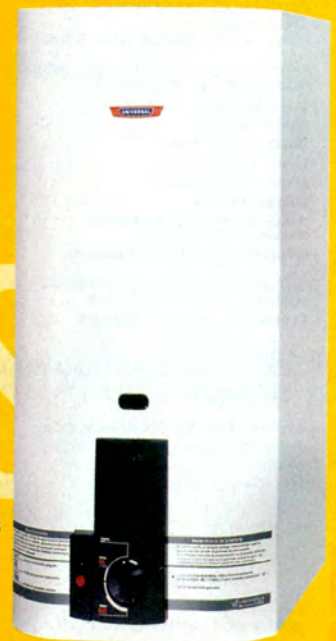
Bajo el concepto del calentador de agua por acumulación, hemos desarrollado una línea de termotanques a gas para el confort del hogar. Con las variantes de gas y litraje de los tanques de acumulación de agua, tenemos más de 8 modelos diferentes para elegir.



Por su exclusivo diseño, los calefactores Universal línea KL brindan la posibilidad de ser instalados tanto en ambientes cuyas paredes linden directamente con el exterior (TB) como en pasillos o corredores, donde los gases se ventilan por el techo (TBU).

CALEFONES

Universal cuenta con un amplio abanico de posibilidades para la elección de artefactos a gas que se adaptan a las necesidades de los clientes, todos estos con sus variantes en colores, tipo de gas y encendido.



www.cabosch.com

Más de 70 años dedicados al desarrollo de nuestros productos en permanente sintonía con la tecnología más avanzada.

CICLO 2006



UMSA

50 años 1956-2006

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO

DERECHO Y NEGOCIOS

CARRERAS DE GRADO

- Abogacía
- Comercialización
- Comercio Internacional
- Relaciones Laborales
- Administración
- Contador Público
- Administración de Cooperativas y Mutuales

CICLOS DE LICENCIATURA PARA EGRESADOS TERCARIOS DE CARRERAS AFINES

- Lic. en Comercio Internacional
- Licenciatura en Industria de la Hospitalidad

POSGRADOS DEL AREA

- Doctorado en Ciencias Jurídicas y Sociales
Acreditado por la CONEAU Res. N° 510 / 00
- Maestría en Aspectos Bioéticos y Jurídicos de la Salud
Acreditada por la CONEAU Res. N° 547 / 03
- Especialización en Tributación
Acreditada por la CONEAU Res. N° 673/00
- Especialización en Asesoramiento Empresarial
Acreditada por la CONEAU Res. N° 10/04
- Especialización en Gestión Administrativa de Negocios
Acreditada por la CONEAU Res. N° 77/05
- Especialización en Violencia Familiar
Reconocimiento Min. de Educación Res. N° 918/00
Solicitud de Acreditación (CONEAU) N° 2850/03
- Maestría en Seguridad Social
Reconocimiento Min. de Educación Res. N° 712/97
Solicitud de Acreditación (CONEAU) N° 3502/03

ARTE Y CULTURA

CARRERAS DE GRADO

- Museología
- Peritaje y Valuación de Obras de Arte
- Conservación y Restauración de Bienes Culturales
- Curaduría e Historia de las Artes
- Artes Visuales (Dibujo, Pintura, Grabado, Escultura o Textil)

CICLOS DE LICENCIATURA PARA EGRESADOS TERCARIOS DE CARRERAS AFINES

- Licenciatura en Museología
- Licenciatura en Diseño del Paisaje
- Licenciatura en Diseño de Interiores
- Licenciatura en Artes Visuales (Dibujo, Pintura, Grabado, Escultura o Textil)
- Licenciatura en Turismo Cultural

CICLO DE PROFESORADO PARA EGRESADOS TERCARIOS DE CARRERAS AFINES

- Profesorado en Artes Visuales

EDUCACION, SALUD Y SERVICIO SOCIAL

CARRERAS DE GRADO

- Ciencias de la Educación
- Psicología
- Servicio Social
- Psicopedagogía
- Fonoaudiología

CICLOS DE LICENCIATURA PARA EGRESADOS TERCARIOS DE CARRERAS AFINES

- Licenciatura en Fonoaudiología
- Licenciatura en Psicología
- Licenciatura en Psicopedagogía
- Licenciatura en Ciencias de la Educación

CICLO DE PROFESORADO PARA EGRESADOS UNIVERSITARIOS

- Profesorado Universitario

POSGRADOS DEL AREA

- Doctorado en Fonoaudiología (Especialidad Perturbaciones de la Comunicación Humana)
Acreditado por la CONEAU Res. N° 674/00
- Maestría en Familia y Discapacidad
Acreditada por la CONEAU Res. N° 65/03
- Maestría en Seguridad Social
Reconocimiento Min. de Educación Res. N° 712/97
Solicitud de Acreditación (CONEAU) N° 3502/03
- Especialización en Violencia Familiar
Reconocimiento Min. de Educación Res. N° 918/00
Solicitud de Acreditación (CONEAU) N° 2850/03

PERIODISMO, MEDIOS Y SISTEMAS DE INFORMACION

CARRERAS DE GRADO

- Periodismo con Orientación Audiovisual
- Periodismo con Orientación Gráfica
- Comunicación Audiovisual
- Producción Integral de Radio y Televisión
- Bibliotecología y Sistemas de Información

CICLOS DE LICENCIATURA PARA EGRESADOS TERCARIOS DE CARRERAS AFINES

- Licenciatura en Periodismo
- Lic. en Bibliotecología y Documentación
- Lic. en Comunicación Audiovisual

LENGUAS MODERNAS

CARRERAS DE GRADO

- Traductorado Público (Francés, Inglés o Italiano)
- Interpretariado (Francés, Inglés o Italiano)
- Profesorado (Francés, Inglés o Italiano)

CICLO DE LICENCIATURA PARA EGRESADOS TERCARIOS DE CARRERAS AFINES

- Licenciatura en Lenguas (Francés, Inglés o Italiano)

CURSO DE POSGRADO

- Curso de Inglés Jurídico

CICLOS DE LICENCIATURA PARA EGRESADOS DEL INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA DEL



Licenciatura en Administración
Para egresados del I.S.E. con título de Técnico Superior en Hotelería o Turismo

Lic. en Industria de la Hospitalidad
Para egresados del I.S.E. con título de Técnico Superior en Hotelería, Turismo o Gastronomía

Duración: 4 cuatrimestres

Títulos intermedios. Pasantías laborales. Convenios con Universidades del exterior. Servicio de Orientación Vocacional.

Informes e Inscripción: UMSA - Departamento de Admisiones

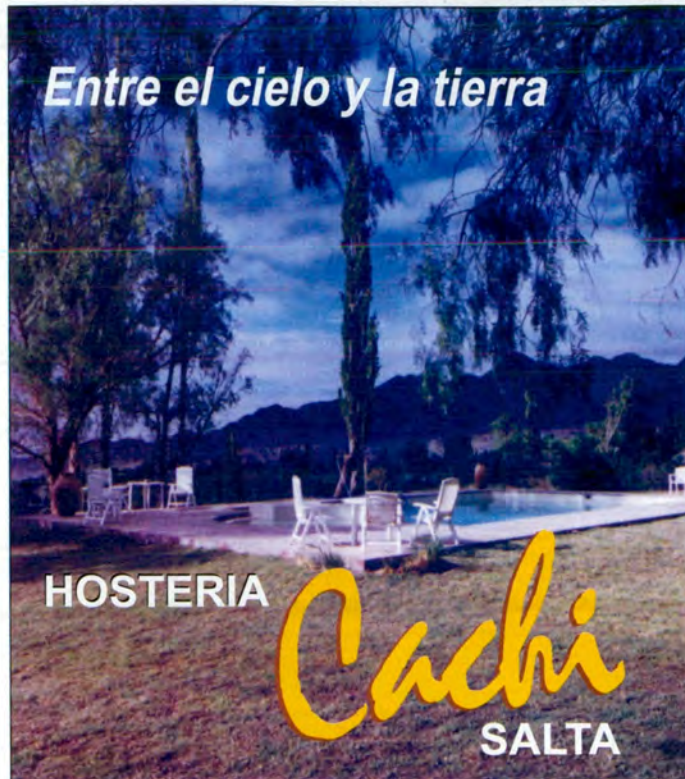
Av. Corrientes 1723, C.A. de Buenos Aires. - Tel. 4375-4601 de lunes a viernes en el horario de 9 a 20 hs. admisiones@umsa.edu.ar

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO

Av. Corrientes 1723 - C. A. de Bs. As. - Tel. 4375-4601- Fax: 4375-4600 E-mail: informes@umsa.edu.ar - Web Site: www.umsa.edu.ar

1911, Instituto de Investigación y Docencia - 1956, Universidad, fundada por el Dr. Guillermo Garbarini Islas Autorización definitiva Dec. PEN N° 5799/61. Evaluación Externa Institucional Favorable (CONEAU)

Entre el cielo y la tierra



HOSTERIA

Cachi

SALTA

La Hostería Cachi del Automóvil Club Argentino se halla ubicada en un paraje de incomparable belleza de los Valles Calchaquíes. Está a 2800 metros sobre el nivel del mar y es un seguro oasis de tranquilidad donde el tiempo parece haberse detenido.



La Hostería Cachi del Automóvil Club Argentino representa la filosofía permanente de la Institución, de brindar el mayor confort a sus socios.

- ▶ 33 habitaciones (2 de ellas en suite con hidromasaje), todas equipadas con frigobar, teléfono, TV, calefacción central y baño privado.
- ▶ Parque con juegos infantiles y granja ecológica.
- ▶ Restaurante a la carta, con cocina regional e internacional.
- ▶ Sala de estar. Cocheras. Piscina.

Reservas e informes:

Ruta Nacional 40 - Km. 1050 - Cachi - Provincia de Salta - Tel. (03868) 49-1904 / 05 / 06

Centro Integral de Turismo

Tel. (011) 4808-4040 - E-mail: turismo@aca.org.ar - hoteles@aca.org.ar



AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

ALGUNOS MITOS Y LEYENDAS DE LA REGIÓN CENTRAL

Por Jorgelina Soulet en Argentina: sus mitos y leyendas

Son muchas las leyendas que pueblan el imaginario popular de las diversas regiones de Argentina. Aquí recrearemos uno de los más difundidos en la zona central de nuestro país.

EL ZUPAY O MANDINGA

El mito del **Zupay** tiene difusión en el centro de nuestro país y en las regiones selváticas del noreste. Otro de los nombres con que se lo conoce en casi toda la República Argentina es **Mandinga**, sinónimo de diablo o demonio.

El **Zupay** (o **Supay**) es el causante de todos los males y adversidades que sufren los hombres. Es el principio del mal que toma diversas apariencias para tentar al ser humano.

Este mito tiene una doble influencia: la tradición occidental, que fue difundida con fuerza y convicción en la Edad Media, depositando en la figura del Diablo, Luzbel o Lucifer el origen de lo maléfico y lo perjudicial; y la tradición del Incario, en la que el **Zupay** es la encarnación de los misterios de la selva, causante de las sequías, inundaciones, pestes y desgracias. Para ambas concepciones, este ser es enemigo del Bien Supremo, ya sea representado por la figura del Dios cristiano o por la figura del dios indígena creador del universo.

El **Zupay** o **Mandinga** es el que causa todas las desgracias en el hogar y en el campo. El origen de los hechos inexplicables suele atribuírsele a este personaje con la frase:

"Es cosa de **Mandinga**".

Cada vez que se oye su nombre, hay que santiguarse rápidamente para evitar la aparición del demonio.

Su personificación es múltiple, generalmente relacionada con la forma humana. Puede aparecer en la figura de un gaucho rico y joven que monta un caballo enjaezado de largas crines oscuras, recorriendo la selva, o como un virtuoso payador que desafía a todos los cantores que se cruzan en su camino. Otras veces se presenta vestido con cueros de oveja, un sombrero de ala y una túnica color granada. También se habla de él como un animal mitad hombre mitad macho cabrío, peludo, con cuernos, piernas de chivo y grandes pezuñas.

La aparición del **Zupay** es precedida por un trueno y una llamarada, una nube de color amarillo y un penetrante olor a azufre; desaparece de la misma manera, luego de haber sellado un pacto a cambio de un alma. Este ser infernal tiene como templo la **Salamanca**, que es una cueva en las profundidades de los montes donde vive con los seres

ediciones la llave s.a.

Hipólito Yrigoyen 2085 • 2° piso Of. 3 (C1809AAM)
Ciudad de Buenos Aires • Argentina • telefax (5411) 4951-7182/9177

www.edlallave.com ediciones@edlallave.com

infernales, rodeado de víboras, cerdos, escuerzos, perros negros y machos cabríos.

Salamanca es un vocablo quechua que en su traducción es equivalente al "aquelarre" de la lengua española, es decir, una reunión de brujas, almas condenadas y seres demoníacos que se unen para divertirse, bailar, beber y planear diversas maldades contra los seres humanos. El **Zupay** es el rey de la **Salamanca**, el que preside las ceremonias y sella los acuerdos con los hombres que acuden a él. Las **Salamanca**s se hallan en el hueco de algún monte, a los pies de los cerros o en cavernas escondidas, solitarias y apartadas. La música que de allí proviene sirve como guía para llegar hasta la entrada, pero no todos acceden a ella y a sus secretos. La **Salamanca** es una especie de "escuela" subterránea "donde los hombres van a beber en la fuente impura de las sabidurías infernales. Allí las almas que han pactado con **Zupay** hallan la clave de la vida, la ciencia de la carne, los secretos del mal. Allí aprenden las medicinas que sanan el cuerpo, los eróticos filtros que hacen llorar al corazón", dice Félix Coluccio en *Folklore y Nativismo* ◉



Ilustraciones:
Ramiro Álvarez

Excelencia en Sofás cama, Reclinables y Livings



Uno para cada necesidad

SOFAS CAMA
desde 1 hasta
2 1/2 plazas.
25 modelos.

PRIMAVERA
20% OFF
EN AMPLIA VARIEDAD
DE PRODUCTOS



BI-CAMA
2 camas de 1 pl.
ó 1 matrimonial



CONVERTIBLES CAMA
Multiposición. Colchón de resortes
de 20 cm. de alto.



8 diseños
diferentes



RECLINABLES DE RELAX En 1; 2 y 3 cuerpos.
12 modelos con diferentes funciones.
Tapizados en jacard,
poliuretano y cuero



*A Disfrutar
el Cine en Casa...*



LIVINGS Y RINCONEROS Clásicos y contemporáneos
Todas las medidas, tapizados y texturas.



40 modelos en exposición

Productos Innovadores,
Confortables
y Confiables

desde
1960



www.divanlito.com

• FABRICA Y SALON EXPOSICION 3000 m² FLORES:

Av. Directorio 2234 Cap. Lun. a Sáb. de 9 a 20 hs. DOMINGOS Y FERIADOS de 11 a 20 hs.

• Showroom Barrio Norte: Arenales 1376 Capital

Lun. a Vie. de 9.30 a 19.30 hs. Sáb. hasta las 14 hs.

VALLE DE PARAVACHASCA PARQUE NACIONAL QUEBRADA DEL CONDORITO



Este es el primer Parque Nacional de la provincia de Córdoba. Fue creado en 1996 con el objetivo de proteger la naciente de las cuencas hídricas y para la conservación del hábitat de reproducción del cóndor andino.

Ubicado al oeste de la provincia de Córdoba, abarca una parte de la Pampa de Achala (entre los 1.900 y 2.300 metros de altura) y las quebradas lindantes sobre el cordón central de las sierras grandes cordobesas.

Rodeando el Parque Nacional de 37.000 hectáreas, se extiende la Reserva Provincial, que completa una zona protegida muy importante de la Pampa de Achala y comprende los cerros de Los Gigantes y el Champaquí. Pampa de Achala es como una gran isla rocosa donde nacen los ríos más importantes de la región. El tipo de naturaleza es similar al de la Cordillera de los Andes, con vegetación dominante de pastizales de altura y bosques aislados de tabaquillo, similares a los del noroeste argentino.

En la actualidad, la región posee 20 especies vivas que no se encuentran en otras partes del planeta. Desde todo el mundo viajan a Pampa de Achala investigadores que observan especies como el sapo y el escuerzo de Achala, o el llamativo lagarto verde de Achala, el único reptil endémico. En las sierras, el zorro colorado es una raza típica y varias clases de aves son exclusivas de la zona.

En la Quebrada del Condorito, que le da nombre al Parque, anidan estas magníficas aves rapaces. Desde los balcones del Parque, ubicados en los bordes superiores del profundo cañadón, puede admirarse el majestuoso planeo de los cóndores andinos. Anidan en los lugares más inaccesibles como los altos paredones, que también son elegidos por el águila escudada, el halcón peregrino y el cóndor real. En las llanuras onduladas, tapizadas de pastizales, pajonales y céspedes, pueden observarse las loicas o "pechos colorados". Bajando hacia los arroyos, en ciénagas y pajonales altos, habita la culebra listada que se alimenta de las ranitas de zarzal.

En las quebradas y laderas se forman pequeños bosques de tabaquillo y maitén, cuya coexistencia es un fenómeno biogeográfico único. La mayor densidad de estos bosques se da en las bases de las quebradas, donde adquieren una fisonomía selvática baja con gran cantidad de helechos y epifitas.

Entre los mamíferos, habitan el puma, el gato montés y el gato pajero. La yarará ñata es la única víbora venenosa y la hormiga cortadora colorada se caracteriza por las dimensiones de sus nidos y caminos.

En los últimos 200 años han desaparecido especies como el ñandú y el huemul del norte o "taruca", declarado Monumento Natural. Hacia la década de 1930 se extinguió el guanaco serrano, aunque algunas de estas especies podrían reintroducirse.

La invasión de especies introducidas, como la trucha, constituye un problema para la conservación de la fauna nativa que la acción de Parques Nacionales intenta revertir con programas de detección y control.

El Parque Nacional Quebrada del Condorito descansa en un entorno natural distinguido por sus especies únicas y los legados arqueológicos de una de las principales culturas indígenas del país, los comchingones.

Vías de acceso: Ruta Provincial N° 34 (Ruta de las altas cumbres), entre Villa Carlos Paz y Mina Clavero, a mitad del recorrido. Se ingresa al área noreste por el Paraje La Pampilla –que es una entrada privada–, ya que todavía no se construyó el acceso directo al parque. Los guardaparques recomiendan dejar los automóviles en el puesto de artesanías, a unos 2 km del lugar ☺

Verónica Micieli
Traducciones

públicas - técnicas - literarias

de páginas web

(011) 4641-1773

cel. (011) 15 5014-8283

veronica-micieli@speedy.com.ar



**KACTUS
SOLUTIONS**

servicio técnico de pc
instalación de redes

kactuspc@hotmail.com - cel. (15) 5402-4099

**neumaticos
FAZIO**

Av. Juan B. Justo 1321
Cap. Fed. / Te. 4779-9030

Av. del Libertador 1201, (esq. Roca)
Vicente López. / Te. 4797-7007

info@neumaticosfazio.com

ENVÍOS A TODO EL PAÍS

Alineación y balanceo computarizado

Llantas Nacionales e Importadas

Excelentes Profesionales

La más alta tecnología

Frenos / Tren Delantero

Amortiguación

Suspensión

**BRIDGESTONE®
Firestone®**

Importantes
descuentos
a socios del

ACA
AUTOMÓVIL CLUB ARGENTINO

www.neumaticosfazio.com

**Quick
SOLUTION**

FIAT Alfa Romeo
SERVICIO OFICIAL

Ofertas desde:

- ▶ Embrague m/obra \$ 200.-
- ▶ Frenos traseros \$ 99.-
- ▶ Limpieza de circuito c/ refriger..... \$ 89.-
- ▶ Servicio inyección m/obra \$ 130.- **+ IVA**

Centro de reparación inmediata:
mecánica - electricidad total - chapa y pintura
Instalación de Equipos GNC

Atendemos todas la marcas Nacionales y Alta Gama

Taller seleccionado
ACA
Descuento
a socios **10%**
en mano de obra

* 2000 m2 a su servicio,
con tecnología de
última generación.

Todas las tarjetas
6 pagos s/interés

GARANTÍA ESCRITA

Av. Córdoba 4168 - Tel.: 4863-4404 L. Rot.

Lo esperamos De: Lun. a Vier. 8 a 20 hs. y Sáb. 8 a 16 hs.
quicksolution@fibertel.com.ar

Frio Chopp

Chopera Personal.

Logra un suave y helado chopp,
de la manera más rápida y sencilla.



Para disfrutar en su casa,
o con amigos comunicarse al:

0800-222-1834

Ruta 8 Km. 364
Venado Tuerto
Sta. Fe - Argentina
friochopp@cevt.com.ar



EL QUE CUMPLE

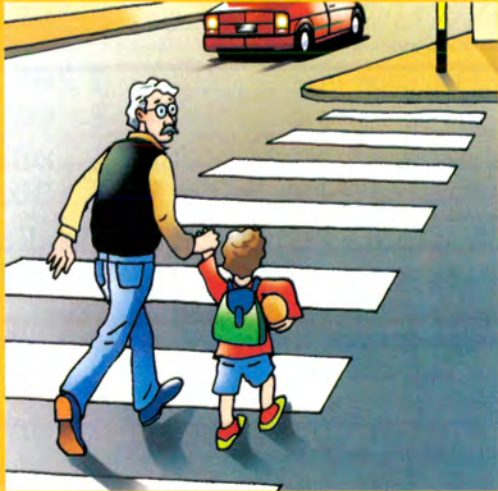
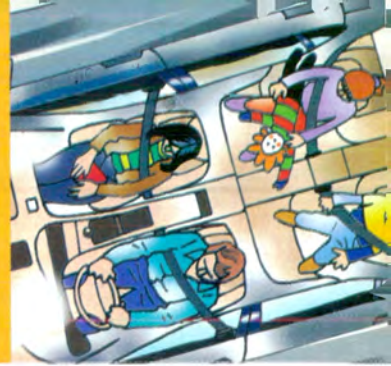
4383-8040 / 0800-222-0574 **SOCIOS DEL ACA 5% DE DESCUENTO**
info@clubargentinodekart.com.ar • www.clubargentinodekart.com.ar



CLUB ARGENTINO DE KARTING
ORGANIZADOR DEL CAMPEONATO ARGENTINO DE KARTING
AVALADO POR LA SECRETARÍA DE DEPORTES DE LA PRESIDENCIA DE LA NACIÓN,
LA SECRETARÍA DE DEPORTES DEL GOBIERNO DE LA CIUDAD DE BS. AS.
Y EL AUTOMÓVIL CLUB ARGENTINO - FISCALIZADO POR LA CIA-FIA

PARA RECORDÁRSELO A TUS PAPÁS

Aquí te damos consejos para recordarles a tus papás cuando viajan o caminan juntos, pero estos consejos están incompletos, ¿te animás a poner la palabra que les falta?



Ahora vas a encontrar la lista de las palabras faltantes y debajo el listado de consejos.

PEATONES
CORRER
VEREDA
ATRÁS
MEDIO

CELULAR
MANO
CANSADO
CHICOS
SIEMPRE

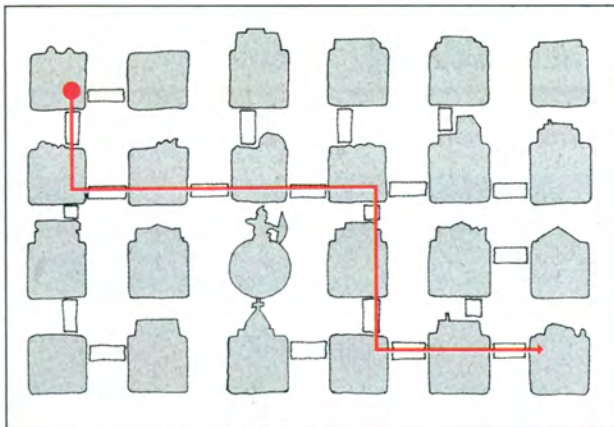
DETENIDOS
ESQUINAS
AYUDEN
AMBOS

CONSEJOS

1. El conductor y todos los pasajeros deben usar _____ el cinturón de seguridad.
2. Los chicos debemos viajar siempre en el asiento de _____.
3. Es muy peligroso conducir _____ o mientras se habla por _____.
4. Al semáforo deben respetarlo tanto los conductores como los _____.
5. Es necesario siempre mirar hacia _____ lados antes de cruzar y es más seguro que lo hagamos de la _____ de los mayores.
6. Al bajar de un automóvil, debemos hacerlo siempre del lado de la _____.
7. Cruzar por el _____ de la cuadra es arriesgado, por eso debemos hacerlo siempre en las _____.
8. Cuando viajamos en colectivo o en tren, los _____ debemos bajar después que los adultos para que nos _____ a hacerlo.
9. Los andenes son lugares peligrosos para jugar o _____.
10. Es importante esperar a que el colectivo o el tren estén totalmente _____ antes de bajar.



SOLUCIÓN DEL JUEGO DE LA PÁGINA 27



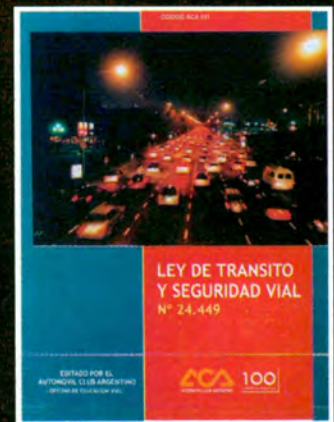
MANUAL DE CONDUCCION

Manejo, conducción y legislación, con más de 90 ilustraciones.



LEY DE TRANSITO Y SEGURIDAD VIAL

Nº 24.449



Adquiéralos en nuestras dependencias o llamando al tel. (011) 4808-4226/4230 eduviar@aca.org.ar - www.aca.org.ar





AYUDEMOS A GREGORIO

Gregorio perdió a su perro.
Te damos siete pistas para que lo ayudes a encontrarlo:

1. Gregorio sólo cruza por las esquinas.
2. Está en el camino a la escuela.
3. Si va por la iglesia no lo va a poder encontrar.
4. No debe pasar por la panadería.
5. Tiene que atravesar ocho pasos peatonales.
6. En su camino no debe pasar por la frutería.
7. Su perro ama este lugar.

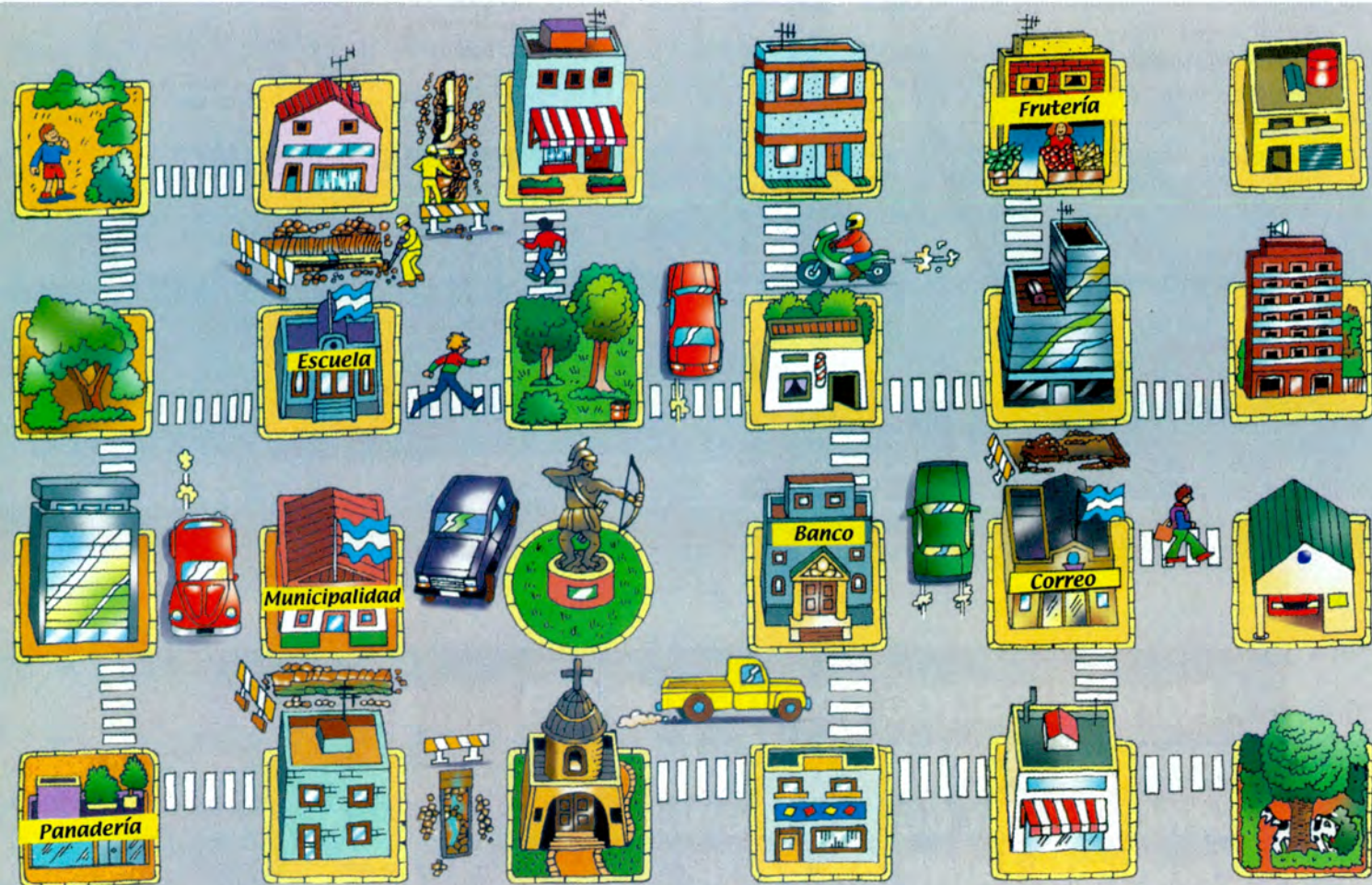


Ilustración Pedro Chiappe

SOLUCIÓN DEL JUEGO DE LA PÁGINA 26

1. El conductor y todos los pasajeros deben usar SIEMPRE el cinturón de seguridad.
2. Los chicos debemos viajar siempre en el asiento de ATRÁS.
3. Es muy peligroso conducir CANSADO o mientras se habla por CELULAR.
4. Al semáforo deben respetarlo tanto los conductores como los PEATONES.
5. Es necesario siempre mirar hacia AMBOS lados antes de cruzar y es más seguro que lo hagamos de la MANO de los mayores.
6. Al bajar de un automóvil, debemos hacerlo siempre del lado de la VEREDA.
7. Cruzar por el MEDIO de la cuadra es arriesgado, por eso debemos hacerlo siempre en las ESQUINAS.
8. Cuando viajamos en colectivo o en tren, los CHICOS debemos bajar después que los adultos para que nos AYUDEN a hacerlo.
9. Los andenes son lugares peligrosos para jugar o CORRER.
10. Es importante esperar a que el colectivo o el tren estén totalmente DETENIDOS antes de bajar.

CURSOS DE NAVEGACION DEPORTIVA

Dictados en la Sede Central del ACA

- ▶ Curso de Timonel Vela y Motor
- ▶ Curso de Patrón de Yate
- ▶ Viajes de Instrucción al Uruguay

Cursos de reconocido prestigio en el ámbito náutico deportivo. Programas y habilitaciones oficiales de la Prefectura.

INFORMES E INSCRIPCION

Lunes a viernes de 10 a 19 horas.
Tel. 4702-0302.

E-mail:

ernestodelgadillo@hotmail.com

Visite nuestra página web:

www.aca.org.ar



INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA

Comenzá a crear tu futuro

INSCRIBITE EN EL ISE

Tecnicaturas Superiores en Administración

- ▶ **HOTELERA**
- ▶ **TURÍSTICA**
- ▶ **GASTRONÓMICA**

TÍTULOS OFICIALES A-997

- Convenios universitarios para Licenciaturas Nacionales e Internacionales.
- Prácticas profesionales. Inserción laboral.
- Reuniones Informativas
- **Cursos de especialización.**

INFORMES E INSCRIPCION

Av. Medrano 162, Capital Federal.

Lunes a jueves de 8 a 21 hs., viernes de 8 a 17 hs.

Tel. 4983-4228 / 4250 - e-mail: iseaca@aca.org.ar

Visite nuestra página web: www.aca.org.ar



Ahora nuestros socios pueden hacer el trámite de Emisión y Renovación de la Licencia de Conducir también en la Unidad Servicial Flores

Av. Rivadavia 7530 - Capital Federal



- A este trámite que nuestros socios realizan en Sede Central, se agrega ahora la **Unidad Servicial Flores**, donde por Convenio con el Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires pueden gestionar la Renovación o Emisión de la Licencia de Conducir de Capital Federal.
- Horario: de lunes a viernes de 7,30 a 13,30 horas.

Creciendo en servicios...

crecemos en beneficios para nuestros socios.



NEGRO "cero KM"

EL COLOR QUE SE IMPONE ESTA TEMPORADA.

AUTO RENOVADO CON AUTOSILICON

Ya no se usa el color negro barro en los neumáticos, el negro decolorado en las vaguetas, el negro con marcas de otro auto en los paragolpes o el negro rayado de "pensé que pasaba" en los espejos retrovisores. Renueve todas las partes plásticas internas y externas, vinílicas o de goma con AUTOSILICON, para que su auto vuelva a tener ese look 0 km que tanto nos gusta a todos. Cómo? Muy fácil, siguiendo los consejos que nos dan los especialistas.

PRIMERO UN LAVADO A FONDO

A todas las partes de su auto que quiera convertir a "negro 0 km", tendrá que dedicarles un tiempito para dejarlas bien limpias. Desde los restos de mariposas de los paragolpes o las marcas de "cordoneadas" de los neumáticos, hasta las golosinas pegoteadas en las alfombras, cualquiera sea el grado de suciedad que presenten, la solución es simple. Use aspiradora en el interior y un buen lavado con shampoo siliconado AUTOWASH en interiores y exteriores. En un balde con 10 litros de agua, agregue 20 cm³ de shampoo Siliconado AUTOWASH de la línea AUTOPOLISH. Mezcle bien produciendo espuma. Lave con ayuda de una esponja. AUTOWASH trabajará por usted y limpiará a fondo los plásticos y gomas. Deje que todos los elementos sequen y ya está listo para renovar su color original.

CÓMO RENOVAR CON AUTOSILICON, O DICHO DE OTRA MANERA, CÓMO CONSEGUIR "EL NEGRO 0 KM".

Con el Revividor de Gomas, Plásticos y Vinílicos AUTOSILICON, usted logrará un brillo siliconado duradero, que realzará el color negro o gris de las autopartes. Aplique AUTOSILICON pulverizándolo con el gatillo sobre la superficie a renovar o mojando una esponja con el producto y distribuyéndolo uniformemente. Luego repase con esponja en forma suave y pareja. Quite el exceso con un trapo limpio y seco. La aplicación uniforme y sin excesos de AUTOSILICON le asegurará la mejor apariencia final, sin chorreaduras, ni pegajosidades, ni reflejos molestos.

En neumáticos la película de AUTOSILICON repelerá el agua y la cubierta se verá como nueva. Los paragolpes recuperarán ese color negro o gris intenso original, que harán ver a su auto como "0 km".

Sea moderado con la cantidad de AUTOSILICON que aplique en el tablero del automóvil, principalmente en la zona cercana al parabrisas. El efecto combinado del sol y el vidrio, provocan una migración del producto que termina "engrasando" la superficie interior del parabrisas, molestando con reflejos no deseados. Además, un exceso de producto en el área horizontal del tablero, provoca una elevación del brillo que produce un reflejo molesto en el parabrisas, por delante de la línea de visión del conductor y del acompañante. Tenga en cuenta no dejar excesos en los cubrealfombras evitando que queden demasiado resbaladizos.

Un secreto: no deje que le pasen silicona revividora al tablero en el lavadero de autos. Hágalo usted luego, en su casa, con AUTOSILICON y siguiendo las recomendaciones que acaba de leer.

EL MANTENIMIENTO CON AUTOSILICON.

Advertencia: el uso de AUTOSILICON crea hábito. Cuando usted se acostumbra a ver su auto con sus partes plásticas y sus cubiertas como recién salido de fábrica, no podrá evitar repararlo con una esponja apenas cargada con AUTOSILICON. Algunos fanáticos lo hacen diariamente (¡ni que estuvieran a cargo del salón de exposición de un comercio de venta de autos usados!) Parece ser que el efecto del brillo siliconado no sólo es agradable, sino que es irresistible.



Autosilicon Revividor de Gomas, Plásticos y Vinílicos con gatillo y con esponja.

OTROS USOS DE AUTOSILICON.

AUTOSILICON es ideal para revivir el color de las cubiertas, asientos y manubrios de motos, scooters y bicicletas. También da excelente resultado aplicado sobre elementos de plástico, goma o vinílico no pintados y como protector de metales. Protege circuitos eléctricos actuando como aislante de la humedad. La silicona de su composición actúa muy bien como lubricante, rociado en bisagras y cerraduras, eliminando ruidos y mejorando el accionar de las partes móviles. Su imaginación le ayudará a descubrir otros usos de Autosilicon. En caso de dudas sobre las características de la superficie, pruebe en una zona poco visible.



Para ampliar información consulte
www.colorin.com
o llame al Centro de Atención al Cliente de Colorin
0-800-888-7700, o (011) 4762-7700

COLORIN
Los colores que quiero

Novedades en odontología



El Dr. S. L. Pelman es Director del Centro Especializado en Prótesis fijas sobre implantes. Representante de Dental Park Research Implant Center USA. Graduado en EE.UU.

Una buena sonrisa reafirma la personalidad brindando seguridad, aceptación y éxito, tanto en la vida social como en el mundo laboral.

Una buena sonrisa impacta a los ojos del observador, llama la atención y denota un estado saludable.

Una buena sonrisa seduce y lo ayuda a alcanzar sus objetivos.



éxito y el fracaso y sin duda la sonrisa juega un papel importantísimo.

Cada individuo es único

Así como su sonrisa o sus huellas digitales. Con esta misma filosofía la Implantología y la Odontología estética nos permiten realizar luego de un estudio y planificación correcta, la sonrisa ideal para ese paciente con dientes de forma tamaño y color adecuadas que mostrarán una dentadura espléndida y natural, dando un adecuado soporte labial.

Fuerza masticatoria e implantes

Cuando un individuo pierde sus piezas dentales simultáneamente pierde la fuerza masticatoria que ellas les permitían ejercer.

En esta nueva etapa, no puede aplicar la misma presión que antes por el dolor e inestabilidad que le producen sus prótesis. Sus músculos masticadores y faciales se debilitan, adelgazándose, perdiendo tonismo muscular y cambiando su expresión facial (dando aspecto de vejez), también disminuye su eficiencia masticatoria (dificultad en la trituración de alimentos). Cuando a ese paciente se le colocan

dientes retenidos por implantes, se ha comprobado que al cabo de un año recupera su fuerza masticatoria, incluso superando la que tenía, con sus beneficios tanto estéticos como digestivos.

Cuidado de los implantes

La duración de los implantes esta ligada a:

- Una buena higiene dental.
- Un cepillado intenso con cepillos nuevos.
- Una consulta periódica al odontólogo.

Nuevos materiales estéticos

Estos materiales permiten construir coronas o puentes con menores espesores de esta manera se realizan menores desgastes de la estructura dentaria, evitando, en gran mayoría de casos realizar tratamientos de conductos y pernos en las piezas tratadas.



Un cambio en la sonrisa

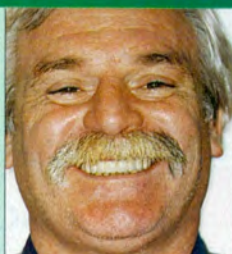
En una publicación de *Psychology Today* en EE.UU. donde se encuestaron a miles de personas sobre la imagen de su cuerpo y los cambios que haría en él, sorprendentemente la gran mayoría deseaba cambiar la sonrisa.

En una sociedad moderna y competitiva la imagen puede ser la diferencia entre el

CASOS TERMINADOS



María Riccio



Pedro Fernández



Myriam González

Servicio del Plan de Salud del ACA



Los socios del ACA disponen de una consulta con estudio computarizado sin cargo. Deberán solicitar turno telefónico acreditando su afiliación de lunes a viernes de 14 a 18 hs.

Av. Santa Fe 3444 10° "A" Capital Federal
Teléfonos: 4821-9070 / 4821-3734
dentalesimplantes.com.ar



- 31 /Palermo. Nuevo Túnel de lavado
/Inauguración en Sede Central.
/Gesto destacable.
- 32 /El vehículo de competición,
también de educación
- 33 /III Gran Premio Histórico
- 34 /Condiciones para acceder
a la categoría de Socio Vitalicio
- 35 /Pueblos argentinos
en riesgo de desaparición
- 36 /Es hora de salvar una vida.
/Falleció Leo Werthein
- 37 /Actos Culturales
- 38 /Rally ACA Argentina 2005.
/Registros Internacional
e Interamericano
- 39 /Flores.
Tramitación de Licencias de Conducir.
/FITAC
X Reunión de Gerentes Generales.
/Avellaneda.
Verificación Técnica Vehicular
- 40 /Centros turísticos y recreativos
- 43 /Turismo Nacional e internacional.
/Hotel Dr. César Carman
- 44 /Plan de cobertura de salud
- 45 /Nuevos convenios.
/Concurso "El cinturón de seguridad"
- 46 /Auxilio mecánico
- 47 /El Palacio Paz.
Actual Sede del Círculo Militar.
/189º Aniversario de la Declaración de
la Independencia
- 48 /Guía de servicios
- 52 /Hosterías, hoteles y moteles



PALERMO NUEVO TÚNEL DE LAVADO



Ha sido instalado y ya se halla funcionando un nuevo túnel de lavado automático en la Unidad Servicial Palermo (Godoy Cruz y Demaría, Capital Federal). Posee cinco programas alternativos, incluso uno sin cepillos. Su tecnología de avanzada permite que los vehículos sean tratados con: agua ablandada para eliminar durezas y minerales que dejan aureolas; emolientes detergentes para eliminar grasitud e insectos adheridos; alta presión robotizada que realiza el más efectivo prelavado; lavado de bajos con cepillos sistema *under-wash*; lavado con cepillos y sin ellos; agregado de espuma activa, cera y supercera; secado con seis toberas de gran potencia y bajo nivel de ruido; terminación integral con aspirado. Además, para embellecer y proteger su auto, en este centro integral encontrará: tratamiento con teflón acrílico para proteger y dar brillo permanente; limpieza de tapizados con temperatura; grabado de cristales. Para mayor información llamar a los números: 4773-7958 y 4771-5198.



INAUGURACIÓN EN SEDE CENTRAL

El pasado 2 de septiembre, autoridades del Automóvil Club Argentino y de Repsol-YPF inauguraron en forma conjunta un moderno *snack bar* de la línea de tiendas YPF Full. El mismo se halla ubicado en la planta baja de la Sede Central y sus modernas instalaciones cuentan con 115 posiciones para consumir comidas rápidas, 4 cabinas telefónicas, 1 cajero automático, 2 computadoras con internet, como así también venta de diarios y revistas.

El ingeniero Enrique Locutura, Director de Repsol-YPF; el señor Antonio Caçada de Sá, Director de OPESSA; el señor Eduardo Tarraubella, Vicepresidente 2º del ACA y el doctor Juan Manuel Sandberg Haedo, Presidente del ACA, proceden a dejar inauguradas las nuevas instalaciones.

GESTO DESTACABLE

La Dirección de la Revista Autoclub desea destacar el gesto del Presidente Honorario de la Filial La Falda (Córdoba), doctor Héctor Lázaro Montoya, quien a pesar de revistar en la categoría de Socios Vitalicios y haberse jubilado en su profesión, continúa abonando regularmente su cuota social para colaborar con la Institución.



EL VEHÍCULO DE COMPETICIÓN, TAMBIÉN DE EDUCACIÓN

En un original y destacable emprendimiento, dos jóvenes periodistas desarrollan un programa educativo por demás interesante.

El viernes previo a cada fecha del campeonato del Turismo Competición 2000 –categoría fiscalizada por la Comisión Deportiva Automovilística del Automóvil Club Argentino–, Roberto Berasategui (del diario *La Nación*) y Mauro Feito (del diario deportivo *Olé*) muestran a los alumnos de escuelas públicas del nivel EGB la utilización de cada una de las materias en una actividad específica, como una disciplina deportiva.

Durante las reuniones se proyectan videos explicativos y láminas. La gran atracción es un auto de competición que se expone en las escuelas para que los alumnos conozcan en detalle las máquinas que admiran, además de ejemplificar nociones de seguridad al comparar ese vehículo con los autos de calle. Los chicos también hacen dibujos, que son exhibidos en las propias escuelas o en los autódromos.

“Nuestro principal mensaje en cada charla educativa es la importancia que tiene el estudio para todos. Para hacer cualquier cosa en la vida es necesario estudiar. A partir de esa premisa les mostramos a los alumnos que en un espectáculo deportivo como el que van a ver ese fin de semana hay mucha gente detrás que se esmeró y estudió distintas áreas. Que las cosas no se hacen por arte de magia, sino que hay dedicación, esfuerzo y tiempo dedicado al estudio”, comentó Berasategui, que desde 1993 se desempeña en *La Nación*. “Además es emocionante –agregó– ver la cara de los chicos al descubrirse el auto dentro del propio colegio. En muchas ciudades el automovilismo es el acontecimiento del año. Y es posible que muchos chicos no se olviden jamás de ese día. Por eso tratamos de que ese impacto sea beneficioso con un mensaje contundente: hay que estudiar. En total vemos ocho materias, pero de una manera muy especial. Por ejemplo, tocamos las matemáticas y observamos de qué forma se emplean en una carrera de autos. Principalmente se toman los tiempos de vuelta de cada auto, se suman puntos para los campeonatos, se calcula la conversión peso-dólar o peso-euro si se quieren comprar elementos en el exterior. Vemos geografía y allí mostramos todas las ciudades en las que se desarrolla el campeonato. Por ejemplo, si sumamos todo el recorrido que hace cualquier equipo durante un año, equivale a recorrer la distancia que separa a la Argentina de Pekín”, explicó Feito, oriundo de Lonquimay, La Pampa.

Hasta el momento, Feito y Berasategui realizaron charlas en San Juan, Olavarría, Córdoba, Villa Carlos Paz y Misiones, y fueron observados por más de 1.000 alumnos en cada una de las ciudades. Próximamente brindarán sus clases en Mendoza, Río Negro, Capital Federal y Santa Fe, entre otros distritos. En Olavarría, la propuesta original fue declarada de interés municipal por el intendente Helios Ezeverri y el secretario de Gobierno, licenciado Pablo Palazzo, y de interés educativo, según disposición 29/2005 del cuerpo de Consejeros Escolares del Distrito de Olavarría.

Al margen de la atención que despierta en el ámbito educativo de las ciudades donde compete el TC 2000, también genera el asombro de los medios periodísticos locales, ya que las charlas fueron tema principal de las tapas de los diarios de la región.

“Nosotros sabemos que los alumnos se sienten atraídos con las charlas, que son muy participativas, y con ciertas sorpresas que les tenemos preparadas, como el auto de competición en el colegio o la vestimenta de piloto que le ponemos a un niño. Pero nos agrada también el asombro que se genera entre los docentes, porque ellos creen que se van a encontrar con una charla netamente de automovilismo, pero luego entienden que es educativa y que apunta a las diversas materias”, agrega Berasategui, nacido en Roque Pérez, provincia de Buenos Aires.

Tanto Feito como Berasategui, ambos egresados de DeporTEA y de reconocida trayectoria en el ámbito periodístico deportivo, el año último escribieron un libro sobre la Historia del TC 2000, que cumplió 25 años de vida. “En las charlas vemos física, con las consecuencias de la inercia; historia, desde 1979 en adelante; biología, con el comportamiento del cuerpo humano ante diversas exigencias; inglés, con los términos utilizados comúnmente en el automovilismo, y lengua, con la muestra de las notas periodísticas en los diarios tras la cobertura en las carreras”, indicó Feito. Las charlas, además de las simpáticas láminas animadas, cuentan con vistosos videos que, al margen de explicar a los alumnos de qué se trata una carrera de autos, también muestran mensajes de los pilotos, grandes ídolos para los chicos.



EL DESARROLLO DEL EVENTO COMPRENDIÓ:

1ª Etapa Buenos Aires-Villa Carlos Paz
(2/3 de septiembre)

Buenos Aires (Largada), San Isidro, Don Torcuato, Pilar (Largada efectiva), Arrecifes, Pergamino, Venado Tuerto, La Carlota, Río Cuarto, Embalse Río Tercero, Villa Gral. Belgrano, Alta Gracia, Falda del Carmen, Villa Carlos Paz. Total: 783,7 km.

2ª Etapa Villa Carlos Paz-San Juan
(4 de septiembre)

Villa Carlos Paz, Tanti, Taninga, Cruce Ruta Provincial 79, Chepes, Caucete, San Juan. Total: 477,0 km.

3ª Etapa San Juan-Catamarca
(6 de septiembre)

San Juan, Jáchal, Guandacol, Villa Unión, Miranda, Nonogasta, Patquía, La Rioja, Chumbicha, Catamarca. Total: 726,1 km.

4ª Etapa Catamarca-Tucumán
(7 de septiembre)

Catamarca, La Puerta, Los Varela, Cruce Ruta Provincial 48, Río Potrero, Alpachiri, Concepción, Famallá, Lules, San Pablo, Villa Nougues, San Javier, Las Típas, Tapia, San Miguel de Tucumán. Total: 385,0 km.

5ª Etapa Tucumán-La Falda
(9 de septiembre)

San Miguel de Tucumán, Los Puestos, Las Termas, Santiago del Estero, Loreto, Villa Ojo de Agua, Villa del Totoral, Jesús María, Ascocchinga, La Cumbre, La Falda. Total: 603,0 km.

6ª Etapa La Falda-Buenos Aires
(10 de septiembre)

La Falda, Cosquín, Biale Massé, Villa Carlos Paz, Bifurcación Ruta Nacional 20, Alta Gracia, Despeñaderos, San Agustín, Almafuerte, Los Cóndores, Berrotarán, Río IV, Reducción, La Carlota, Venado Tuerto, Colón, Pergamino, Arrecifes, Buenos Aires. Total: 865,1 km.

Total del recorrido: 3.839,9 km.

El legendario sueco Gunnar Anderson navegado por Carlos Menéndez Behety a bordo del Volvo N° 419, el mismo número con el que ganara el Gran Premio Argentino.

III GRAN PREMIO YPF ARGENTINO HISTÓRICO

La cifra de participantes inscriptos alcanzó el récord de 290, iniciando la marcha 281 de ellos. Este Gran Premio, además de haber recreado las ediciones de 1936 a 1975, agregó una acción solidaria, ya que cada uno de los corredores debió depositar 5 kg de alimentos no perecederos al finalizar cada etapa, que Cáritas Argentina se encargó de distribuir de la forma que mejor estimó. La etapa inicial que demandó casi trece horas de marcha fue seguida por muchísimo público –ubicado en los lugares adecuados–, destacándose quienes que se agolpaban en las estaciones de servicio que se utilizaban para reabastecimiento. Al llegar a Villa Carlos Paz, una verdadera multitud aguardaba a las tripulaciones.

Al día siguiente, la carrera se largó con destino a la Ciudad de San Juan, debiendo atravesar el exigente y atractivo tramo de Los Túneles. La precisión que hubo que tener en la montaña fue diferente a la de la etapa de llano, ya que el piso estaba flojo, y mantener la velocidad en el sinuoso camino era sumamente difícil. Después de un día de descanso se disputó la etapa entre San Juan y San Fernando del Valle de Catamarca, que fue más complicada ya que el paso por la Cuesta de Miranda, por sus retomes, trepadas y bajadas, dificultó el mantenimiento de los promedios. Durante el cuarto tramo desde Catamarca a San Miguel de Tucumán, el deshielo que se produjo en parte de su recorrido complicó la competencia. Los autos debieron superar zonas con mucho barro, un terreno inesperado para ese sector, pero finalmente arribaron a la capital tucumana, donde fueron recibidos por mucho público congregado en el Parque 9 de Julio.

Los competidores encararon la quinta etapa luego del segundo y último día de descanso,

que tuvo la particularidad de contar con innumerable cantidad de tramos clasificatorios en asfalto, rectos y algo monótonos por las características geográficas del camino que atraviesa el suelo santiaguense. Pero después de la neutralización en Villa Ojo de Agua comenzaron las ondulaciones y las amplias curvas, hasta que se encontraron con el tramo de tierra en el cruce de Ascochinga a La Cumbre. Superado éste, se arribó a La Falda. Finalmente, el sábado 10 comenzaron a desandar los kilómetros de la última etapa para llegar a Arrecifes con una temperatura de 2 grados, que contrastaba con los 25° de Tucumán o Catamarca. Desde dicha ciudad se trasladaron a Buenos Aires, más precisamente al Regimiento I de Infantería Patricios, donde se realizó la entrega de premios y los participantes recibieron la invitación de parte del doctor Juan Manuel Sandberg Haedo para volver a encontrarse en la IV edición a llevarse a cabo en 2006.

Desde el 2 al 10 de septiembre último se disputó, desde la Ciudad de Buenos Aires y a través de 8 provincias argentinas, la tercera edición del Gran Premio YPF Argentino Histórico.

Como es tradicional, el Parque Cerrado se llevó a cabo en el Regimiento I de Infantería Patricios y la largada simbólica se realizó desde la rampa instalada frente a la Sede Central del Automóvil Club Argentino, donde el Presidente del ACA Juan Manuel Sandberg Haedo impartió la orden de iniciar la competencia al auto N° 101, el NSU Prinz de Alberto Vidriales y José Mesanote. En forma efectiva el primer automóvil se puso en marcha a las 0 hora del día 3 desde Rivadavia y Tucumán, en la Ciudad de Pilar.

Inician la marcha Manuel y Alba Urrea, luego ganadores de la clase "D".



Larga Carlos García Remohi, Presidente de la Comisión Deportiva Automovilística, acompañado por Agustín Rives, titular de la Filial Quilmes del ACA, saludado por el doctor Sandberg Haedo.



Varios ganadores exhiben sus trofeos, ellos son: Teddy Daray, Teresita Romero Favaro, Jorge Durán, Mariana Sanguinetti, Manuel y Alba Urrea. Entre ellos el Presidente del ACA aplaudiendo a los triunfadores.



RESULTARON GANADORAS LAS SIGUIENTES TRIPULACIONES
CLASE A: Jorge Durán-Juan Manuel Durán con Citroen 2 CV 1960
CLASE B: José Enrique Comas-Martín Comas con Auto Unión 1000 S 1960
CLASE C: Teddy Daray-Teresita Romero Favaro con Alfa Romeo Giulietta 1961
CLASE D: Manuel M. Urrea-Alba Urrea con Fiat 1500 Coupé 1968
CLASE E: Carlos Berisso-Guillermo Berisso con Volvo 122 S 1963.
CLASE F: Carlos Quarta-Ricardo Duhart con BMW 2002 1970
TCA: Raúl Eduardo Tomasello-José Ignacio Tomasello con Ford Coupé 1938
TCB: Juan A. Sanguinetti-Mariana Sanguinetti, con Ford Coupé 1941



CONDICIONES PARA ACCEDER A LA CATEGORÍA DE SOCIO VITALICIO

Reiterando conceptos ya vertidos en distintas ediciones de Autoclub, recordamos las normas y condiciones vigentes para acceder a la categoría de Socio Vitalicio.

El art. 14 del Estatuto Social establece las condiciones para acceder a la categoría indicada, consignando distintas características, según la fecha de ingreso del asociado.

a) Para quienes ingresaron a partir del 16 de mayo de 1983 se requieren 40 años continuos como socio cotizante.

b) Para quienes se hallaren en actividad con anterioridad al 16 de mayo de 1983 se requieren 30 años continuos como socio cotizante, siempre que no se hallare cubierto el cupo que a tal fin establezca la Asamblea de Delegados.

c) Cuando el cupo fijado se encuentre excedido, el beneficio se acordará a medida que se produzcan las vacantes, por riguroso orden de antigüedad.

d) Los socios comprendidos en dicha disposición, sin perjuicio del cupo establecido, transcurridos 40 años continuos de antigüedad como socio cotizante, ingresarán automáticamente a la categoría de Vitalicio.

Cabe consignar que dichas disposiciones que se encuentran en vigencia son producto de la reforma del estatuto del año 1983 que realizara la Asamblea General de la Institución, a su vez aprobada por la Inspección General de Justicia de la Nación con fecha 16 de mayo de 1983, por resolución N° 000130.

Corresponde señalar también que ya el estatuto del año 1956 establecía una antigüedad ininterrumpida de 30 años como socio pleno para acceder a la categoría de Socio Vitalicio, fijándose un cupo de hasta 6.000 vitalicios que estarían eximidos del pago de la cuota social, a los que se distinguiría como "Vitalicios A", estableciéndose que cuando el número excediere esa cantidad, el beneficio sería acordado por riguroso orden de antigüedad, denominándose a éstos "Vitalicios B".

Las normas que se han indicado tienen por objeto preservar el patrimonio social y permitir el desarrollo y cumplimiento de los fines de la Institución. Se sabe que el ACA es una asociación civil sin fines de lucro que para subsistir cuenta con los aportes de los socios, quienes comparten los objetivos de la misma y adhieren a la Entidad mediante el pago de una cuota mensual que posibilita el logro de aquellos fines. Toda situación que, advertida por las autoridades de la asociación, pudiere poner en peligro su funcionamiento económico merece obligatoriamente ser estudiada y evaluada con cuidado, tomando todas las medidas pertinentes para disminuir al máximo su incidencia. Tal ha sido el caso del incremento de socios vitalicios por sobre las posibilidades económicas de hacer frente a los objetivos sociales.

Dicha situación es la que motivó a la Comisión Directiva de la Entidad en su recordada reunión del 22 de diciembre de 1982 a proponer a la Asamblea la modificación estatutaria, ya que conforme la situación prevista por la Gerencia de Socios, se llegaba a la conclusión sobre "la posibilidad de que más de treinta mil y hasta cuarenta mil socios accedieran en un año a dicha categoría lo que obviamente significaría un serio problema para las finanzas del Club, razón por lo que era necesario adaptarse al momento y prever esa posibilidad". Idéntico criterio fue adoptado por la Asamblea de Delegados para aprobar dicha reforma en el año 1983, fundando su decisión "en la necesidad de evitar una posible contingencia de índole económica en razón de la disminución de los ingresos genuinos que significan los recursos que se obtienen por cobro de cuotas sociales, situación ésta que

de mantenerse perjudicaría las finanzas del Club y, en definitiva, se traduciría en menores servicios a los asociados".

Como consecuencia de las disposiciones estatutarias vigentes, la Asamblea de Delegados, en su sesión del 22 de agosto de 1984, fijó el cupo señalado en el punto b) precitado, ampliándose posteriormente en dos oportunidades, en las sesiones realizadas el 29 de junio de 1993 y 26 de noviembre de 1996.

Por otra parte y a efectos de mantener permanentemente actualizado el registro de Socios Vitalicios, la Comisión Directiva estableció un procedimiento de depuración anual del citado registro, lo que permite, tras la baja de los que no han retirado el cupón que acredita su condición de tal, el ingreso de aquellos que se encuentran a la espera de su acceso a la categoría, por riguroso orden de antigüedad.

Las medidas adoptadas por las autoridades de la Institución son absolutamente legales, legítimas e indispensables para su normal funcionamiento. Han sido tomadas con absoluta prudencia, son debidamente fundamentadas y no lesionan de ninguna manera los derechos adquiridos. Ello es así por cuanto los que se pretenden con ese carácter son sólo derechos en expectativa, puesto que jurídicamente son tales aquéllos que no se han visto concretados efectivamente mediante la adquisición de carácter de Socio Vitalicio, como ocurre en casos asimilables a los de regímenes previsionales.

Sin perjuicio de ello, cabe tener en cuenta que son varios los sistemas que han adoptado desde hace tiempo provisiones similares ante la realidad de la cada vez mayor expectativa de vida.

Por consiguiente, hacemos saber a los señores asociados que se encuentren en lista de espera, que les será comunicado de inmediato cuando se den las condiciones para su acceso a la categoría de Vitalicio, circunstancia que se producirá automáticamente.

La Dirección

PLANIFICACION DEL TRANSITO

▶ ESTUDIOS DE PLANIFICACION DEL TRANSITO

▶ ESTUDIOS DE TRANSPORTE URBANO DE PASAJEROS

▶ ASESORAMIENTOS PERMANENTES

▶ SEÑALIZACION VIAL INTEGRAL:

▶ VERTICAL - HORIZONTAL - LUMINOSA

▶ DISEÑO DE SISTEMAS DE IDENTIFICACION VISUAL

▶ SEÑALIZACION PARA PLANTAS INDUSTRIALES

▶ SEÑALIZACION PARA COUNTRIES

▶ DISEÑO DE PARQUE INFANTIL DE TRANSITO FIJO

▶ CURSOS DE TRANSITO Y SEGURIDAD VIAL PARA INSPECTORES

PARA MAS INFORMACION:

Av. del Libertador 1850 5° piso / C1425AAR / Cap. Fed.

Tel. 011-4808-4222/3/4 - (e-mail) plantran@aca.org.ar

ACA
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO



PUEBLOS ARGENTINOS EN RIESGO DE DESAPARICIÓN

En la República Argentina existen más de 600 pueblos rurales con menos de 2.000 habitantes. Algunos no han crecido en los últimos diez años, y otros ya ni siquiera figuran en el último censo del año 2001. Todos ellos están en riesgo de desaparecer y configuran el 40% de los poblados rurales del país.

RESPONDE es una organización no gubernamental (ONG) comprometida en revertir la situación de algunos pueblos de Argentina, trabajando en cada uno de ellos, investigando, diagnosticando y luego participando activamente en la recuperación a través del desarrollo de proyectos innovadores que permitan rescatarlos de su condición de olvido y aislamiento.

La doctora Marcela Benítez, Directora Ejecutiva y fundadora de **RESPONDE**, nos cuenta cómo nació la organización y las actividades que hoy se están llevando a cabo.

¿Cómo nació RESPONDE?

RESPONDE surge en el marco académico del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET) para buscar respuestas a la problemática social de un sector de la población rural que hoy está desapareciendo en Argentina.

¿A qué se debe el nombre RESPONDE?

RESPONDE significa **Recuperación Social de Poblados Nacionales que Desaparecen**, y la constituimos un grupo interdisciplinario de profesionales que sólo queremos trabajar por nuestro país y por su gente, excluyendo las actividades de tipo partidario, religioso o sectario.

¿Cómo intervienen en los pueblos?

Una vez que se toma contacto con un poblado y se intuye cierto interés por revertir su situación, viaja un equipo para entrar en contacto con la gente, identificar los recursos disponibles, evaluar las habilidades o capacidades que los habitantes tienen, y luego desarrollar un proyecto que posibilite

te sacarlos de su letargo, involucrándolos en una actitud proactiva y solidaria.

¿Cuáles son las causas del abandono de estos poblados?

Las causas de abandono son varias. En la región pampeana, fundamentalmente, fue el cierre de los distintos ramales ferroviarios. Pueblos que nacieron alrededor de las estaciones de ferrocarril, hoy van apagándose lentamente al quedar aislados, ya sea por distancia o por el mal estado de los caminos.

Los chicos y los maestros llegan a dedo a una escuela rural y van por muy malos caminos. Los médicos ya no hacen sus visitas y una posta sanitaria con una enfermera de oficio es el único recurso con que cuentan en un caso de emergencia.

Otras poblaciones han sufrido la caída de la principal actividad económica, industrias cerradas, explotaciones de recursos naturales que se agotaron o ya no son útiles.

En definitiva, las causas son múltiples, y la gente cree que emigrar es la única solución. Pero la experiencia nos enseña que generalmente quienes buscan la "salvación" en una ciudad, terminan insertándose marginalmente, sufren el desarraigo y pierden el contacto con la raíz cultural de su pueblo.

¿En cuántos pueblos está actuando hoy RESPONDE?

RESPONDE está involucrada con proyectos en 22 pueblos, en los que promueve su recuperación. Todos ellos

se encuentran en estadios diferentes. Algunos ya han comenzado a concretar sus objetivos, otros están en pleno desarrollo y por último están los que se encuentran en una etapa inicial.

¿Qué formas tiene la gente para colaborar con RESPONDE?

La gente puede colaborar con **RESPONDE**, por ejemplo, realizando turismo en los pueblos que ya comienzan a dar sus primeros pasos. Ellos necesitan dignificarse con su trabajo y poner en práctica los conocimientos adquiridos. Están ávidos de brindar al visitante esa calidez y cordialidad propia de los habitantes del interior del país. Este contacto les hará sentir que están vivos, que son tenidos en cuenta y que son apoyados por el resto de los argentinos.

Otra manera de ayudarlos es asociándose a **RESPONDE** y así asegurar los recursos para llegar a nuevos pueblos. Las empresas pueden participar -de hecho ya algunas lo hacen- apadrinando la recuperación de pueblos que están en su área de interés. Otra manera de colaborar es agendando como "regalo" nuestro libro de fotografías *Recuerdos de Pueblo* para obsequiar a clientes y amigos. Se trata de un libro de muy buena calidad de impresión, con fotos de nuestros pueblos, algunas de ellas acompañadas con párrafos de poetas argentinos y prólogo de Luis Landriscina.

Los socios del ACA, al recorrer las rutas del país, seguramente habrán visto infinidad de veces caminos polvorientos, desolados y con huellas de poco tránsito. Allí, al final del camino, seguramente hay un pueblo, con su gente, con su esperanza y sus proyectos.

Podemos ayudarlos, podemos involucrarnos, es necesario intervenir ya mismo. Sus historias y raíces se desvanecerán, si no registramos que depende de nosotros que ellos perduren y progresen.

Formá parte de la gente que **RESPONDE** ingresando a:

www.responde.org.ar

o llamando al [011] 4331-1060/1619



ES HORA DE SALVAR UNA VIDA

El 25 de septiembre se celebró el **Día Mundial del Corazón**, y la Fundación Cardiológica Argentina dedicó el mismo a la Lucha contra la Muerte Súbita bajo el lema "Es hora de salvar una vida".

Además de las medidas de prevención que siempre se difunden (dieta, ejercicio, control de la presión arterial, etc.), es necesario conocer que la muerte súbita, es decir, aquella que se produce en forma rápida e inesperada, es una de las principales causas de muerte en el mundo, superando al SIDA y al cáncer de mama.

En oportunidades, sorprende a jóvenes deportistas aparentemente llenos de vida pero que presentan afecciones que es necesario desmentar.

Conocer el riesgo de su ocurrencia mediante un examen clínico, electrocardiograma en reposo y esfuerzo, ecocardiograma, de acuerdo a las sospechas del médico, puede ayudar a prevenirla.

También es imprescindible saber qué hacer con la persona que la padece, pues los procesos deben iniciarse en forma inmediata. **Sólo tenemos 3 minutos para actuar** y es necesario comenzar las maniobras de **reanimación cardiopulmonar** (la colocación adecuada de la cabeza para liberar la vía aérea y el inicio del masaje cardiaco). Esta es, entonces, la única posibilidad que podemos ofrecer para que el paciente esté en condiciones adecuadas cuando llegue el cardiodesfibrilador del sistema de emergencia.

CURSO DE RESUCITACIÓN CARDIOPULMONAR DE LA FUNDACIÓN

Martes de 9 a 12 o jueves de 13 a 16
 Dirigido a toda la comunidad. Arancel: \$20 por persona
 En caso de requerir el curso fuera de la sede de Fundación Cardiológica Argentina, deberá hacerse cargo del traslado de los instructores la institución interesada.

La inscripción se realizará en forma personal con una semana de anticipación al curso. Ante cualquier consulta, comunicarse con la Fundación Cardiológica Argentina al tel. 4961-6520 /9388. Azcuéñaga 980, de 9 a 19.



En este sentido existen en la actualidad equipos para revertir las arritmias ventriculares graves que actúan en forma totalmente automática, de modo que con un entrenamiento breve puede ser empleado por personas no médicas. Diversas compañías aéreas lo han incorporado en sus vuelos y algunos estadios deportivos también lo poseen. Debería hallárselos en lugares donde hay grandes concentraciones de público (aeropuertos, canchas de fútbol, hoteles, teatros, shoppings, etc.).

Habiendo salido felizmente del episodio, es amplio el arsenal terapéutico con el que contamos para que ese paciente no tenga una situación similar a corto plazo: esto va desde medicación hasta terapéuticas más agresivas como la angioplastia, la cirugía o el implante de un cardiodesfibrilador.

El objetivo de esta campaña en el **Día Mundial del Corazón** es despertar el interés de la población con un doble sentido: el propio de autoprotección y el de ayudar al prójimo aprendiendo las maniobras de **reanimación cardiopulmonar**. La sociedad en su conjunto debe aunar sus esfuerzos para luchar contra este enemigo de nuestro siglo: la muerte súbita.

FALLECIÓ LEO WERTHEIN

El pasado mes de junio, a los 69 años, falleció el empresario Leo Werthein luego de una larga enfermedad. Junto a sus hermanos Daniel y Adrián y a su primo Gerardo, se hallaban estrechamente vinculados al Automóvil Club Argentino por su desempeño en La Caja S.A., con la cual el Club mantiene un convenio por las distintas pólizas de seguros que se ofrecen a los asociados.

En efecto, el grupo conocido como "los W" se hizo cargo de la Caja Nacional de Ahorro y Seguro al disponerse su privatización por el Gobierno Nacional en el año 1994, continuando desde entonces la relación que regía desde el año 1959 entre ambas entidades. Leo Werthein fue un destacado criador de la raza de vacunos Aberdeen Angus, además de ejercer como Presidente de la Asociación Argentina de Angus y como director de la Sociedad Rural Argentina. También son dignas de destacar las distintas actividades realizadas en beneficio del bien común.

La Dirección del Automóvil Club Argentino expresa su pesar con motivo de la desaparición de tan distinguido caballero y amigo.



VALOR DE LAS CUOTAS SOCIALES

Tal como se comunicara con fecha 30 de junio próximo pasado en la edición 186 de Autoclub, la Asamblea de Delegados, al aprobar el presupuesto de gastos y recursos de la Entidad, fijó el valor de las cuotas sociales con los incrementos previstos para el ejercicio. Para mayor ilustración se detallan los valores que regirán a partir del 1/11/05.

Cuotas sociales noviembre 2005

Categoría	PAGO EN MOSTRADOR Y A DOMICILIO						PAGO POR DÉBITO AUTOMÁTICO			
	Sin seguro automotor			Con seguro automotor			Sin seguro automotor		Con seguro automotor	
	Plenarios	Activos	Adherentes	Plenarios	Activos	Plenarios	Activos	Plenarios	Activos	
Serie	Año de ingreso	Mensual	Mensual	Semestral	Mensual	Mensual	Mensual	Mensual	Mensual	Mensual
2.2	1967 a 1970	28,00	21,50	48,00	28,00	21,50	28,00	21,50	24,50	21,50
3.3	1971 a 1972	33,00	22,00	48,00	28,50	22,00	31,00	22,00	25,00	22,00
4.4	1973 a 1985	34,00	24,00	54,00	30,00	24,00	32,00	24,00	28,00	24,00
5.5	1986 a nov. 1991	34,00	29,00	54,00	30,00	24,00	32,00	29,00	28,00	24,00
6.6	Dic. 1991 a oct. 2002	35,00	29,00	54,00	30,00	24,00	32,50	29,00	28,00	24,00
7.7	Nov. 2002 a sept. 2003	36,00	30,00	54,00	31,50	24,00	33,50	30,00	28,00	24,00
8.8	Oct. 2003 y post.	36,00	31,50	60,00	32,50	25,00	33,50	30,00	29,00	25,00
	Discapacitados	18,50	15,00	---	18,50	15,00	18,50	15,00	18,50	15,00
	Socio joven	23,00	23,00	---	23,00	23,00	22,00	22,00	22,00	22,00
	Jubilados	13,50	10,00	---	13,50	10,00	13,50	10,00	13,50	10,00

Consecuentemente, como se advierte, el incremento de las cuotas con relación a las que regían el 1 de julio de 2005, es de un 3,36% promedio.

ACTOS CULTURALES

Durante los meses de agosto y septiembre últimos, con la organización de la Comisión

Asesora Permanente de Actividades Culturales que preside el Gral. de Brigada (R) Artemio Barreiro, se llevaron a cabo diversas actividades en el Salón de Actos Dr. César C. Carman del primer piso de la Sede Central de la Institución.

4 de agosto: Se puso en escena el espectáculo folklórico "Vocales para las vocales", desarrollado por el Conjunto Las Voces Blancas, que lleva 40 años de brillante trayectoria. Durante el evento deleitaron a la concurrencia con 18 piezas musicales de distintos ritmos y autores. Los integrantes del conjunto son: Stella Crisci, soprano, guitarra y charango; Lorena Mailán, mezzosoprano; Macarena Gómez, contralto y aerófonos; Alberto Pastor, tenor y guitarra; Juan Carlos Goyeneche, bajo; Ricardo Josa, percusión.

11 de agosto: Hizo su presentación la Orquesta de Tango de Buenos Aires, con la dirección de los maestros Carlos García y Raúl Garello, y como cantante invitado Miguel Velásquez.

Esta orquesta fue creada en 1980, año en que la ciudad de Buenos Aires celebraba el 4° centenario de su primera fundación. Está integrada por 29 músicos y los siguientes instrumentos: 3 violines solistas, 8 violines, 1 guitarra solista, 1 flauta, 2 pianos, 1 bajo eléctrico, 2 bajos acústicos, 2 percusionistas, 4 bandoneones, 3 chelos y 2 violas.

Su repertorio consta de más de 300 obras que van desde temas iniciales hasta los más actuales de nuestro tango, siempre sobre la base de interesantes arreglos orquestales de ambos directores o de otros valiosos cultores del género convocados para ello.

1 de septiembre: Se inauguró la muestra correspondiente al Concurso Fotográfico organizado conjuntamente con la Academia Nacional de Bellas Artes, Premio Estímulo Francisco Ayerza, denominado "Visiones Insólitas del Automóvil", la cual permaneció abierta al público hasta el 13 del mismo mes.

Las obras, que previamente habían sido recibidas en la Sede de la Academia Nacional de Bellas Artes, fueron evaluadas por un jurado compuesto por el reconocido artista de la fotografía, señor Aldo Sessa; la Presidenta de la Academia señalada, Profesora Rosa María Ravera; el Director del Museo de la Ciudad, arquitecto José M. Peña; y el Gral. de Brigada (R) Artemio Barreiro, quienes declararon ganador a Ariel González (Mingo).

15 de septiembre: Se presentó el conjunto Gala Lírica, compuesto por cantantes solistas del Teatro Colón, quienes interpretaron famosas arias de ópera y canciones populares del repertorio italiano.

22 de septiembre: Fue inaugurado el 13° Encuentro Nacional de Pintores Decorativos organizado por el Cleo Art Club, cuyo director es el señor Federico D'Elía. Dicho Encuentro se extendió hasta el 2 de octubre.



Trabajo ganador, presentado por Ariel González (Mingo).

Conjunto Las Voces Blancas.



Orquesta de Tango de Buenos Aires.



FE DE ERRATAS AUTOCLUB N° 186

En la nota publicada en la página 39 perteneciente a esta misma sección (Ciclo Cultural), aparece la fotografía de una de las obras que participaron de la muestra del 6° Encuentro Nacional de Pintores Realistas del Cleo Art Club. Felicitamos a la artista Celia Álvarez por su participación en la muestra a través de la obra cuya fotografía hemos publicado.

REGISTROS INTERNACIONAL E INTERAMERICANO

Para mayor información de los señores asociados se reitera lo expresado en la página 49 del N° 186 de Autoclub, publicado en julio del año 2005.

EL REGISTRO INTERNACIONAL

Cuando la idea es viajar al exterior con el auto, o bien alquilar un vehículo, hay un trámite importantísimo que no puede omitirse: la obtención del Registro Internacional para Conducir, que es una suerte de "traducción del registro nacional" que habilita para el manejo en territorio extranjero y evita temas legales ante un siniestro.

En países como Brasil, Chile y Uruguay, si se viaja con un vehículo con patente argentina, es suficiente con tener en vigencia la licencia argentina de conductor. Pero las agencias de alquiler de autos, en cambio, suelen exigir el Internacional, por eso resulta vital obtenerlo y así sentarse al volante sin preocupaciones ante eventuales situaciones jurídicas.

La obtención de este registro no necesita de ningún tipo de examen, el trámite es sencillo y demora 48 horas como máximo. La vigencia es de un año y las categorías de manejo que se otorgan son las mismas que las que figuran en el permiso de conducir nacional, es decir, si una persona sólo está habilitada para manejar automóviles, en su registro internacional figurará exactamente dicha categoría.

Se otorga en la Sede Central del Automóvil Club Argentino (Av. del Libertador 1850 3° piso, de lunes a viernes de 10 a 17). Quienes viven en el interior pueden asesorarse llamando al 0800-888-9888.

El trámite es personal y los únicos requisitos para adquirirlo son: presentar la licencia de conducir vigente, D.N.I. y dos fotografías 4x4 de frente e iguales. (Socios: \$ 17. No socios: \$ 36. En el interior las tarifas pueden variar.)

EL REGISTRO INTERAMERICANO

Aunque pocos hayan escuchado hablar del Registro Interamericano, también representa un documento útil para el viajero, ya que es una variante del Internacional. Se trata de una licencia que sirve exclusivamente para el continente americano, a excepción de Canadá. Cuesta igual que el Registro Internacional, también tiene una vigencia de un año y la entrega es inmediata.

Quienes hayan obtenido recientemente el Registro Nacional en la Ciudad de Buenos Aires se consideran principiantes durante los primeros seis meses, por lo tanto deben esperar ese lapso para poder tramitar el Registro Internacional. Un último consejo: antes de viajar conviene llamar al consulado del país que se visitará y despejar las dudas sobre el tema.



El Rally ACA de Argentina es la carrera que forma parte del campeonato del mundo de marcas y pilotos, y que se celebra cada año en nuestro país.

Este año 2005 se corrió la 25ª edición del Rally ACA Argentina. Con la participación de extranjeros llegados de diversas partes del mundo para vivir una experiencia memorable, el Rally festejó sus primeros veinticinco años. Por esta prueba han pasado los grandes del Rally de todos los tiempos, desde Stig Blomqvist hasta Carlos Sainz, y todos los coches, desde el famoso Audi Quattro hasta el Citroën Xsara.

La prueba se disputó desde el 14 de julio hasta el 17 del mismo mes, cuando fue premiado su ganador, el francés Sébastien Loeb -Campeón 2004 y puntero del actual torneo, se llevó su primera victoria en Córdoba-.

La jornada final tuvo todo lo necesario para dejar huella en corredores y espectadores. La nieve hizo deslumbrante el paisaje y los aficionados debieron soportar bajas temperaturas para ver a los competidores.

La coronación final fue una verdadera fiesta, precedida por la disputa del Súper Especial en el circuito "Jorge Recalde" dentro del predio del complejo Pro Racing, ubicado sobre la Autopista Justiniño Allende Posse, vecino a Villa Carlos Paz. Allí cobró vida una mini-ciudad del rally y además funcionaron los cuarteles generales y la sala de prensa.

La victoria de Sébastien Loeb nunca estuvo en peligro, y sus rivales más cercanos, Marcus Grönholm y Petter Solberg, no pudieron modificar la clasificación final.

Una vez más, el Rally de Argentina ha demostrado su calidad en la organización y la masiva concurrencia de espectadores.



CLASIFICACIÓN FINAL

Pos.	Piloto/Navagante	Auto	Tiempo
1	Loeb/Elena	Citroën Xsara WRC	3h55'36"4
2	Gronholm/Rautiainen	Peugeot 307 WRC	3h56'02"5
3	Solberg/Mills	Subaru Impreza WRC	3h56'41"7
4	Gardemeister/Honkanen	Ford Focus RS WRC	3h58'14"4
5	Rovanpera/Pietilainen	Mitsubishi Lancer WRC	3h58'20"0
6	Martin/Park	Peugeot 307 WRC	3h59'58"6
7	Duval/Smeets	Citroën Xsara WRC	4h01'05"5
8	Stohl/Minor	Citroën Xsara WRC	4h01'19"3
9	Atkinson/Macneall	Subaru Impreza WRC	4h01'35"6
10	Pons/Del Barrio	Citroën Xsara WRC	4h04'01"5

FITAC X REUNIÓN DE GERENTES GENERALES

Durante los días 13, 14 y 15 de junio de 2005 se desarrolló en la ciudad de Santiago de Chile la **X Reunión de Gerentes Generales de los clubes miembros FITAC**. Dicho evento internacional fue organizado por FITAC con la colaboración del Automóvil Club de Chile (ACCHI).

En líneas generales, los objetivos propuestos fueron:

- Planificación estratégica en una dimensión real, recogiendo experiencias concretas.
- Intercambio de conocimientos sobre experiencias en el plano del Plan Estratégico en el ámbito de los Automóvil Clubes.
- Evaluación del medio ambiente en el que se mueven los Automóvil Clubes y propuesta de alternativas de soluciones concretas.
- Identificación de problemas reales y soluciones posibles mediante un Plan Operativo acorde con la situación.
- Ventajas y desventajas de una integración regional concreta y viable.
- Importancia de un Programa de Calidad ISO 9001. Alcances.

Cabe destacar que durante las jornadas de trabajo se han propuesto modelos y técnicas de gestión orientados a:

1) Presentación del Plan Estratégico de cada Automóvil Club participante: visión, misión, valores y líneas estratégicas sobre las actividades en las que hay que ejercer control y los procesos que darán valor agregado a los asociados.

Presentación del Plan Operativo de cada Automóvil Club participante. Una vez definido el punto anterior, los Gerentes Generales explicaron el Plan Operativo que están aplicando para lograr el liderazgo en el mercado de asociados.

2) Alcances e implementación del Programa de Calidad-FITAC ISO 9001 2000.

3) Centros de Formación sobre Educación y Seguridad Vial en América. ¿Un paso decisivo de las Escuelas de Conducción de los Automóvil Clubes?

4) Visión de Futuro: El mundo virtual en los negocios.

FLORES TRAMITACIÓN DE LICENCIAS DE CONDUCIR

Tal como sucede en la Sede Central desde hace 10 años, ahora también los asociados pueden tramitar y renovar su Licencia de Conducir de Capital Federal en la Unidad Servicial Flores, donde funciona una delegación de la Dirección de Tránsito del Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires (GCBA).

Las modernas instalaciones fueron inauguradas el 11 de agosto último, en un sencillo acto, con la presencia de la Diputada Nacional Liliana Marino y otras destacadas personalidades.

Hicieron uso de la palabra el Presidente de la Filial Flores del ACA, Carlos Cambiasso, el Director General de Educación Vial y Licencias del GCBA, doctor Néstor Bilancieri, el Secretario de Infraestructura y Planeamiento del GCBA, doctor Roberto Feletti y el Presidente del ACA, doctor Juan Manuel Sandberg Haedo. Más tarde, las autoridades mencionadas recorrieron la nueva dependencia dejándola así inaugurada.

El licenciado Diego Cosentino expone en la X Reunión de Gerentes de FITAC.

El doctor Néstor Bilancieri hace uso de la palabra en el acto inaugural.



AVELLANEDA VERIFICACIÓN TÉCNICA VEHICULAR

Desde el miércoles 27 de julio último quedó habilitado en el ámbito de la Oficina de Seguros Avellaneda, instalada en Estanislao Zeballos 1414, Avellaneda, Provincia de Buenos Aires, una planta destinada a la Verificación Técnica Vehicular para automotores de hasta 2.500 kilogramos de peso.

Los asociados de la Entidad gozan de los beneficios establecidos en el contrato oportunamente suscrito entre el ACA y CAVEA (Cámara Argentina de Empresas Verificadoras de Automotores) y, por lo tanto, podrán efectuar anualmente una verificación previa gratuita y gozarán de un descuento del 20% sobre las tarifas vigentes al llevar a cabo la revisión definitiva.

Los horarios de atención son: lunes a viernes de 08.00 a 16.00 y sábados de 08.00 a 13.00.

Verificación Técnica Vehicular en la Dependencia Seguros Avellaneda.

T Centros turísticos y recreativos

Propios Vinculados

Centros recreativos



GRAN BUENOS AIRES

Náutico ACA Delta: A sólo 10 minutos del Tigre, sobre la margen izquierda del Río Luján, a la altura del Canal Benavidez. Tel. (011) 4728-0407/10/12

Se puede llegar por vía fluvial o terrestre, circulando por Ruta Panamericana y luego por la Ruta Provincial N° 27 hasta el acceso al Náutico.

Centro Recreativo Luján: Ex Ruta Nacional N° 7, km 62,1, a sólo 6 km de la Ciudad de Luján. Tel. (02323) 42-4046

Centros turísticos



GRAN BUENOS AIRES

Quinta Silvia: Defensa y Tejedor, Don Torcuato. Tel. 4748-4341/0671 4846-1758/1760, fax 4748-1415 nlf@anice.net.ar

Finca para efectuar eventos sociales o empresariales. Se puede alquilar con gastronomía y alojamiento o sin ellos. • Descuento a socios y familiares directos: 8%.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Bahía de Los Lobos: Ruta Nacional 205 km 111,5, Lobos. Tel. (02227) 49-4159

Claromecó: Calles 43 y 46. Tel. (02982) 48-0130

Laguna de Chascomús: Sobre la margen sur de la laguna, en el Barrio Parque Girado. Se accede desde el km 125 de la Ruta N° 2. Tel. (02241) 423934

Mar de Ajó: J. de Rosas y Melón Gil. Tel. (02257) 42-0230

San Clemente del Tuyú: Avenida II y Calle 1. Tel. (02252) 42-1124 acampar@rpm-net.com.ar

Camping General Levalle: 25 de Mayo 1029, Carhué. • Socios ACA: reciprocidad de servicios con los de la Cooperativa General Levalle.

Campamento Municipal Laguna de Gómez: Balneario Municipal Junín. Tel. (02362) 44-2331

80 parcelas para carpas y 80 para casas rodantes. • Descuento sobre el valor de las parcelas: 20%.

Camping Quimey Lemú: Ruta N° 11, km 391, Pinamar. Tel. (02254) 48-4949

Camping con capacidad para 100 carpas y 15 casas rodantes. Dormis para 4 y 6 personas. • 10% de descuento en camping y bungalows.

Complejo Turístico Tiro Federal San Pedro: Av. España 965, San Pedro. Tel. (03329) 42-3408/42-4116 tirofederal@sanpedro.com.ar www.tfederal.com.ar

Bungalows, camping, pileta de natación para adultos y para niños. • 10% de descuento en camping y bungalows.

Balneario Municipal Tapatqué: 9 de Julio e Irigoyen, Tapatqué. Tel. (02283) 42-0008.

Quincho. Fogones. 35 parrillas. 40 mesas con bancos. Juegos infantiles. Sanitarios. • Descuentos en balneario, camping, recreo y mesas-parrillas: 10%.

PROVINCIA DE CHUBUT

Punta Cuevas: Bvard. Marítimo Almirante Brown s/n, Puerto Madryn. Tel. (02965) 45-2952

PROVINCIA DE CÓRDOBA

Villa Carlos Paz: San Martín y Nahuel Huapi. Tel. (03541) 42-2132

Camping Miami: Camino a Yacanto a 7 km de Santa Rosa de Calamuchita. Tel. (0370) 439-1589
3 hectáreas con 25 parcelas. • Descuento a socios del ACA: 20% en campamento y recreo.

PROVINCIA DE ENTRE RÍOS

Camping del Arroyo: Ruta N° 135, 3.000 metros antes de la entrada a Colón. Tel. (011) 15-5185-8000/9000 www.colonentrierios.com.ar/delarroyo
Camping, pileta, carpas para 4 y 6 personas y dormis para 4 personas. • 10% de descuento.

Solar del Este: Costa sobre Río Gualaguaychú, Gualaguaychú, a sólo 350 metros del radio urbano. Camping con capacidad para 450 carpas. Informes: Servicios y Turismo S.R.L., Neira 89, Gualaguaychú. Tel. (03446) 43-3303 • 10% de descuento.

Parque y Balneario Dr. Delio Panizza: Ruta Provincial N° 39 [ex 131] y Río Gualaguay, Rosario del Tala. • 10% de descuento.

Camping de las Palmeras: Av. Río de los Pájaros N° 280, Federación. Tel. (03456) 48-1478 (0345) 15-625-2943

• Estadia en carpas para 3, 4, 5 o 6 pers. 10% de descuento; 1 o 2 pers.

15%; trailer 10%; alquiler de canoas y kayaks 10%; motor-home 12%; casa rodante 15%. Proveeduría sin descuentos.

PROVINCIA DE LA PAMPA

Camping Municipal de Eduardo Castex: Padre Durando 980, Eduardo Castex. Tel. (02334) 45-2226/45-2429
Camping y natatorios. • 10% de descuento.

PROVINCIA DE MENDOZA

Dique Cipolletti: Vistalba, Departamento de Luján de Cuyo. Tel. (0261) 498-1621

Potrerrillos: Ruta Nacional N° 7, Depto de Luján de Cuyo, Potrerrillos. Tel. (02624) 48-2013

PROVINCIA DE NEUQUÉN

San Martín de Los Andes: Av. Koessler 2175. Tel. (02972) 42-9430

Establecimiento Las Araucarias: Ruta 22, km 1233, Plottier. Tel. (0299) 442-2763/15-405-7165
Pileta. Parrillas. Juegos. Canchas. Alquiler de caballos y sulky. • 15% de descuento.

PROVINCIA DE SALTA

Rosario de La Frontera: Ruta Nacional N° 34, km 996. Tel. (03876) 48-1143

PROVINCIA DE SANTA FE

Timbúes: Sobre el Río Carcarañá, a 35 km de Rosario por Autopista Rosario-Santa Fe. Tel. (03476) 48-1073 (0351) 15-528-3930

Centro de Recreación y Turismo Parque Sarmiento: Carcarañá. Reservas: (0341) 494-1023/0229 • 10% de descuento.

Complejo Deportivo y Recreativo El Torreón: Circunvalación entre Ovidio Lagos y Boulevard Oroño, Rosario. Tel. (0341) 461-4096

Debido a la realización de obras no se podrá acampar ni realizar actividades nocturnas. • 20% de descuento sobre la entrada general y alquiler de canchas.

PROVINCIA DE SANTIAGO DEL ESTERO

Termas de Río Hondo: Av. Buenos Aires s/n, Villa del Lago. Tel. (03858) 42-1648

PROVINCIA DE TUCUMÁN

El Cadillal: Sobre Dique El Cadillal. Tel. (0381) 492-3091

Cabañas



PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Cabañas del Pinar: Av. 10 y Calle 123, Necochea. Tel./Fax: (02262) 42-2440
8 cabañas para 5 personas y 1 departamento para 4. • Alojamiento 10% a 25%, desayunos 20% de descuento.

Cabaña Los Alpes: Ruta N° 226, km 158 Tandil. Tel. (02293) 15-581302 • 10% de descuento sobre tarifas vigentes.

PROVINCIA DE CHUBUT

Cabañas y Camping Pocho: Ruta Nacional 258, km 156, El Hoyo. Tel. (02944) 471913/491810
4 cabañas para 6 personas, 4 dormis para 2 a 4 personas [sin baño]. • 10% de descuento en alojamiento, 10% en campamento y 10% más por alojamiento superior a 5 días.

Puelo Ranch: Ruta N° 16, lote 52, Lago Puelo. Tel. (011) 4544-7425/4545-1291 15-569093 info@pueloranch.com pueloranch@yahoo.com.ar www.pueloranch.com • 10% de descuento.

PROVINCIA DE ENTRE RÍOS

Los Pinos: Eva Perón 2052, Concordia. Tel./Fax: (0345) 422-0134 lospinosconcordia@ciudad.com.ar
8 bungalows equipados para 6 personas c/u, con piscina. • 10% de descuento.

Los Robles: Eva Perón 2825, Concordia. Tel. (0345) 425-2669 / 15-5085-233
Alojamiento, desayuno, cochera, parque infantil, parqueización. • 10% de descuento. No opera con tarjetas de crédito.

PROVINCIA DE RÍO NEGRO

Cabañas Rosas Amarillas: Av. Bustillo 4700, San Carlos de Bariloche. Tel. (02944) 524700, (011) 4458-5358 rosasamarillas@bariloche.com.ar www.rosasamarillas.com.ar • 10% de descuento.

Cabañas Sol y Paz: Av. Bustillo 10.630, San Carlos de Bariloche. Tel. (02944) 462784/462555 reservas@solypazbariloche.com.ar www.solypazbariloche.com.ar • 10% de descuento.

CACCIOLA S.A.
VIAJES Y TURISMOFlorida 520 1º piso "113", Capital Federal
T. (011) 4749-0329/2369/0931Excursiones en el día a Isla Martín García:
10 % de descuento.
Pasajes a Carmelo (Uruguay):
8% de descuento.**PROVINCIA DE SAN JUAN****Cabañas y Camping El Molino:** Santo Domingo s/n, Rodeo, Departamento Iglesia. Tel. (02647) 493092/420018
* 15% de descuento.**Clubes****CAPITAL FEDERAL****Círculo del Personal Civil de la Fuerza Aérea:** Predio polideportivo "Almirante Brown", Mariano Acosta 2850.

Tel. 4918-1097/3046

5 hectáreas parquizadas, con mesas y sillas. Quincho cerrado y quincho semiabierto, ambos con mesas y parrillas.
* Igual que sus socios.**Club Pícala Asociación Civil:**Av. Dorrego 2880. Tel. 4772-3016/18/19
* Descuento 20 % por pago en efectivo.**GRAN BUENOS AIRES****Círculo del Personal Civil de la Fuerza Aérea:** Predio polideportivo "Jorge Newbery", Gral. Paz 520, Merlo.

Tel. (0220) 482-0845

4 hectáreas parquizadas, con mesas y parrillas.
* Igual que sus socios.**Club Social y Deportivo Quilmes Oeste:**

Av. Vicente López 235, Quilmes.

* Igual que sus socios.

Centro Recreativo Hipólito Bouchard:

(de la Dirección de Bienestar de la Armada) Av. del Libertador 481, Vicente López.

Tel. (011) 4791-2992

* Igual que sus socios.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES**Complejo Golf Club, Aero Club y Centro de Actividades Náuticas de Dolores:**Cancha y escuela de golf, alojamiento en cabañas, escuela de pilotos de avión y planeador, actividad náutica y cursos en el lago, camping, asadores, etc.
* 20% de descuento por el uso de los servicios.**Club Atlético Estudiantes de La Plata:**Tres Sedes. Country: Alvear y Calle N° 29, City Bell; Estadio: Calle 1 entre 55 y 57, La Plata; Sede Central: Calle 53 N° 620, La Plata.
* Igual que sus socios.**Club de Gimnasia y Esgrima La Plata:**Tres Centros. Sede Central: Calle 4 N° 983, La Plata; Estadio: Calle 60 y 118, La Plata; Country: Estancia Chica.
* Igual que sus socios.**Club Náutico Junín:** Balneario Municipal Laguna de Gómez, Junín. Zona de camping, quincho con parrillas, estacionamiento, pileta con sector de mesas y sombrillas, bar-comedor, guardería de lanchas y descenso de embarcaciones, guardería de tablas de windsurf, guardería de Optimist y Láser, servicio externo de pluma, servicio de amarra de veleros, cursos de Optimist, venta de combustibles.

* Socios ACA y familiares tendrán la categoría de invitados y serán considerados dentro de las mismas condiciones que los asociados al Club Náutico Junín.

Club Universitario de La Plata: Calle 46 N° 372, La Plata; Sede Náutica Punta Lara: Calle 14 N° 3199, Manuel B. Gonnat. Tel. (0221) 484-2883 /7545

* Socios ACA y grupo familiar serán considerados "usuarios" y abonarán las tarifas establecidas para esa categoría.

Ymcahuasi: España 24, Matheu, Partido de Escobar.

Tel. (03488) 460817 y (011) 5031-3978/79

* Tarifas diferenciadas.

Club Atlético Del Valle: Av. 58 N° 3550, Necochea. 2 piscinas, 5 canchas de tenis, 2 de paddle y 1 de bochas.
* Igual que sus socios.**Club Atlético Estudiantes de Olavarría:**Sede Social: Aristóbulo del Valle y Lavalle, Olavarría.
Polideportivo y camping: Las Heras y Chacabuco, Olavarría.

* Igual que sus socios.

Club Cazadores: Vélez Sársfield 285,

Tres Arroyos. Tel. (02983) 43-1505

* Igual que sus socios.

PROVINCIA DE MENDOZA**Asociación del Personal del Banco Unión Comercial e Industrial de la Provincia de Mendoza (APERBUCI):**Avelino Maure 746, Bermejo, Guaymallén.
* Socios ACA: utilizan las instalaciones en las mismas condiciones que los asociados a APERBUCI.**Dirección de Deportes, Recreación y Turismo de la Univ. Nac. de Cuyo:** Ciudad de Mendoza. Tel. (0261) 449-4091.

* Los socios del ACA podrán utilizar las instalaciones deportivas del Campus de la U.N. de Cuyo, los programas y subprogramas que desarrolla, tales como el turismo aventura, turismo convencional, acampada y cabañas para 6 personas en Villa La Angostura (Neuquén), refugio de Alta Monta-

ña en Vallecitos, Puerto Deportivo en Embalse Dique El Carrizal, actividades deportivas a nivel federativo y actividades culturales, en igual condición que los socios adherentes.

PROVINCIA DE NEUQUÉN**Club El Biguá:** Río Negro 1500. Neuquén.

* Socios del ACA suscriptos al grupo familiar por un mínimo de 6 meses abonarán \$ 85 por mes y tienen el derecho de ingresar al Centro Recreativo sin pago de monto alguno.

PROVINCIA DE RÍO NEGRO**Asociación Española Mutualista y Cultural del Alto Valle del Río Negro:**

España 1341, General Roca.

* Igual que sus socios.

PROVINCIA DE SANTA FE**Club Atlético Argentino:** Sede Social: Buenos Aires 915, Firmat.

Tel. (03465) 42-4102/5513/3890

Villa Deportiva: Ruta N° 33, km 686, Firmat. Tel. (03465) 42-3234

* Igual que sus socios.

Turismo aventura**PROVINCIA DE CORRIENTES****Posada Aguapé:** Reserva Natural Iberá, Laguna Iberá, Colonia Carlos Pellegrini.

Tel. (03773) 499412 o en Buenos Aires (011) 4742-3015

aguape@interserver.com.ar

aguape@fibertel.com.ar

www.iberaesteros.com.ar

12 habitaciones dobles con baño privado.
* 10% de descuento.**Hostería Nandé Retá:** Colonia Ecológica Carlos Pellegrini, Mercedes.

Tel./Fax: (03773) 499411

(03773) 15-629-109

nandereta@nandereta.com.ar

www.nandereta.com

Hab. dobles y triples con baño privado. Restaurante. Sala de estar con TV color.

* 10% de descuento en alojamiento, comidas, excursiones en cabalgata y en lanchas para avistaje de flora y fauna, y traslados.

Guarapo Abierto: Resort de Pesca y Turismo Aventura, Goya.

Tel. (03777) 15-621-222. En San Isidro

[Bs. As.] (011) 4730-3911/3586

Cabalgatas. Travesías en Canoa. Pesca. Embarcados (dorado, surubí y variada).

* 10% de descuento.

Turismo rural**PROVINCIA DE BUENOS AIRES****Estancia La Mimosa:** A 1 km de Ruta N° 6 y a 5 desde la intersección de ésta y Ruta N° 8. Cuartel Etchehoyen, Partido de Exaltación de la Cruz. Tel. (02322) 49-1268

Día de Campo: Jornada completa con fiesta gaucha incluida (almuerzo criollo, folklore, destreza rural, merienda). Sin alojamiento.

Reservas e informes: Tel. (011) 4803-6356
www.estancialamimosa.com.ar

* Socios ACA y acompañantes: 20% de descuento sobre la tarifa de la página de internet.

Estancia Don Silvano: Ruta N° 8, km 87,300, Capilla del Señor, Partido de Exaltación de la Cruz.

Día de Campo (recepción, visita al Museo Gauchesco, ordeño con participación, carreras cuadreras, almuerzo criollo con espectáculo, paseo en carruajes, tractor y caballos, carrera de sortijas, merienda, juegos infantiles, pileta de natación, fútbol, vóley, bochas, sapo, taba).

Reservas e informes: (011) 4582-1832 (011) 15-4428-4993, de 8 a 14

donsilvano@arnet.com.ar

* Socios ACA y acompañantes: 40% de descuento.

Villa Raquel: Ruta N° 2, km 168, Guerrero. Tel. (02242) 43-2602

Visita al Parque y hospedaje en estancia contratados directamente.

* 10% de descuento.

Estancia Ytuzingó: Ruta Nacional N° 226, km 10, Paraje Santa Paula, Mar del Plata. Tel. (0223) 460 0797240 hectáreas en plena explotación agropecuaria donde se puede disfrutar de asados, pileta de natación y sala de juegos.
* 10% de descuento sobre alojamiento y pensión completa, previa reserva telefónica.**Estancia La Mariana:** Ruta 41, km 95 Mercedes.Tel. (011) 4656-1757/4650-1961
www.estancialamariana.com.ar

Día de campo, almuerzo o cena. El programa de día de campo incluye: desayuno, visita al rancho (empanadas, jugos, vinos). Almuerzo, entrada de fiambres, asado, pastas caseras, postres.

Merienda con mate y pastelitos. Caballos, sulky, canchas de fútbol y vóley, pileta, juegos infantiles y de mesa.

* 10% de descuento en restaurante de campo.

T

ESPACIO S.A.

Mitre 139. San Carlos de Bariloche (Río Negro).
Tel. (0351) 4229204
info@islavictoriayarrayanes.com

Descuentos a socios ACA y grupo familiar directo. 10% en excursiones lacustres a Isla Victoria y Arrayanes, contratando en oficinas propias.

Estancia La Margarita: Cuartel II, Tapalqué, a 280 km de Capital Federal.
Tel. (02283) 42-0530
Informes: Av del Libertador 5862, 2° B Capital Federal, Tel. (011) 4783-6202
www.estancialamargarita.com
Cabalgatas, paseos en carruajes, trekking, pesca, golf de 9 hoyos, avistaje de aves, tareas de granja y rurales, pileta de natación con solarium, caza menor, fútbol, ping pong, bochas.
• 10% de descuento en alojamiento, media pensión y pensión completa.

PROVINCIA DE NEUQUÉN

Casas Rurales Euskal Echea: Sobre Ruta Nº 22, a 200 metros del acceso al Aeropuerto, Neuquén.
Tel. (0299) 444-1000
Casas rurales para 4, 5 o 6 personas, de 70 o 100 m².
• Descuento: según la superficie y la cantidad de pasajeros, del 10 al 50%.

PROVINCIA DE SANTA CRUZ

El Galpón del Glaciar: Ruta Nº 11, km 22, El Calafate.
Tel. (02902) 491793/492509
En Buenos Aires, reservas: Telefax (011) 4312-7206
elgalpon@estanciaalice.com.ar
www.estanciaalice.com.ar
Se realizan las siguientes actividades: demostración de esquila, caminatas cortas por las inmediaciones del casco y visita a la Laguna de los Pájaros, cabalgatas y degustación de un sabroso asado patagónico.
• 10% de descuento en alojamiento y media pensión.

Balnearios



PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Necochea: Av. Costanera entre 91 y 93, frente al Casino: 260 carpas, 140 sombrillas y 150 cocheras cubiertas, 2 canchas de paddle, juegos infantiles, restaurante-confitería, locales comerciales.

Punta Mogotes (Mar del Plata): Balnearios 5,6,7 y 8. 1.270 carpas, 400 cocheras cubiertas y 1.700 descubiertas, servicio médico, 4 canchas de paddle, 1 cancha multiuso (vóley, básquet, fútbol reducido), 1 gimnasio, profesores especializados en recreación infantil y para adultos, pistas para autitos de carrera, juegos infantiles, canchas de vóley, 4 snack bar, 2 cafés al paso, 2 heladerías, 2 panaderías, 2 polirrubros, 3 videojuegos, 2 puestos de venta de jugos y licuados, 2 locutorios, servicio telefónico y gastronómico en carpas.

Convenios vigentes: Mediante acuerdos suscritos oportunamente, los socios del ACA pueden concurrir a diversos complejos turísticos-deportivos en las mismas condiciones que los propios asociados. Si no se trata de clubes, los socios del ACA se hacen acreedores a un descuento indicado en el apartado correspondiente a cada establecimiento.

AHORA NUESTROS SOCIOS TAMBIEN PUEDEN OBTENER Y RENOVAR EL DNI EN EL CENTRO SERVICIAL Diagonal 79 entre 4 y 5

Un nuevo servicio, que representa un gran beneficio que se agrega en la Ciudad de La Plata para nuestros socios. Que desde 2004 se viene prestando, además, en la U.S. Once de Capital Federal.

De acuerdo al Convenio suscripto con RENAPER (Registro Nacional de las Personas)



Este beneficio abarca a los socios y a sus hijos menores de 17 años, que podrán realizar los siguientes trámites:

- ▶ Actualización de DNI a los 8 años.
- ▶ Actualización de DNI a los 16 años.
- ▶ Canje de Libreta Cívica o de Enrolamiento por DNI.
- ▶ Cambio de domicilio.
- ▶ Renovación de DNI por deterioro, robo, o pérdida.

La entrega del DNI se efectuará dentro de los 20 días de iniciado el trámite.

Para solicitar turno y obtener mayor información sobre la documentación y los aranceles de cada trámite, comuníquese al **0800-888-9888**

ACA
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

Turismo nacional e internacional

DPTO. DE TURISMO AUTÓMOVIL CLUB ARGENTINO
Avenida del Libertador 1850 piso 3
Tel. 4808-4040/4046/4064/4055
turismo@aca.org.ar

Consulte por hoteles y cabañas en los principales destinos turísticos.



Tarifa por persona base hab. doble: \$ 1908.-
No incluye: Tasa de El Calafate \$ 18.-
Tasa de Ushuaia \$ 13.-
Entrada a Parques Nacionales \$ 12.-
Y de regalo: en Ushuaia Tren Fin del Mundo (recorrido corto).

Almuerzo de asado típico (sin bebidas) en la excursión a lagos Escondido y Fagnano, sólo en las salidas especiales.

***Los cupos son limitados a 20 (veinte) plazas por grupo.

***El vuelo de salida a El Calafate parte de Ezeiza.

Las fechas y horarios de las salidas NO permiten modificaciones.

Fechas de salidas: enero 08 y 22, febrero 05 y 19, marzo 05.

***Consulte por otras salidas con vuelos diarios y opciones de hotelaría.

***Tarifas sujetas a modificación sin previo aviso, sujetas a disponibilidad en el momento de hacer la reserva.

ANTÁRTIDA Y FIORDOS CHILENOS

El destino más exótico y austral del mundo.

- Cruceros de Ushuaia a Puerto Montt y viceversa.
- 15 días.
- Aéreos Buenos Aires/Ushuaia/Puerto Montt/Santiago/Buenos Aires o viceversa.
- Alojamiento por una noche en un hotel 4 estrellas en Santiago de Chile con traslados in y out.

Único crucero que permite vivir cuatro días en la Antártida y seis días en los Fiordos Chilenos.

SI DESEA RECIBIR INFORMACIÓN TURÍSTICA POR E-MAIL, POR FAVOR ENVÍENOS SU DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO A: turismo@aca.org.ar

BENEFICIOS EXCLUSIVOS PARA SOCIOS ACA.

TODAS LAS TARIFAS ESTÁN SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO Y SUJETAS A DISPONIBILIDAD. CONSULTE OTRAS OPCIONES TURÍSTICAS.

- Conferencias diarias en español realizadas por especialistas en varias disciplinas.
- Nueve desembarcos programados en Antártida en zodiacs especiales.
- Posibilidad de efectuar numerosas excursiones.
- Obsequio de campera antártica.
- Itinerario "Rumbo Este" desde Ushuaia:

Tarifa con 1 noche poscrucero en SCL desde 04 y 11 nov., 02 y 09 dic., 30 dic y 06 ene. U\$S 5.904.-

27 ene y 03 feb. U\$S 6.513.-

- Itinerario "Rumbo Oeste" desde Puerto Montt:

Tarifa con una noche precrucero en SCL desde 17 y 24 nov., 15 y 22 dic. U\$S 6.179.-

12 y 19 ene., 09 y 16 feb. U\$S 6.513.-

***Tarifas expresadas en dólares estadounidenses por persona en base doble en cabina interna. Sujetas a modificación sin previo aviso. Incluyen tasas de puerto y propinas. No incluyen impuestos aéreos ni IVA. Sujetos a condiciones climáticas y confirmación de servicios.

FLORIANÓPOLIS

- Aéreo Bue/Florianópolis/Bue.
- Traslados aeropuerto hotel/hotel aeropuerto.
- 7 Noches de alojamiento con desayuno.

Hoteles: Canasbeach U\$S 491.- + 55.- Tax

Ilha Sul U\$S 499.- + 55.- Tax

Canasveria Praia U\$S 635.- + 55.- Tax. Media pensión.

SALVADOR

- Aéreo Bue/Salvador/Bue.
- Traslado aeropuerto hotel/hotel aeropuerto.
- 7 Noches con desayuno.

Hoteles: Salvador Praia U\$S 839.- + 94.- Tax

Monte Pascoal U\$S 893.- + 94.- Tax

Cattusaba U\$S 999.- + 94.- Tax

Tarifas por pasajero base habitación doble.
No incluyen IVA ni gastos de reserva.
***Tarifas indicativas Brasil para próxima temporada verano 2006, sujetas a modificaciones sin aviso previo.

Turismo nacional

EXCURSIÓN A USHUAIA Y EL CALAFATE

Programación salidas verano 2006. Con salidas especiales garantizadas.

- Pasaje aéreo por Aerolíneas Argentinas.
- 7 días/6 noches.
- Traslados de llegada y salida.
- 3 noches en El Calafate Hostería ACA El Calafate 2*.**
- Incluye desayuno y 2 cenas en la hostería.
- Excursiones incluidas: visita terrestre al Glaciar Perito Moreno.
- Visita a Estancia El Galpón con cena, asado de cordero patagónico.
- 3 noches en Hotel Canal Beagle 4*.**
- Incluye desayuno y 3 cenas en el hotel.
- Excursiones incluidas: City tour con museo, visita a Lagos Fagnano y Escondido, visita al Parque Nacional Tierra del Fuego.

Turismo internacional

BUZIOS

- Aéreo Bue/Río/Bue.
- Traslados aeropuerto hotel/hotel aeropuerto.
- 7 noches de alojamiento con desayuno.

Hoteles: Lestada U\$S 665.- + 65.- impuestos

Aguazul U\$S 781.- + 65.- impuestos
Joao Fernandez U\$S 802.- + 65.- impuestos

PROGRAMAS DE AUTOTURISMO

Están previstos los siguientes circuitos para el próximo verano 2006:

- Ruta 40 Sur
- Aventura Austral
- Patagonia
- Lagos y Cordilleras

Y como siempre, toda la oferta en reservas individuales de hoteles, hosterías y cabañas en los destinos turísticos más destacados.

HOTEL DR. CÉSAR CARMAN

En el mes de julio último, el hotel del Automóvil Club Argentino Dr. César Carman, sito en la ciudad de Córdoba, ha alcanzado la certificación en normas internacionales ISO 9001:2000, actuando como ente certificador BVQI Argentina. De esta manera, el Hotel del ACA es el quinto establecimiento en su tipo en obtener dicha distinción en el ámbito nacional.

El logro se suma a otras certificaciones de igual índole que han sido obtenidas en diversos servicios que brinda la Entidad y que forman parte del proyecto de gestión de calidad que el ACA lleva a cabo en los últimos años.

Asimismo, destacamos que el señor Mariano Suárez -empleado de la Concesionaria FAE S.R.L. de este hotel- ha competido en un evento con la participación de más de 1.000 chefs de todo el país y de Uruguay. Resultó electo entre los 20 finalistas y logró obtener el tercer puesto, por lo que se hizo acreedor del Cucharón de Bronce 2005, lo cual ratifica la calidad de los servicios que este establecimiento brinda.





Plan de cobertura de salud

La nómina actualizada puede ser consultada en Internet: www.aca.org.ar/servicios/beneficios/plansalud/framesalud.htm

Se han producido las siguientes novedades:

INCORPORACIONES

Durante el pasado mes de junio del corriente año se han suscrito convenios entre el Automóvil Club Argentino y prestigiosas instituciones, quedando éstas incorporadas al Plan de Cobertura de Salud del ACA, para que los socios puedan ser atendidos abonando aranceles diferenciales.

Centro Diabetológico Buenos Aires

Centro de atención integral de la diabetes, con profesionales en todas las áreas, obesidad y nutrición tanto en adultos como en niños, educación y cursos de orientación. Amenábar 1076, Ciudad Autónoma de Buenos Aires. Teléfonos: 4780-3015, 4783-6149 y 4788-0879.

Diagnóstico Médico

Primer centro integral de diagnóstico por imágenes del país. Fue inaugurado en el año 1980, incorporando luego el laboratorio de análisis clínicos. Tiene su sede central en Junín 1023 y sus teléfonos son: 4821-6900/9800 y 4827-6300. Brinda también los servicios en Diagnóstico Médico Liniers, Sanatorio San José y Sanatorio de la Trinidad, todos de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

Clínica Oftalmológica Malbrán

Presta los servicios de oftalmología, estudios especializados, cirugías y atención de urgencias las 24 horas. La sede está en Parera 164, Ciudad

Autónoma de Buenos Aires, y sus teléfonos son: 4815-0021/8144/0122.

Para acceder a los servicios, el socio, personal del ACA o familiares, deberán tener el carné y cuota al día, debiendo concurrir o comunicarse para cualquier consulta a los teléfonos mencionados.

De este modo, el Automóvil Club Argentino continúa incorporando los mejores centros de atención médica asistencial al servicio del plan de cobertura de salud, que ya suman más de 400 en todo el país.

ADEMÁS SE HAN PRODUCIDO LAS SIGUIENTES ALTAS EN EL INTERIOR

Clínica del Bosque de Pinamar

Del Pejerrey 1305. Pinamar (Buenos Aires). Tel. (02254) 404242/407388.

Asociación Mutual de Empleados Bancarios

Descuentos del 22% en medicamentos y servicio de enfermería gratuito, incluido el material descartable. Rivadavia 632, Presidencia Roque Sáenz Peña (Chaco). Av. de Mayo 379, Resistencia (Chaco). San Martín 843, Ciudad de Corrientes. Belgrano 498, Ciudad de Formosa.

A LOS SOCIOS DEL AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO



Con fecha 30 de marzo del corriente año, la Agrupación Lista Plateada Centenario presentó la solicitud de Inscripción de la misma, en el registro electoral del A.C.A. con el fin de poder participar en futuras elecciones, acompañando planillas con firmas atribuidas a socios de la Entidad, de acuerdo a lo establecido en el art. 2 inc. e) del reglamento respectivo, es decir pertenecer a la categoría de vitalicio plenario, o con una antigüedad de al menos 5 años al 30 de junio de 2004 como socio plenario, habiéndose labrado el acta respectiva ante las autoridades de la Junta Electoral.

Conforme lo determina el art. 3 del citado Reglamento, se ha dispuesto tanto la verificación del cumplimiento de los requisitos establecidos como la ratificación de cada una de las firmas presentadas ya sea mediante la comparencia personal a las distintas dependencias de la entidad, o por correo electrónico, vía internet o por correspondencia postal, habiéndose adoptado todas las medidas necesarias para garantizar la debida identificación de los socios ratificantes.

Cumplido el proceso establecido en el reglamento electoral, la Agrupación Lista Plateada Centenario ha dado cumplimiento a los requisitos establecidos en las normas pertinentes, habiendo ratificado sus firmas hasta el día 16 de

junio de 2005 una cantidad de socios, que superó ampliamente el 5% del total de socios con derecho a voto que figuran en el padrón respectivo, exigido en el inc. e) del art. 2 del citado reglamento.

Conforme tales circunstancias, la Comisión Directiva de la Institución, en su sesión de fecha 16 de junio ppdo. dispuso "DECLARAR OFICIALMENTE RECONOCIDA A LA AGRUPACIÓN LISTA PLATEADA CENTENARIO" lo que fue comunicado a la Junta Electoral para la inscripción de la misma en el Registro Electoral.

Consecuentemente se pone en conocimiento de los señores asociados que en la actualidad, cinco son las Agrupaciones oficialmente reconocidas por el A.C.A. a saber: Lista Blanca, Renovadora Lista Celeste, Lista Azul, Lista Amarilla Amigos del Club, y Lista Plateada Centenario, que se encuentran habilitadas para participar en las elecciones, las que pueden proponer la designación de los candidatos a los cargos electivos de la Entidad.

Los comicios ordinarios para la renovación parcial de autoridades deben celebrarse en el mes de abril del año 2006.

Buenos Aires, julio de 2005

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

TURF

La Comisión Directiva del Jockey Club Argentino ha resuelto denominar "Premio Automóvil Club Argentino" a la carrera turfística del próximo 5 de noviembre de 2005, que se disputará alrededor de las 16 en el Hipódromo de San Isidro.

Asimismo, el Jockey Club ha dispuesto que los asociados del ACA tengan libre acceso para dicha jornada, con la presentación de la credencial que acredite su condición de tales.

Invitamos a nuestros socios a acompañarnos, como muestra de agradecimiento al Jockey Club por habernos honrado designando con el nombre de nuestra entidad a dicha competencia.

CONVENIO CON LA SECRETARÍA DE DEPORTE

El 20 de septiembre último se firmó un Convenio General de Cooperación entre el Automóvil Club Argentino, representado por su Presidente el doctor Juan Manuel Sandberg Haedo y su Secretario el doctor Jorge Rosales, y la Secretaría de Deporte de la Jefatura de Gabinete de Ministros de la Presidencia de la Nación representada por su titular, señor Claudio Morresi. El acuerdo tiene por objeto la programación y desarrollo de actividades de complementación, colaboración, asistencia técnica y cooperación que resulten de interés para ambas partes, pudiendo realizar, en-

tre otras, las siguientes actividades: a) programación y realización de cursos, seminarios y mesas redondas sobre temas de interés común; b) prestación de asistencia técnica y otras modalidades de colaboración en el desarrollo de programas y c) cooperación en investigación y estudio en áreas de interés común de las partes. Asistieron al acto el Director de Seguridad Deportiva de la Secretaría de Deporte de la Nación, doctor Juan Carlos Blanco, el ex Subcampeón Mundial de Fórmula 1, José Froilán González, directivos del ACA y enviados especiales.

El Secretario de Deporte, señor Claudio Morresi, se refiere al convenio acompañado (a su derecha) por José Froilán González y el doctor Jorge Rosales y (a su izquierda) por el doctor Juan Manuel Sandberg Haedo.



PROMOCIONES

Servicios Integrales para Marketing

Fabricación propia en:

- Exhibidores de productos.
- Textil promocional.
- Backlight
- Banderas – Banners – Estandartes.
- Montajes de láminas sobre distintos tipos de material.
- Fundas en PVC Cristal.
- Portacredenciales.
- Portafolletos.
- Medallas, pines, plaquetas, etc.

Somos proveedores de: ACA - FEMSA - BOSCH - ISSUE

Giribone 2235 Telefax: (54 11) 4523-0687
 (1431) Ciudad Autónoma de Buenos Aires – Argentina
Info@lunapromociones.com.ar
 Taller : Talcahuano 960 TE (54 11) 4838-0233
 Florida – Partido de Vte. López

CONCURSO “EL CINTURÓN DE SEGURIDAD”

En el número 185 de Autoclub se informó sobre la convocatoria para participar de un concurso de diseño gráfico sobre el uso del cinturón de seguridad. La misma tuvo una importante repercusión ya que se recibieron 148 trabajos presentados por estudiantes de diseño gráfico y carreras afines.

Resultó ganador del concurso Martín Campodónico de la Universidad de Morón. El 2º premio fue para Pablo Matthews de la Universidad Nacional de Cuyo y el 3º para Carolina Telo de la Universidad Nacional de Buenos Aires. La 1ª Mención la recibió Gustavo Farenzena de la Universidad Nacional de Buenos Aires; 2ª Mención para Lucas S. Becerra de la Universidad de Morón y 3ª Mención para Javier Rodríguez del Instituto Superior de Rosario.



Martín Campodónico recibe su premio de manos de los doctores Hugo Padovani, Decano de la Facultad de Comunicación y Técnicas Especiales de la Universidad de Morón, y Juan Manuel Sandberg Haedo, Presidente del ACA.

Auxilio mecánico

• INDICA ZONA GRATUITA

BUENOS AIRES

Desde toda la Provincia 0800-777-2894 / 011-4808-6400

CATAMARCA

- CATAMARCA 03833-424513/430499
- SAN MARTÍN
- TINOGASTA

CHACO

- PRES. R. SÁENZ PEÑA 03732-420471
- RESISTENCIA 03722-424066

CHUBUT

- COMODORO RIVADAVIA 0297-15-413-6413
15-625-2324 / 15-624-3034/3037
- ESQUEL 02945-452382
- GARAYALDE 0297-4477801
- LOS ALTARES
- PUERTO MADRYN 02965-473204/15-674154
- PUERTO PIRÁMIDE 02965-495042
- RAWSON (ATENDIDO DESDE TRELEW)
- SARMIENTO 0297-4893185
- TRELEW 02965-435771/435197/15-514043

CÓRDOBA

- ASCOCHINGA 03525-492011
- CANALS 03463-421048/4221338
- CÓRDOBA 0351-4214636/4215239/4212020
- LA FALDA 03548-423156/422674
- RÍO CUARTO 0358-4645116/4645216
- SAN FRANCISCO 03564-421870/429392
- VILLA CARLOS PAZ 03541-423349/429321/434000
- VILLA DEL DIQUE 03546-497233/497827
- VILLA MARÍA 0353-4533365

CORRIENTES

- CORRIENTES 03783-424545/427423
- CURUZÚ CUATÍ 03774-422771
- ITÁ IBATÉ
- PASO DE LOS LIBRES 03772-424333/424334

ENTRE RÍOS

- C. DEL URUGUAY 03442-440807/440266
- CONCORDIA 0345-4213478/4216544
- GUALEGUAYCHÚ 03446-426088
- LA PAZ 03437-422534/421752
- PARANÁ 0343-4311319/4317627
15-5124080

FORMOSA

- CLORINDA 03718-424820
- FORMOSA 03717-451810/452600

JUJUJ

- HUMAHUACA 03887-421005/421429
- LA QUIACA 03885-422274
- SAN S. DE JUJUJ 03888-4223865/4234950

LA PAMPA

- CALEU CALEU 02931-431019
- COL. 25 DE MAYO 0299-4948064
- GENERAL PICO 0800-777-2894
- SANTA ROSA 02954-422435

LA RIOJA

- CHEPES 03821-420101
- FAMATINA 03825-493032
- GOBERNADOR GORDILLO 03826-422483
- LA RIOJA 03822-425381
- VILLA UNIÓN 03825-470200

MENDOZA

- MENDOZA 0261-4314100/4313510
- SAN MARTÍN 02623-431861
- SAN RAFAEL 02627-424288/424286
- VILLA LA PAZ 02626-421026/421531

MISIONES

- BDO. DE IRIGOYEN 03741-420028
- ELDORADO 03751-422284
- OBERÁ 03755-421205/422232
- POSADAS 03752-423456/424858/425858
- PUERTO IGUAZÚ 03757-420165/421125

NEUQUÉN

- CHOS MALAL 02948-421174
- NEUQUÉN 0299-4422325
- PIEDRA DEL ÁGUILA 02942-493196/0299-15-5808838
- SAN M. DE LOS ANDES 02972-429194/427332
02944-15-608149
- TRAFUL 02944-490800
- VILLA LA ANGOSTURA 02944-494148/15-559397
- ZAPALA 02942-421226

RÍO NEGRO

- CHOELE CHOEL 02946-442162/442006
- CINCO SALTOS 0299-4980707
- CIPOLLETTI 0299-4422325
- EL BOLSÓN 02944-15-601212

En todo el interior del país se puede requerir el servicio desde CTI digitando *222

Desde Personal y Movistar *222

Capital Federal, Gran Buenos Aires, Luján, Pilar, Ingeniero Maschwitz y La Plata
0800-777-AUXI (2894)
4808-6400
4803-3333

ANTE CUALQUIER INCONVENIENTE EN LAS COMUNICACIONES, LOS ASOCIADOS PODRÁN SOLICITAR EL SERVICIO DESDE TODO EL PAÍS AL NÚMERO **0800-777-AUXI (2894)**.

- GENERAL ROCA 02941-15-643346
- LOS MENUÇOS 02940-492044
- SAN ANTONIO OESTE 02934-430426 02920-15-602200
- S. C. DE BARILOCHE 02944-423001
- SIERRA GRANDE 02934-481222
- VIEDMA 02920-422441

SALTA

- CAFAYATE 03868-421285
- ROSARIO DE LA FRONTERA 03876-481229
- SALTA 0387-4310229/4310551/4310834
- TARTAGAL 03875-421939/425094

SAN JUAN

- LAS FLORES 02647-497047
- JÁCHAL 02647-420023
- SAN JUAN 0264-4214205/4214245
- VALLE FÉRTIL 02646-420124

SAN LUIS

- SAN LUIS 02652-423188/420081
- VILLA MERCEDES 02657-423012/435050

SANTA CRUZ

- CALETA OLIVIA (ATENDIDO DESDE C. RIVADAVIA)
- EL CALAFATE 02902-491004/027
- RÍO GALLEGOS 02966-427010/420477

SANTA FE

- CERES 03491-420151
- FIRMAT 03465-423116
- RAFAELA 03492-423714/434734
- RECONQUISTA 03482-421315
- ROSARIO 0800-777-2894/011-4808-6400
- RUFINO 03382-429360/15-577965
- SANTA FE 0342-4555242/4553768
- TORTUGAS 0800-777-2894/011-4808-6400
- VENADO TUERTO 03462-432525/423467

SANTIAGO DEL ESTERO

- SANTIAGO DEL ESTERO 0385-4218899/4212270
- VILLA OJO DE AGUA 03856-421023

TIERRA DEL FUEGO

- RÍO GRANDE 02964-421850/15-614449
- USHUAIA 02901-433445/421121

TUCUMÁN

- SAN MIGUEL DE TUCUMÁN 0381-4311522/4311049
- VILLA ALBERDI 03865-471314



Los directivos del ACA con el Gobernador Felner.



LOS DIRECTIVOS DEL CLUB EN REUNIONES CON TRES GOBERNADORES

Entre el 5 y el 8 de septiembre pasado, una comitiva de la Entidad integrada por el Presidente, doctor Juan Manuel Sandberg Haedo, el Secretario, doctor Jorge Rosales, y el Prosecretario, señor Jorge Revello, se trasladó al noroeste argentino.

La gira comenzó en la ciudad de Salta, donde los nombrados se reunieron con las autoridades de la filial local y con el Vicegobernador doctor Walter Wayar, para luego realizar una inspección a la unidad servicial del Club en esa capital provincial. Por la tarde, los directivos del ACA emprendieron viaje a San Salvador de Jujuy, donde acompañados por el titular de la comisión en esa ciudad, doctor Arturo Pfister Puch, mantuvieron una larga entrevista con el Gobernador doctor Eduardo Alfredo Fellner –motivo fundamental del viaje–, para conversar sobre la futura construcción de un motel y una estación de servicio en Paso de Jama. Al día siguiente se trasladaron hasta dicho límite fronterizo con Chile para acordar con personal especializado convocado por el Gobernador Fellner sobre cuál sería el lugar más adecuado y cuál la orientación para efectuar el emplazamiento, con el fin de que los facto-

res climáticos no afecten las operaciones en la playa de combustibles.

El día miércoles, después de visitar la unidad servicial Humahuaca, se dirigieron a Rosario de la Frontera, Salta, para hacerse presentes en la estación de servicio, el centro turístico y la hostería que posee la Institución, donde junto con el Presidente de esa Filial, señor Roberto García, mantuvieron otra provechosa reunión con el Gobernador y Vicegobernador de Salta, doctores Juan Carlos Romero y Walter Wayar respectivamente. Luego, el jueves 8, ya en San Miguel de Tucumán, acompañados por el titular de la Filial del ACA, contador Federico E. Hlawaczec, fueron recibidos por el Gobernador, contador José Jorge Alperovich quien, entre otras cosas, manifestó su deseo de realizar emprendimientos conjuntos, concretándose de este modo otra positiva entrevista.

Luego se visitó la unidad servicial Tucumán y el Centro Turístico El Cadillal, para poner punto final a esta gira en la Plaza Independencia, donde se hallaban expuestos los automóviles participantes del III Gran Premio YPF Argentino Histórico.

Los doctores Pfister Puch, Rosales y Sandberg Haedo con la bandera del ACA como fondo en Paso de Jama, donde se instalará la unidad servicial y el motel de la Entidad.

EL PALACIO PAZ ACTUAL SEDE DEL CÍRCULO MILITAR



El Palacio Paz –ubicado en Av. Santa Fe 750 de la Ciudad de Buenos Aires– fue proyectado en París a fines del siglo XIX por el arquitecto francés Louis Marie Sortais. Se construyó entre 1902 y 1914. Dos años antes de la inauguración, falleció en Mónaco el doctor José C. Paz cuando aún faltaba el amoblamiento y la ornamentación interior de la casa, que finalmente fue inaugurada en 1914, por lo cual Paz nunca llegó a habitarla. Sí lo hicieron su viuda Zelmira Díaz de Paz y dos de sus tres hijos (uno murió en un accidente siendo pequeño), ellos eran Ezequiel Paz, casado con Celina Zaldarriaga, y Zelmira Paz, casada con Gainza.

Al quedar Zelmira viuda y casarse con Aaron Anchorena, prácticamente la Plaza San Martín se convirtió en el jardín privado de los Palacios Anchorena.

El edificio está compuesto por tres alas y un jardín interno.

La fachada principal, frente a la Plaza San Martín, nos recuerda los típicos castillos franceses flanqueados por grandes torres. El carácter de majestuosidad del Palacio es confirmado por su interior, donde la magnífica decoración asombra al visitante.

Fue construido como vivienda familiar, tiene cuatro plantas y una superficie cubierta de 12.000 m². Al recorrer cada uno de sus regios e increíbles salones, el Palacio nos permite imaginar el estilo de vida de una de las familias más aristocráticas de aquella época.

El Palacio Paz fue adquirido por el Círculo Militar en 1938 y es considerado uno de los grandes edificios de la herencia arquitectónica de la ciudad.

Visitas Guiadas

Los horarios de visitas con guía de habla española son: lunes a viernes a las 11, duración de 1 hora 15 minutos; lunes, miércoles y jueves a las 16 con la misma duración; lunes a viernes a las 15 con una duración de 1 hora 45 minutos, ya que se brinda mayor referencia histórica y se accede a la planta alta para visitar los ambientes más privados de la familia.

El costo es de \$ 5.-

También pueden realizarse visitas con guías de habla inglesa: los martes y viernes a las 16, con duración de 1 hora 15 minutos. El costo es de \$ 8.-

Los informes se brindan en el número 4311-1071/9 Int 147.



189° ANIVERSARIO DE LA DECLARACIÓN DE LA INDEPENDENCIA



El doctor Gerardo Ancarola, orador de la reunión.

En una reunión efectuada el 7 de julio del corriente año se recordó el 189° Aniversario de la Declaración de la Independencia de la patria.

El acto fue presidido por el doctor Juan Manuel Sandberg Haedo, Presidente de la Institución, y contó con la asistencia de directivos, socios, funcionarios, concesionarios y empleados de la Entidad. Asimismo se hallaban presentes fuerzas vivas de la zona, autoridades escolares, civiles y militares. Todo comenzó con la entrada de las banderas de ceremonia del ACA y de su Instituto Superior de Enseñanza. A continuación se entonó el Himno Nacional Argentino, interpretado por la Banda de Música de la Escuela Federal de Policía Cnel. Ramón L. Falcón, con la batuta del Subinspector Martín Frete. El único orador fue el doctor Gerardo Ancarola, quien finalizó diciendo que todos los argentinos debemos realizar el gran esfuerzo para reinsertar a nuestra patria en el puesto de vanguardia que ostentaba cuando transitaba sus primeros 100 años de vida.

Acto seguido, la banda interpretó las marchas Avenida de las Camelias y San Lorenzo. La reunión finalizó con la entrega de presentes recordatorios al doctor Ancarola y al Subinspector Frete.

S | Guía de servicios

Servicios del Automóvil Club Argentino a sus socios

CONMUTADOR DE SEDE CENTRAL
4808-4000
CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA
0800-888-9888

ACAnet

Red de informática del Automóvil Club Argentino, sustentada sobre una base de datos de consulta con información relativa a la Institución y de interés general. Está desarrollada en tecnología Internet y es un servicio de comunicación con los asociados y la comunidad en general.

Se requiere una computadora personal con Windows 95, un módem de 28.8/56 kbs (velocidad recomendada), una línea telefónica y un Programa Navegador Internet Explorer o Netscape.

Los socios pueden visitar ACAnet ingresando a <http://www.aca.org.ar>. Para consultas llamar al (011) 4808-4640 (días hábiles de 10 a 17.30)

ACTOS CULTURALES

Organizados por la Comisión Asesora de Actividades Culturales de la Institución, a lo largo del año se brindan diversos eventos tales como exposiciones, disertaciones, espectáculos musicales, etc. Informes en el teléfono 4808-4239.

ALQUILER DE AUTO SIN CHOFER

[Por Convenio con RENT A CAR INTERNACIONAL]

La empresa bonifica a todos los socios del Club con un 10% sobre sus tarifas en el alquiler de autos sin chofer.

El beneficio se encuentra disponible en todas sus filiales de la Argentina y en las del exterior (Uruguay, Chile, Brasil, EE.UU., España, Italia y resto de Europa). Para mayores informes, comunicarse con la Central de Reservas: Maipú 965 (1006) Cap. Fed. Tel. (011) 4311-1000 con líneas rotativas.

Fax: (011) 4311-7491, por e-mail a: aireservas@arnet.com.ar o aieurocar@arnet.com.ar

Internet: www.arentacar.com.ar. [Por Convenio con LOCALIZA]

Los socios del ACA podrán obtener un 10% de descuento sobre el total de las Diarias de cualquiera de las categorías de vehículos, concurriendo a las agencias Localiza de Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay.

Las reservas podrán efectuarse durante las 24 horas en la página de Internet www.localiza.com.ar o llamando al número 0800-999-2999. Los descuentos y promociones no son acumulativos.

ASESORAMIENTO JURÍDICO

Nuestro cuerpo de abogados brinda asesoramiento legal gratuito a los asociados por consultas relacionadas con transferencias, patentamientos, siniestros, infracciones, causas penales, etc., referidas a automotores.

ASISTENCIA AL VIAJERO

El Club le brinda sin cargo adicional la cobertura más completa e integral: el Servicio de Asistencia al Viajero en Argentina, Uruguay, Brasil, Chile, Bolivia y Paraguay. Números telefónicos para comunicarse:

- En Argentina:
0800-888-VIAJE (84253)
y (011) 4315-5678
- Desde países limítrofes
(0054) 11-4315-5678

ASISTENCIA JURÍDICA Y CONTABLE

El ACA tiene implementado un sistema que permite a sus socios de todo el país y a los poseedores de Credencial Familiar contratar los servicios de estudios externos, seleccionados en virtud de los antecedentes que acreditarán, en condiciones preferenciales. A tal fin deberán dirigirse directamente al estudio que elijan, debiendo resaltarse que las obligaciones y responsabilidades emergentes de las relaciones que pudieran establecerse entre el estudio y el socio serán asumidas única y exclusivamente por las partes de dicha relación, siendo el ACA totalmente ajeno a la misma. En cuanto a los honorarios que se pretendan, las condiciones ofrecidas por los estudios, al tiempo de su aceptación, están a disposición de los señores asociados para su verificación.

En todos los casos de consultas de carácter jurídico, la primera debe ser gratuita. Para mayor información llamar al (011) 4808-4470, fax 4808-4520.

ASUNTOS VIALES

• CARTOGRAFÍA

Este servicio, muy apreciado por el socio, cuenta con un amplio fondo editorial que abarca mapas generales, cartas turísticas, hojas de ruta, la Guía Turística de la República Argentina y el CD Inteligente. Estas publicaciones fueron realizadas con tecnología digital, sobre la base de



información levantada sobre el terreno por sus propios equipos de relevamiento de caminos que, a través de un Posicionador Satelital GPS y otros elementos acordes, recolecta los datos que luego, en gabinete, se utilizan para lograr un producto cartográfico confiable para el viajero. Para comunicarse con Cartografía llamar al teléfono 4808-4460. e-mail: cartogra@aca.org.ar.

• EDUCACIÓN VIAL

El ACA produce a través de esta dependencia material gráfico y visual dirigido a los distintos niveles educativos. También dicta cursos orientados a policía de tránsito, docentes, empresas que cuenten con planteles de choferes profesionales, e interesados en la formación de formadores. Esta capacitación se realiza con la intervención de personal especializado en la problemática vial. Para consultar por estos servicios se puede llamar al (011) 4808-4230, fax (011) 4808-4576 e-mail: eduvial@aca.org.ar.

• PLANIFICACIÓN DEL TRÁNSITO

Con la incorporación de tecnología de punta, el ACA realiza permanentemente estudios de planificación de tránsito urbano, asesoramiento permanente sobre el tema, proyectos de señalización vial (horizontal, vertical y luminosa), estudios de transporte y cualquier otra tarea vinculada a la problemática vial. Estos trabajos resultan de la formulación de convenios con municipios de todo el país, así como con diferentes reparticiones viales. Para consultas es posible dirigirse al (011) 4808-4224, fax (011) 4808-4577 e-mail: plantran@aca.org.ar.

• REVISTAS TURÍSTICAS ACA

Se distribuyen gratuitamente a los socios en las unidades serviciales y

a través de la página web del Club www.aca.org.ar (archivos adobe PDF). Las revistas contienen información turística general, de servicios, fotográfica, cartográfica y de los paseos a realizar en los principales centros turísticos de la República Argentina. Tel. (011) 4808-4460.

AUTODIAGNÓSTICO PREVENTIVO Y LUCES MEDIAS OBLIGATORIAS

Podrá requerirse en el Taller Mecánico de la Unidad Servicial Colón, Mar del Plata (Bs.As.), certificado bajo normas ISO 9002. Cuenta además con toda la tecnología y maquinaria de última generación y personal altamente capacitado. Tel. (0223) 491-2096/99 internos 145 y 152. e-mail: dep_6386@aca.org.ar.

AUTOPROTECCIÓN FLORES

Consiste en un tratamiento a base de acrílico-teflón que protege la pintura del auto de los rayos ultravioletas, lluvia, salitre y detergentes. Asimismo se efectúa limpieza de tapizados y grabado de cristales. Se realiza en la Unidad Servicial Flores, Av. Rivadavia 7530, Capital Federal, de lunes a sábados de 8:00 a 18:00, teléfonos (011) 4612-0022/7854.



AUXILIO MECÁNICO

Equipos provistos con la última tecnología se hallan distribuidos estratégicamente en 142 bases en todo nuestro territorio. En la página 46 podrá observar y recortar los números telefónicos para llamar al Auxilio Mecánico en todo el país.

AUXILIO NÁUTICO

El servicio se brinda a los asociados en las 1ª, 2ª y 3ª secciones del Delta Argentino para embarcaciones de hasta

ACAnet

www.aca.org.ar

Consultas sobre este servicio (011) 4808-4640

(días hábiles de 10 a 17:30)

17 metros de eslora y es gratuito hasta un máximo de dos horas en temporada alta (del 1/11 al 30/4) y de una hora en temporada baja (del 1/5 al 31/10), luego de transcurridos dichos lapsos, se facturará a razón de \$65 por hora adicional. Se puede requerir todos los días durante las 24 horas por VHF en los canales 16 o 22 (USA), a través de Movistar o Personal *888, por Movistar al 15-4477-0349, telefónicamente al 4745-0901/0318 o en forma personal en Sauce 1161, San Fernando (Bs. As.). En tanto, en Rosario atiende lunes a viernes de 9 a 20; sábados, domingos y feriados de 9 a 22, y se brinda a embarcaciones de hasta 30 pies. Efectúa rescate náutico y/o mecánica ligera. Amplia zona de remolque sin cargo. El servicio puede solicitarse por VHF canal 74 o bien al (0341) 154-689000.

BIBLIOTECA

Instalada en Sede Central, cuenta con más de 20.000 volúmenes sobre automovilismo e interés general. Puede visitarse de lunes a viernes de 10 a 17. Cuenta también con una biblioteca circulante para los socios. En la página www.aca.org.ar se hallan para consulta los títulos de los Manuales Técnicos de Automotores pertenecientes a esta biblioteca.

CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA

Para atender preguntas, sugerencias o comentarios sobre los servicios, de 9 a 18 en días hábiles con atención personalizada, el teléfono es (011) 4808-6200 con líneas rotativas.

CREDENCIAL FAMILIAR

La Credencial Familiar es un documento exclusivo para cónyuges de afiliados, Vitalicios, Plenarios y Activos, a través del cual los mismos podrán obtener idénticos servicios y beneficios que el asociado abonando una cuota de menor valor que la asignada al titular.

DESCUENTO EN ESTACIONAMIENTOS DE LA CADENA APART CAR

Los socios del ACA podrán estacionar sus autos en los estacionamientos de la cadena Apart Car y obtener un 15% de descuento con la sola presentación del carné social con la cuota al día. Los establecimientos que integran la

cadena se hallan ubicados en: Recoleta (Libertad 1058, tel. 4813-6457), Barrio Norte (Azcuénaga 1048, tel. 4822-5638), Puerto Madero (Av. A. Moreau de Justo 1700, tel. 4315-2719), Microcentro (Av. Corrientes 680, tel. 4328-7471, y Rivadavia 739, tel. 4342-8080), todos en Capital.

DESCUENTO EN MEDICAMENTOS

**DESCUENTO DEL
35%
EN MEDICAMENTOS**

Por convenio con la Cámara Argentina de Farmacias, los socios del ACA se benefician con un 35% de descuento en los medicamentos que integran el vademécum de cada una de las farmacias adheridas de Capital Federal, Gran Buenos Aires y La Plata. Deberán presentarse con el carné social vigente, con sus cuotas al día, documento de identidad y la receta médica donde deberán constar nombre y apellido completo, número de socio, medicamento recetado, fecha de la prescripción, firma y sello del médico recetante. La nómina de las farmacias adheridas puede consultarse en las dependencias de la Institución o llamando al 0800-888-9888.

FARMACIA DORADO

La Farmacia Dorado, ubicada en Av. Hipólito Yrigoyen 614 de la Ciudad de Quilmes (Buenos Aires), con números telefónicos 4253-0122 y 4224-0617, que integra la Cámara Argentina de Farmacias, se ha incorporado a la nómina de firmas de Capital Federal, Gran Buenos Aires y La Plata que otorgan un 35% de descuento en medicamentos para los socios del ACA y su grupo familiar.

DESCUENTO EN VERIFICACIÓN TÉCNICA VEHICULAR EN PROVINCIA DE BUENOS AIRES Y REVISIÓN ANUAL DE EQUIPOS DE GNC



(Por convenio con la Cámara Argentina de Empresas Verificadoras de Automotores -C.A.V.E.A.-)

Los socios del ACA podrán efectuar anualmente una verificación previa gratuita y gozarán de un descuento del 20% sobre las tarifas vigentes al llevar a cabo la revisión definitiva. Asimismo, los automovilistas que se asocien al ACA en las diversas plantas adheridas de la provincia de Buenos Aires podrán realizar sin cargo alguno y al instante la verificación técnica de su vehículo.

Las plantas adheridas son: **Vicente López:** Capitán Bermúdez 4651, Munro. **San Martín:** Av. Balbín 5094. **Móvil Zárate:** Colectora Ruta 12, km 84,200. **Ituzaingó:** Av. Pte. Perón 9372. **Malvinas Argentinas:** Av. Illia 7032. **Lanús:** Río de Janeiro 3375. **Lomas de Zamora:** Hilarrio Ascasubi 1901, Llavallol. **Avellaneda:** Automóvil Club Argentino, Sector Seguros, Estanislao Zeballos 1414. **Bahía Blanca:** Camino del Sesquicentenario y Calle Jujuy. **Tres Arroyos:** Av. José Ingenieros 1475, Claromecó. **Tandil:** Calle 5 y Circunvalación Norte. **Olavarría:** Av. Circunvalación y Av. Pueyrredón. **Mar del Plata:** Automóvil Club Argentino, Av. Independencia 3655 y Quintana, y Ruta N° 88, km 9,5, Batán. **Necochea:** Av. Lobería y Calle 549, Quequén. Por otra parte, los asociados al ACA gozarán de un 32% de bonificación en la revisión anual de equipos de GNC en las plantas de Ituzaingó, Lanús, Bahía Blanca, Tandil y Mar del Plata (ACA). Se podrá requerir mayor información en el 0800-888-9888.



ESTACIONES DE SERVICIO

Ubicadas en Capital Federal y en las 23 provincias argentinas, desde La Quiaca hasta Ushuaia, y desde Mendoza hasta Puerto Iguazú, tanto en grandes ciudades, en rutas o en parajes desolados en los que hay días en que sólo son visitadas por el viento.

ESCUELAS DE CONDUCCIÓN

En la Av. Intendente Casares 3997, en el Parque Tres de Febrero de la Ciudad de Buenos Aires, funciona la Es-



cuela de Conducción del Club "Juan Manuel Fangio". En la misma se desarrollan cursos integrales de manejo con 4 clases prácticas en simulador de manejo computarizado y 8 clases prácticas en la pista de aprendizaje propia. Esto se complementa con lecciones de Educación Vial y Mantenimiento Automotor. Informes en (011) 4807-2738/4608 o a los e-mail: conducci@aca.org.ar o adm_1686@aca.org.ar.

En el interior funcionan dos escuelas de conducción adheridas que practican descuentos a los socios del Club. En la Ciudad de Mar del Plata se halla "Ancar", en la calle J.J. Paso 3115, abierta de lunes a sábados de 9 a 20, y en Neuquén se encuentra "Lastreto", en Av. San Martín 489.

ESCUELAS NÁUTICAS

Funcionan dos escuelas náutico-deportivas donde se dictan cursos de navegación deportiva.

Escuela en la Sede Central del ACA en la Ciudad de Buenos Aires: cursos de Timonel de Yate de Vela y Motor con clases prácticas en el puerto de Olivos y clases teóricas en la Sede Central. Cursos de Patrón de Yate. Viajes de instrucción a puertos uruguayos y puertos marítimos argentinos con prácticas de navegación astronómica. Tel. (011) 4702-0302 de 10 a 19, e-mail: ernestodelgadillo@hotmail.com.

En la Ciudad de Rosario: cursos de Timonel de Yate Vela y Motor y de Patrón de Yate. Tel. (0341) 421-5814, 421-0264 y 440-1278/9.

Más información en www.aca.org.ar.

ESTACIONAMIENTO EN DEPENDENCIA CONGRESO

Los socios pueden utilizar, abonando la correspondiente tarifa, el estacio-



Guía de servicios

Servicios del Automóvil Club Argentino a sus socios

CONMUTADOR DE SEDE CENTRAL
4808-4000
CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA
0800-888-9888

namiento ubicado en Av. Belgrano 1749. Para mayor información agradeceremos llamar a los números 4372-5283 y 4384-9910.

ESTACIONAMIENTO SIN CARGO EN ROSARIO

Los asociados con domicilio fuera de la zona del Gran Rosario, es decir, Rosario, Villa Gobernador Gálvez, Funes, Roldán, Granadero Baigorria, Puerto General San Martín y San Lorenzo, que tengan como mínimo un año de antigüedad en la Institución, podrán estacionar hasta 10 días por año (continuos o discontinuos), sin cargo, en el Centro Servicial Ingeniero Pinasco, situado en Barón de Mauá 1053, Rosario (Santa Fe). Para ello deberán efectuar la reserva correspondiente, con 72 horas de anticipación a la fecha de comienzo del uso del beneficio, llamando a (0341) 448-4410/ 424-7799.

ESTACIONAMIENTO SIN CARGO EN UNIDAD SERVICIAL ONCE

Los socios domiciliados a más de 100 kilómetros de la Ciudad de Bs. As., y que cuenten como mínimo con un año de antigüedad de vinculación con el Club, podrán estacionar sin cargo en la Unidad Servicial Once -Av. Rivadavia 3319, Capital Federal- por un máximo de 10 días, con previa reserva telefónica efectuada con 72 horas de anticipación al número (011) 4863-3408. Para mayor información, dirigirse a la filial más próxima.

FAX-ACA

Funciona en 126 dependencias de todo el país para que los socios puedan emitir o recibir mensajes desde o a cualquier parte de nuestro territorio. Para el socio, exclusivamente la recepción diaria de hasta 2 hojas es sin cargo y en caso de emisión abonará convenientes tarifas

GESTORÍAS DEL AUTOMOTOR

En la Unidad Servicial Once -Av. Rivadavia esquina Agüero, Capital Federal-, los socios de la Entidad cuentan en forma exclusiva con una Gestoría del Automotor. La misma, que atiende de lunes a viernes de 10 a 17, efectúa todos los trámites relacionados con el automotor incluso con gestiones en el

interior del país. Además, cuenta con un servicio sumamente importante de informes preventivos para la compra-venta de automotores usados que le permitirá, antes de concretar la operación, saber si el vehículo tiene deudas de patentes o multas de tránsito y su situación dominal (prendas, embarcos e inhabiliciones personales).

Tel. 4861-7111/4863-2256.

e-mail: acagestoria@ciudad.com.ar.

También se realiza un servicio similar en el Centro Integral de Seguros Quilmes sito en Hipólito Yrigoyen 279, Quilmes (Buenos Aires), tel. 4253-0999/2485 y 4863-2256.

En el interior funcionan otras tres Gestorías del Automotor por otros tantos convenios. En Mar del Plata se halla el Estudio Héctor A. Fonzo, en Moreno 3215 3º "A/B", que atiende de lunes a viernes de 10:30 a 15:30, tel. (0223) 494-5826 o 472-6724; en Neuquén, en Av. San Martín 489, y en Comodoro Rivadavia, en San Martín 49.

INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA

Otorga títulos oficiales y pueden cursarse las carreras de Hotelería, Gastronomía y Turismo. Además, por convenios suscritos con la Universidad del Museo Social Argentino, en ella los egresados pueden seguir las Licenciaturas en Administración y en Industria de la Hospitalidad. En la Universidad de Morón pueden cursarse las Licenciaturas en Gestión de Servicios de Transportes Turísticos, y en Tiempo Libre y Recreación. El Instituto se halla ubicado en Medrano 162 de la ciudad de Buenos Aires y las consultas pueden efectuarse por teléfono a los números (011) 4983-4228/4250, de lunes a jueves de 8 a 12 y de 18 a 21, e-mail: iseaca@aca.org.ar.

PLAN DE COBERTURA DE SALUD

Para socios, cónyuges e hijos solteros menores de 21 años, los cuales sin pagar cuota adicional y abonando aranceles diferenciados conforme al convenio firmado con cada establecimiento, pueden recibir atención médica u odontológica en Capital Federal, Gran Buenos Aires y diversas ciudades del Interior. Internet: www.aca.org.ar/servicios/beneficios/plansalud/framesalud.htm.

RENOVACIÓN DE LICENCIAS DE CONDUCIR EN MAR DEL PLATA

Por convenio con la Municipalidad de General Pueyrredón, se efectúa en la Unidad Servicial Colón (Av. Colón y Santa Fe, Mar del Plata) la renovación de las licencias de conducir otorgadas por dicho municipio, de lunes a viernes de 8:15 a 14:15.

RENOVACIÓN Y EMISIÓN DE LICENCIAS DE CONDUCIR DE CAPITAL FEDERAL 0800-888-9888

El Automóvil Club Argentino ha firmado un convenio con autoridades del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires para que nuestros asociados domiciliados en la Capital Federal puedan acceder, en dependencias de la Institución, a la emisión y renovación de las licencias de conducir, para las clases A, B1 y B2.

Las renovaciones se pueden realizar en nuestra Sede Central (Av. del Libertador 1850) y en la Unidad Servicial Flores (Av. Rivadavia 7530) de lunes a viernes de 7:30 a 13:30, debiendo presentar la siguiente documentación: DNI, LE o LC, registro y carné social. Aquellas personas menores de 71 años deben concurrir a nuestras sedes antes de las 12:00, a efectos de participar de una charla de Educación Vial obligatoria para la entrega de la licencia de conducir.

En nuestra Escuela de Conducción "Juan Manuel Fangio" (Av. Casares y Sarmiento) se emite la licencia para aquellas personas que deseen acceder por primera vez o para quienes, aun poseyéndola, la tengan vencida por más de un año. Deben realizar un curso de tres días de Educación Vial, obteniendo así el Certificado de Asistencia, el cual debe presentarse con la documentación que le indica dicho establecimiento para su examen psicofísico en nuestras dependencias arriba señaladas. Habiendo aprobado los requisitos, rendirán en la escuela el examen teórico y práctico, siempre el lunes siguiente de 8:00 a 11:00. Puede encontrar mayor información en www.aca.org.ar.

REVISTA AUTOCLUB

Publicación trimestral exclusiva para los socios del ACA, con notas de interés general y sobre los servicios y ac-

tividades de la Institución. Se remite sin cargo a sus domicilios.

SEGUROS



Contratados con Caja de Seguros S.A. para las siguientes coberturas: Automotores (con préstamo de automotor sin cargo), Vida, Embarcaciones de placer, Accidentes personales y para el Hogar.

SERVICIO POSTAL

Para que los socios puedan remitir diferentes piezas postales desde nuestras instalaciones en todo el país, con un descuento del 10% sobre las tarifas vigentes (por convenio con OCA).

SERVICIOS DE COBRANZAS

• COBRANZA DOMICILIARIA

Para quienes no hayan optado por abonar sus cuotas sociales por débito automático, en nuestras dependencias u otros medios alternativos, el Club dispone de un cuerpo de cobradores domiciliarios.

• DÉBITO AUTOMÁTICO

Es un sistema de probada seguridad que le ofrece la comodidad de abonar sus cuotas sociales y del seguro a través de su cuenta bancaria o tarjeta de crédito.

Solicítelo llamando al 0800-888-9888, (011) 4808-4340, fax 4808-4526 o al e-mail: debiauto@aca.org.ar. Evite los olvidos y los inconvenientes que de ellos podrían derivarse.

• SERVICIO DE COBRANZA DE CUOTAS SOCIALES Y DE SEGUROS A TRAVÉS DE LAS OFICINAS DE PAGO FÁCIL

El pago de las cuotas de su seguro automotor podrá efectuarlo en cualquiera de los locales habilitados presentando la propuesta de renovación que recibe en su domicilio.

El pago de sus cuotas sociales podrá efectuarlo sólo en los locales propios de Pago Fácil y en los de Correo Argentino presentando su carné de socio.

• SERVICIO DE COBRANZA DE CUOTAS SOCIALES Y DE SEGUROS A TRAVÉS DE REDES BANCARIAS E INTERNET

También podrá abonar sus cuotas sociales y del seguro a través de los cajeros automáticos de las redes Link y Banelco.

Para el pago de sus cuotas por la red Link la clave es el número de socio

ACAnet

www.aca.org.ar

Consultas sobre este servicio (011) 4808-4640

(días hábiles de 10 a 17,30)

tal como figura en su carné, al que debe anteposeerse el número 322.

Para el pago por la red Banelco la clave es sólo el número de socio.

La clave para el pago de su seguro figura impresa en la propuesta de renovación que se le remite regularmente a su domicilio.

Si desea abonar por Internet, podrá hacerlo a través de Pagos Link o Pago mis cuentas.

TALLERES AVELLANEDA

ON CAR, concesionario oficial. Centro de servicio integral del automóvil: mecánica general, inyección electrónica, equipos de GNC, chapa y pintura, lubricentro y lavado. Ofrece gratuitamente el servicio de control técnico vehicular. Pagos con tarjeta y en cuotas. Olavarría 147, Avellaneda. Tel. 4203-4758/4204-6775. Lunes a viernes de 8 a 19 y sábados de 8 a 13.

e-mail: informes@oncar.com.ar.

TALLERES SELECCIONADOS

0800-888-9888

El ACA ha seleccionado talleres para que los asociados encuentren en ellos, además de una atención adecuada, la idoneidad necesaria que cada caso requiere. Los mismos funcionan en Capital Federal e interior y aplican a los socios tarifas diferenciales.

TRAMITACIÓN DE DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

Por acuerdo suscrito con el Registro Nacional de las Personas (RENAPEP), los socios del ACA y sus hijos menores de 17 años pueden realizar en la Unidad Servicial Once (Av. Rivadavia 3341, Capital Federal) y en el Centro Servicial La Plata (Diagonal 79 entre 4 y 5, La Plata) los siguientes trámites: obtención del DNI; actualización del DNI a los 8 años; actualización del DNI a los 16 años; canje de Libreta Cívica o de Enrolamiento por DNI; cambio de domicilio; renovación del DNI por deterioro, robo o pérdida. Los trámites se realizan los días hábiles y su iniciación debe realizarse de 8 a 12:30.

Para mayor información llamar al 0800-888-9888.

TRANSPORTE DE VEHÍCULOS (BATEAS)

Los socios del ACA podrán contratar, a precio sumamente conveniente, el servicio de transporte de vehículos, durante la temporada estival, a la Costa Atlántica (Mar del Plata y Villa Gesell), con la Empresa Servicios Móviles S.A. El servicio contempla el traslado de vehículos particulares, en rodamiento y de aquellos con problemas mecánicos y/o siniestrados, siempre que puedan rodar. Los interesados en el servicio, para mayor información o reservas podrán comunicarse con Servicios Móviles S.A., llamando al 4808-4020 o por fax al 4808-4588, los días hábiles de 8 a 21 y los sábados de 9 a 13.



TURISMO

La oferta que el Automóvil Club Argentino efectúa a sus socios en materia turística cubre una amplia gama de posibilidades tales como:

- Excursiones nacionales e internacionales
- Autoturismo
- Bungalows, hosterías, hoteles, moteles y unidades turísticas
- Balnearios, campamentos y recreos
- Reserva de hoteles
- Emisión de documentación internacional (Licencia de Conducir Internacional e Interamericana y Libreta de Paso por Aduana)
- Crédito turístico

Para mayor información llamar al tel. (011) 4808-4040, fax (011) 4808-4566. e-mail: hoteles@aca.org.ar y turismo@aca.org.ar.

UNIDAD SERVICIAL PALERMO

• AUTOPROTECCIÓN PALERMO

Consiste en un tratamiento a base de acrílico-teflón que protege la pintura del auto de los rayos ultravioletas, lluvia, salitre y detergentes. Asimismo se efectúa limpieza de tapizados

y grabado de cristales. Se realiza de lunes a viernes de 9:30 a 18:00 y sábados de 9:30 a 13:00.

Tel. (011) 4773-7958/7892

y 4771-5198 int. 128.

• TALLER PALERMO

La Unidad Servicial Palermo posee un taller equipado con maquinaria de última generación, multimarca, con los siguientes servicios: mecánica general, instrumental, aire acondicionado, cerrajería, alarmas, audio, tren delantero, frenos, lubricentro, electricidad, carburación, inyección electrónica, encendido y cambio de cristales. Le brinda una atención personalizada y un sistema en red a su disposición con la historia clínica de su vehículo. El taller posee garantía en todo el país y trabaja con todas las tarjetas de crédito con amplios planes de pagos. Consultas al 4777-7911, 4772-7222, 4773-7892

o www.acapalermo.com.ar.

• GOMERÍA PALERMO

Por su seguridad, todos los socios de la Institución podrán efectuar la verificación sin cargo de los neumáticos de su vehículo en la Sección Gomería instalada en el 1º piso de la Unidad Servicial Palermo (Godoy Cruz 3111, Capital Federal). Se podrán requerir informes en el 4774-2899 int. 129/131.

• VERIFICACIÓN GRATUITA

La concesionaria FOCBAR S.R.L. realiza en forma gratuita, y las veces que usted desee en el año, un control técnico vehicular con equipos computarizados de última generación y atención personalizada, en donde se verifican la alineación de dirección, aptitud de sus componentes (cremallera, rótulas, extremos, etc.), estado y rendimiento de los amortiguadores, resortes de suspensión y la eficiencia del frenado en las cuatro ruedas. Complementariamente se realiza una inspección visual general, controlando estado de correas, niveles de líquidos (agua, aceite, líquido de frenos), de dirección hidráulica, etc. Los equipos emiten informes impresos que se le entregan al socio junto con las demás verificaciones. Con un turno preestablecido, esto se lleva a cabo en tan solo una hora. Solicite turnos o información al 4773-7892 (int. 117)

o al 4771-2888 o bien por e-mail: acapalermotaller@arnet.com.ar o www.acapalermo.com.ar.

VALES DE COMBUSTIBLES

La compra de chequeras de "Vales de combustibles" permite efectuar la carga de los mismos en cualquier dependencia del ACA sin los riesgos de transitar con dinero en efectivo. Se pueden adquirir en Sede Central o en cualquier filial habilitada a ese efecto.

VENTA DE COMBUSTIBLES

0800-888-9888



Al cargar en nuestras dependencias se asegura doble garantía, la calidad genuina de origen de Repsol-YPF y la responsabilidad del control del ACA. Además se beneficia con el 5% de descuento exclusivo para socios, en todas las unidades serviciales ACA identificadas con el símbolo de dicho descuento.

Más información en www.aca.org.ar.

VENTA DE FILTROS Y BATERÍAS

0800-888-9888

Para sus asociados, el Club comercializa exclusivamente baterías y filtros de aire y aceite de última generación, productos que pueden ser adquiridos en las dependencias habilitadas. Más información en www.aca.org.ar.

VENTA DE LUBRICANTES



Los socios del ACA suman un nuevo beneficio para ahorrar en el mantenimiento de su auto. Con sólo presentar el carné en las dependencias incluidas en el plan, obtienen un 10% de descuento en los mejores lubricantes.



Hosterías, hoteles y moteles

Hosterías, hoteles y moteles

Bungalows y unidades turísticas

PROVINCIA	Nº DEPENDENCIA	UBICACIÓN	TELÉFONO	FAX	HABITACIONES	RESTAURANTE	BAR	LAVADERO	AIRE ACONDICIONADO	CALEFACCIÓN	TV COLOR	VIDEOCABLE	JUEGOS INFANTILES	PISCINA	CANCHA DE TENIS	ESTACIÓN DE SERVICIO	
BUENOS AIRES	1 Motel Villa Bordeu	Intersección Rutas 3, 33, 35 Av. 1 y Paseo 112 hotelaca@gesell.com.ar	[0291] 488-9329	[0291] 488-9329	20	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	2 Hotel & Spa Villa Gesell ¹⁾		[02255] 46-2960/ 2272	[02255] 46-2272	27	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
CÓRDOBA	3 Hotel Dr. César Carman	Av. Sabattini (Ruta 9) y Bajada del Pucará	[0351] 458-9100/ 3470/ 4242/ 8300/ 3825	[0351] 458-3825	60	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
CORRIENTES	4 Hotel Santo Tomé	Patricio Bertrán y Belgrano	[03756] 42-0161/ 0506	[03756] 42-0506	16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
CHUBUT	5 Motel Los Altares	Ruta Nac. 25, km 321 Julio A. Roca s/n. aca@piramides.net	[02965] 49-5004	[02965] 49-5004	10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	6 Hostería Puerto Pirámide		[02965] 49-5004	[02965] 49-5004	16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
FORMOSA	7 Motel Ingeniero Juárez	Ruta Nac. 81, km 484	[03711] 42-0060	[03711] 42-0060	4	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
LA PAMPA	8 Motel Caleu Caleu	Ruta Nac. 22, km 859 dep_3255@aca.org.ar Ruta Nac. 151, km 150 us_colonia_25demayo@aca.org.ar	[02931] 43-1019	[02931] 43-1019	8	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	9 Motel Colonia 25 de Mayo		[0299] 494-8064	[0299] 494-8064	20	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	10 Motel Santa Rosa		[02954] 42-4067	[02954] 43-6952	34	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
LA RIOJA	11 Motel Chepes	J. V. González y Las Heras T. Gordillo y Alberto Ocampo Cnel. B. Reyes y Los Terevintos	[03821] 42-0102	[03825] 42-2201/2	16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	12 Hotel Chilcico		[03825] 42-2201/2	[03825] 42-2201/2	28	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	13 Hostería Anillaco		[03827] 49-4064	[03827] 49-4064	28	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
MISIONES	14 Hotel Eldorado	Esperanza y Ruta Prov. 17, km 9 Ruta Nac. 14, km 1435	[03751] 42-1370/ 42-1870	[03751] 42-1870	21	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	15 Motel Bdo. de Irigoyen		[03741] 42-0028	[03741] 42-0028	6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
NEUQUÉN	16 Motel Piedra del Águila	Ruta Nac. 237, km 1399	[02942] 49-3272/75	[02942] 49-3272	6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
RÍO NEGRO	17 Motel Cipolletti	Ruta Nac. 22 y Av. L. Toschi motelacacipolletti@arnet.com.ar Ruta Nac. 23 y Prov. 8 dep_6098@aca.org.ar	[0299] 478-1827	[0299] 478-1827	42	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	18 Motel Los Menucos		[02940] 49-2044	[02940] 49-2044	6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	19 Motel Choele Choel		[02946] 44-2394	[02946] 44-2394	10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
SALTA	20 Hostería Cafayate	Ruta Nac. 40, km 1050 Ruta Nac. 40, km 1237 Ruta Nac. 34, km 996	[03868] 42-1296	[03868] 49-1105/904/905/906	18	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	21 Hostería Cachi		[03868] 49-1105/904/905/906	[03868] 49-1105	33	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	22 Hostería R. de la Frontera*		[03876] 48-1143	[03876] 48-1143	21	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
SANTA CRUZ	23 Hostería El Calafate	Valentín Feilber 51 robertolugo@cotecal.com.ar	[02902] 49-1004	[02902] 49-1027	16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
TIERRA DEL FUEGO	24 Hostería Bahía San Sebastián	Ruta Nac. 3 y Comp. 1 Av. Maipú 547 [Ushuaia] info@hotelcanalbeagle.com.ar	[02964] 42-5542	[02964] 42-5542	7	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	25 Hotel Canal Beagle ²⁾		[02901] 42-1117/1119	[02901] 42-1120	58	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
TUCUMÁN	26 Hostería Taff del Valle	Gdor. Campero y San Martín Salta y México	[03867] 42-1027	[03867] 42-1027	25	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	27 Motel Tucumán		[0381] 427-6037	[0381] 427-6037	16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
PROVINCIA	Nº DEPENDENCIA	UBICACIÓN	TEL.	DISPONIBILIDAD	CAPACIDAD	SERVICIOS											
BUENOS AIRES	28 Náutico Delta	Río Luján y Canal Benavidez, a 10 minutos del Tigre	[011] 4728-0407/ 0410/ 0412	18 un.	2, 4 y 6 personas c/u	Frigobar, TV color, calefacción, servicio de mucama y ropa blanca, canchas diversas, piscinas, restaurante, bar, puesto de abastecimiento.											
CÓRDOBA	29 Centro Turístico Villa Carlos Paz	San Martín y Nahuel Huapi	[03541] 42-2132	13 un.	7 cbñas. p/6 6 cbñas. p/5	Restaurante, bar, calefacción, piscinas, canchas de fútbol, tenis, paddle y fútbol 5, juegos infantiles.											
NEUQUÉN	30 Centro Turístico S. M. de los Andes	Av. Koessler 2195 servicioaca@smandes.com.ar	[02972] 42-9430 www.7lagos.com.ar/aca	3 un.	6 pers. c/u	Confitería, calefacción, TV color, videocable, juegos infantiles, estación de servicio.											
SANTA FE	31 Centro Turístico Timbúes	A 35 km de Rosario, a orillas del Río Carcarañá	[03476] 48-1073 [0351] 15-528-3930	8 un.	5 pers. c/u	Servicio de mucama, baño privado, calefacción, heladera, restaurante, pileta, juegos infantiles, deportes.											
LA RIOJA	32 Parque Yacampis	Av. Ramírez de Velazco s/n, Cdad. de La Rioja	[03822] 42-5216	6 un.	24 hab. c/baño privado	Restaurante, bar, lavadero, servicio de mucama, aire acondicionado, calefacción, juegos infantiles, ropa de cama, piscina.											
RÍO NEGRO	33 Las Grutas	S. C. de Bariloche 98, Balneario Las Grutas, a 16 km de San Antonio Oeste acalagrutas@canaldig.com.ar	[02934] 49-7300 www.acalagrutas.com.ar	16 un.	6 pers. c/baño privado	Cocina equipada, heladera, calefón, cochera, parrilla, servicio de mucama, juegos infantiles, mobiliario, vajilla p/6 personas, TV color, ropa de cama.											

1) Además posee piscina cubierta climatizada, baños de Kneipp, ducha descontracturante, sauna, pista de salud, gimnasio con aparatos, masajes, programas de turismo salud.

2) Además posee sala de masajes, sauna y ducha escocesa, actividades recreativas para adultos y niños en la piscina, salón especial para eventos, sistema de DVD, internet, Hot-Spot, y Business Center.

SHOP-OIL
LELOIR

SERVICIO DE LUBRICACION

LUBRICANTES NACIONALES E IMPORTADOS

ADITIVOS

FILTROS

ACCESORIOS PARA TUNING

Socios ACA 20% descuento

Tel./Fax: 4621-9474

AV. M. FIERRO 4515
Parque Leloir

CAJAS AUTOMATICAS

CONTROL COMPUTARIZADO

DIRECCIONES HIDRAULICAS

ENVIOS AL INTERIOR

ZANESE S.R.L.

AV. DE LOS INCAS 5423 (1427) BS.AS.
TEL. 4522-7669 TELEFAX: 4522-5826

www.cajasautzanese.com.ar

e-mail: informes@cajasautzanese.com.ar

PARABRISAS

Av. J. B. Alberdi 7220/30

4686-2804

Av. Alvarez Jonte 4240

4566-9458

AUTO GLASS

www.autoglass.com.ar

¡PROTEJASE

BLINDE LOS CRISTALES DE SU AUTO!

Tarjetas 6 cuotas sin interés

Socios ACA 20% de descuento

SOLAR SYSTEM

4921-1861

4922-2285

JUSTED Y SU FAMILIA A SALVO!

PARABRISAS/LUNETAS

VENTA Y COLOCACION

AV. JUAN DE GARAY 3576 - BUENOS AIRES

WWW.SOLARSYSTEMGARAY.COM.AR - E-MAIL: INFO@SOLARSYSTEMGARAY.COM.AR

F.A.M.

Alejandro E. Rey

DIRECCIONES HIDRAULICAS

SERVO ASISTIDAS NACIONALES E IMPORTADAS

Descuentos a socios del ACA

Avda. Jorge Newbery 4350/54
Capital Federal - Tel. 4854-3624

Repuestos y accesorios nuevos nacionales y americanos para autos antiguos (desde 1909 a 1973)

Old Car

Parabrisas y lunetas para autos americanos y europeos. Importador directo

Ladines 4035 Capital Federal

Tel/Fax: 011 4502-8335/ 011 4502-9037

e-mail: oldford@arnet.com.ar

CHAPA Y PINTURA

RETIRAMOS Y ENTREGAMOS EL AUTO A DOMICILIO

CarTec II

Cabina Presurizada

Banco de Estiramiento Computarizado

Cuyo 2138 (81640618) Martinez - Tel/Fax: 4717-0484

e-mail: cartecdos@sinectis.com.ar

SACABOLLOS

Descuento Socios ACA

Caballito FILM

Polarizado (AUTOS CASA EDIFICIO)

Alarma (colocada) **\$ 199**

- LAMINA ANTIVANDALISMO
- CIERRE CENTRALIZADO (ORIGINAL)
- ALZA CRISTALES (ORIGINAL)
- SISTEMAS DE SONIDO STEREO PARLANTES DVD

Av. Directorio 156 Cap.Fed./Tel.4925-6006

Nextel:idi 525*3808 E-mail: caballitofilm@hotmail.com

HYDRO DYNAMIC

DIRECCIONES HIDRAULICAS

SERVO-TRONIC MECANICAS

Servicio - Recambios-Instalaciones

Automóviles - Micros - Camiones

Mangueras Hidráulicas todos los Modelos

CENTRALES HIDRAULICAS CON CAUDALIMETROS Y RESISTENCIA MECANICA UNICAS EN EL PAIS

RUTA 8 KM. 34 Casa adherida al A.C.A.

(PTE. ILLIA 6325) J.C. PAZ / TELEFAX. 02320-434000

Inyección Electrónica - Aire Acondicionado

INYECCION BELGRANO

Service, Nafta, Diesel, Bombas Inyectoras, Turbos, Tableros, Alarmas, Traba puertas, Alzacristales, Autoradio, Radiadores, Escapes, Chapa y Pintura con banco

Tarjetas de débito y crédito seis pagos sin interés

Socios ACA descuento 10%

Todas las marcas / Garantía: 6 meses

Horario: Lunes a Viernes de 8:00 a 19:00 Hs. Sábados de 9 a 13 Hs.

Av. Forest 1246 - CP 1427 - Capital Federal - Tel. 4554-8291 / e-mail: inyeccion_belgrano1@hotmail.com

ROVER

SERVICIO OFICIAL DUBLIN MOTORS S.R.L.

CHEQUEO GRATUITO

- REPUESTOS Y ACCESORIOS
- CHAPA Y PINTURA
- ATENCIÓN OTRAS MARCAS
- ENVÍOS AL INTERIOR

SERVICIO ESPECIALIZADO

Tte. Gral. Dto. Alvarez 247 Cap. Tel./Fax: dublinmotors@hotmail.com (011) 4632-9414

LA CASA DEL NEUMATICO

MICHELIN DUNLOP GOODYEAR Continental

Firestone BFGoodrich YOKOHAMA SUMITOMO

HANKOOK KUMHO fate PIRELLI

TODAS LAS MARCAS NACIONALES E IMPORTADAS CON LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA

TARJETAS - CHEQUES - IMPORTANTES DESCUENTOS EN EFECTIVO

LLANTAS ORIGINALES O DEPORTIVAS NUEVAS Y RECAMBIOS EN EL ACTO

ALINEACION Y BALANCEO COMPUTARIZADO TREN DELANTERO FRENOS Y SUSPENSION. PRESUPUESTOS SIN CARGO

AV. JUAN B. JUSTO 3005 CAP. FED. - TEL.: 4856-1439/0950 4854-4570

SUCURSAL FLORESTA: AV. JUAN B. JUSTO 6399 CAP. FED. - TEL.: 4672-7213/9579

E-MAIL: lacasadeneumatico@yahoo.com.ar

CIFRE GNC

GNC/GALILEO

OYRSA GNG INYECCION

EQUIPOS DESDE **\$75 por mes**

TOTALMENTE FINANCIADO

PRUEBA HIDRAULICA Y OBLEA EN EL DIA

Electricidad y Aire Acondicionado del automotor

Av. J.M. Moreno 739 Cap Tel. 4924-3365

AIRE ACONDICIONADO

Para el automotor

ALARMAS POLARIZADOS

Casas- Oficinas

- Cerrajería Integral Nacional e Importada
- Sistemas de Audio
- Parabrisas
- Calefacción

Auto Radio Alberdi

Av. Independencia 3033 - Cap. **4957-2090**

SERVICIO OFICIAL

LAND-ROVER **MG**

TALLER REPUESTOS

CHAPA Y PINTURA

ENVIOS AL INTERIOR

Av. San Juan 3829 - Capital
4931-5092 4932-6749
mandpaccosory@speedy.com.ar

M & P

TALLER RIVADA
de Hector Anibal Rivada

Reparación de Automóviles y 4x4

CHAPA Y PINTURA

Mecánica Integral

Sistema de Control de Carrocería Neumático

Cabina Presurizada - Horno de Secado

Humbolt 1344 - Cap. Tel.: 4773-7242

JOSE M. BAO

BRT

Servicio Integral del Automóvil

Inyección Electrónica

DESCUENTOS SOCIOS

Diagnósticos Computarizados

La Pampa 4522/24 Capital - 4522-0838

www.brtinyeccion.com Info@brtinyeccion.com

PULIDO DE PARABRISAS

ELIMINAMOS Rayas - Esmerilados y Manchas de elementos corrosivos, etc.

AHORRE \$\$\$

Mejora la Visión Aumenta la Transparencia

- Autos - Nac. e Imp.
- De colección
- 4x4 - Competición
- Aeronaves

Jordi's Polish Glass

Jaramillo 4797 - Capital Federal
Turnos al: 4541-5065 4543-9092

Taller SANTOS DUMONT

Nacionales e Importados

MECANICA - CHAPA Y PINTURA
ALINEACION Y BALANCEO

ATENCION A EMPRESAS

Descuentos a socios del ACA 10% en mano de obra - VISA

Cabina de Pintura PRESURIZADA

Santos Dumont 3630/36
Tel./Fax: 4553-4553
Cel.: 15 5467-3787
www.sdtalleres.com.ar

ISUZU TOYOTA

Seleccionado ACA

LA BIELA

MECANICA
CHAPA / PINTURA
ELECTRICIDAD
INYECCION ELECTRONICA

JULIAN ALVAREZ 1825 CAP FED.
Tel/Fax: 4864-8465 • 4866-1037
www.tallerlabiela.com.ar - consultas@tallerlabiela.com.ar

INYECCION ELECTRONICA

edu-center

MECANICA INTEGRAL

CONTROL ELECTRONICO COMPUTARIZADO

TRABAJOS GARANTIZADOS ATENCION PERSONALIZADA

Descuentos a Socios del ACA

Hidalgo 1695 Cap. Fed. - Tel/Fax: 4857-5608
www.inyeccioneducenter.com.ar
E-mail: educenter@ciudad.com.ar

CHAPA Y PINTURA

CABINA HORNO PRESURIZADA

Laboratorio Color por Computación

Bancada de Estiramiento de última generación

Desc. Socios ACA

TALLER PRECONE

Av. J. M. Moreno 1462/64 - Capital Federal
4923-4711 - www.precone.com.ar

MECANICA INTEGRAL

Nacionales e Importados

ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS

Tren Delantero
Frenos Sist. ABS
Inyección Electrónica
Chapa - Pintura
Alineación de Faros
Electricidad
Alineación y Balanceo

TRABAJOS EN EL DIA

Seleccionado por ACA

RIGOSA AUTOS S.R.L.

Venezuela 3361 - Cap. 4867-3777

Lun. a Sab. 7:30 a 20:00
Domingos y Fdos. 10 a 19

Center car's

Descuentos a socios ACA

POLARIZADOS

Casas - Oficinas - Edificios

ESTEREOS - PARLANTES

PARABRISAS Venta y Reparación

BLINDAJE de CRISTALES

ALARMAS

Casas Autos Motos

CARICANCHA 1291 Esq. Av Asamblea 451 - TEL: 4924-4224

CARLOS JOSE FRANZI S.R.L.

TECNOLOGIA DE AVANZADA

MECANICA EN GENERAL

SERVICIO DIESEL

Inyección electrónica con diagnóstico computarizado

CENTRO DE CONVERSION GNC REG - LANDIRENZO

Isabel La Católica 777 Cap. Tel/Fax 4301-4959
E-mail: tallerfranzi@hotmail.com

TALLER INTEGRAL LNA

VIAJE TRANQUILO
CHEQUEAMOS SU AUTO GRATIS

Chapa - Pintura - Mecánica

ESPECIALIDAD en Restauración - Suspensiones Deportivas

Ajuste de Motores - Regulación de Válvulas

Encendido - Inyección

Electricidad - Calefacción

Pintura dde. \$ 1.000.- C/ Aros dde. \$500.- Embrague dde. \$ 100.-
Afinación dde. \$ 120.- Frenos traseros dde. \$ 90.-

Mejoramos su Presupuesto

Colonia 275 P. Patricios Tel.: 4942-6195
Uspallata 2754 Bs. As. Tel./Fax: 4308-4600

DIRECCIONES HIDRAULICAS SEMIEJES

Nacionales e Importados Instalación - Reparaciones - Ventas

BOMBAS ELECTRICAS Clio - Kangoo

LÍNEA PESADA - Micros y Camiones
M. Benz - Scania - Volvo - Ford

HIDRATEC S.A.

UNICA DIRECCION: Av. Mitre 67 Florida
Tel.: 4730-2455/6/7
www.hidratec-sa.com.ar hidratecsa1@ciudad.com.ar

Servicio Oficial

TRW **tecnohidraulica** TE

ENVIOS AL INTERIOR Retiro y entrega a domicilio

famat La experiencia de una marca a su servicio

BATERIAS DE LIBRE MANTENIMIENTO PLOMO - CALCIO

Venta y Colocación

Diagnóstico Eléctrico Computarizado

Su Automóvil merecelo Mejor!

Fragata Pte. Sarmiento 1537 - Capital Federal
(011) 4582-1648 - Lin. Rot. www.famat.com.ar

Probador de Baterías

MIDTRONICS

Zonas para distribuidores a nivel nacional

Made in USA

Tomasetto Achille **CILBRAS**
Super Livianos

VEHICULOS INYECCION

EQUIPOS HOMOLOGADOS con carga exterior Incluida **GM**

Corisa • Astra • Zafira • Meriva • Vectra • Blazer
• Sistema Lazo cerrado "XLP" •

En Caballito: HIDALGO 674 Tel: 4903-4178 / 4904-0582

Car Care Centro integral de Estética para el automóvil

Polarizados Viviendas, aviones, barcos

Lustrado de pintura Con aplicación de Teflón

Grabado de cristales Disposiciones vigentes

Limpieza interior

T.E.: 4778-3003 - Palermo

RISTALES SAN MARTIN **PARABRISAS**

Distribución - Venta y colocación de cristales para automotores

SILOG **POLARIZADOS** EMBARCACIONES Y OFICINAS

- Reparación - Alza cristales eléctricos • Aire acondicionado • Audio - Sonido
- Calefacción (Instalación - Reparación - Cargas) • Alarmas X-28 - PST
- Burletes • Blindajes de Cristales • Cierres centralizados • Grabado de cristales

E-mail: info@cristallessanmartin.com.ar • www.cristallessanmartin.com.ar

DEVOTO San Martín 7036 Te: (011)4504-2342
OLIVOS Av. Maipú 1880 Te: (011)4795-8219
BELGRANO Av. Monroe 3319 Te: (011)4541-4237

Horario de lunes a Sábados de 8 a 20 Hs - Feriados de 9 a 16 hs - Domingos Cerrado

FRANCO CAR

SERVICIO MECANICO NACIONALES E IMPORTADOS
SISTEMAS DE INYECCION

Francisco Raniti
NUÑEZ 6028 - VILLA URQUIZA
Tel./Fax 4573-2541 / 15-4470-4939
francocar_servicio_mecanico@hotmail.com

"Taller ONCE"

MECANICA GRAL. - CHAPA - PINTURA
ESPECIALISTA EN PINTURA BICAPA
CABINA PRESURIZADA

Nacionales e Importados

Gral. Urquiza 750 Capital Tel. 4932-7143

AHORRE UN 20 % DE COMBUSTIBLE

Autos-Camiones-Maq. Agricolas

GASOIL-NAFTA-GNC-GASOIL-NAFTA-GNC

CON GARANTÍA ESCRITA

PEDIDOS Y CONSULTAS 0223-474-9309
www.mdq55.com.ar -- mdq55@favonet.com.ar

OPTIMIZADOR DE COMBUSTIBLE

MDQ 55
RESULTADOS GARANTIZADOS

Concesionario Oficial,
Motores Marinos,
Grupos Electrógenos,
Equipos de Riego
y Repuestos

DEUTZ

RECTIFICACIONES ACOSTA
LOS PATOS 3270 Capital Federal
Tel. 4911-7787 - Fax 4911-4640
deutzacosta@sinectis.com.ar
en MAR DEL PLATA: (0223) 4800413

REY-GOMA **RG**

SOPORTES DE MOTOR

E-mail: soportes@reygoma.com.ar Internet: www.reygoma.com.ar

CRISTALES DE FARO Y OPTICAS

LINEA JAPONESA - COREANA
ITALIANA - ALEMANA - FRANCESA

ALARMAS - SIRENAS
CENTRALIZADORES DE PUERTA

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA BMW 79 / 81 **Ventas por Mayor**

la Comercial de Central Importadora s.a.
HUMBOLDT 14 (Alt. Warnes 1200) - Capital Federal
4855-0535 - info@centralimportadora.com.ar
www.centralimportadora.com.ar

MH MOLLO Hnos. e Hijos
SERVICIO ELECTRICO INTEGRAL DEL AUTOMOVIL

REPARACION Y REPUESTOS DE:
ARRANQUES, ALTERNADORES, ENCENDIDO
ELECTRONICO, ELECTROVENTILADORES, ALARMAS,
LIMPIAPARABRISAS, INYECCION ELECTRONICA

AIRE ACONDICIONADO:
CARGAS, REPUESTOS,
REPARACION Y VENTA
DE COMPRESORES

SERVICIO OFICIAL DE BATERIAS

Willard **MAGNETI MARELLI** **BOSCH**

TARJETAS DE CREDITO

EL SALVADOR 4191 - Tel. 4864-7082 Fax: 4863-3262 / GASCON 1511 - Tel. 4863-4754 Capital
E-mail: consultas@mollohermanos.com - www.mollohermanos.com

AUDIO MAX **CCA**

Servicio Integral by **SOLAR-CHECK** Automotor

Aire acondicionado - Cargas - Reparaciones - Audio - Alarmas
Cierre centralizado - DVD - CD - Parlantes - Potencias - Bafles
Blindaje - Grabado de cristales - Polarizados - oficinas, embarcaciones, etc.

Bomber **BRAVOX**

Audio Max J. B. Justo 3428 - Tel: 4581-4489 - Solar Check J. B. Justo 3315 - Tel: 4585-0821

HONDA



Mecánica,
Chapa y Pintura.
Aire Acondicionado,
Polarizado, Car Audio,
DVD, Alarmas.

SERVICIO ESPECIALIZADO **DAK TEAM "EL TALLER"**

Av. Córdoba 3683 Cap **4861-7106**
dakteam@datafull.com **4862-9016**

TAPIZADOS EN CUERO

Trabajo artesanal
Excelente terminación
Cuero calidad export



FUNDAS
en el acto

EQUIPAMIENTOS · 4x4

LONAS y CAPOTAS p/ PICK-UP

CUBRETROMPAS

COLOCACIONES Todos los modelos

Accesorios - Cubre Coches - Guardaplást

COBERTORES - JAULAS - DEFENSAS Envíos al Interior

Fábrica **Warnes IO70 EQUIP** Warnes 1070 Capital Federal **4855-5234**
4856-1972 

WARNES INSTRUMENTAL
INSTRUMENTAL DEL AUTOMOTOR

Preparación de Tableros



Ida Jet 

Reparación de: Velocímetros - Parciales - Digitales
Tacómetros - Sensores de velocidad y relojes varios.

CARGAS PARA AIRE ACONDICIONADO
REPARACION DE COMPRESORES Y MANGUERAS

Av. Juan B. Justo 3143 - Capital Federal
Tel.: 4856-1846 - warnesgas@hotmail.com

REPARACION de

PARABRISAS



Fix-Glass[®]
ARGENTINA

TRABAJO CON GARANTIA ESCRITA
NO ACEPTE MALAS IMITACIONES

SACABOLLOS[®] Sin pintar reparamos: **BOLLOS y GRANIZO**

GRABADO DE PATENTES
16 AÑOS DE EXPERIENCIA

4857-5767 www.fixglass.parque4x4.com.ar
fixglass@ciudad.com.ar

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA TODA LATINOAMERICA

PROTEJALOS



con el UNICO

GUARDAPLAST[®]
LEGITIMO

Informes (Lun. a Vier 7 a 14hs)
4750-5692/5483 - www.guardaplast.com.ar

Mercedes Benz
REPUESTOS



LINEA COMPLETA AUTOS, JEEP y CAMIONES
Mecánica, chapa y pintura.
Taller seleccionado para socios **ACA**
Envíos en el día a todo el país

AUTOMOTORES & REPUESTOS

Av. San Juan 2176 Tel: 4943-1212 / 4942-4378
Fax: 4943-4393 / ventas@automotoresyrep.com.ar

2 Años de GARANTIA

AG[®]

ANICETO GOMEZ^{SA}
RESORTES DE SUSPENSION



CONSULTE SOBRE AGENTE MAS CERCANO
Tel.: 4734-1710 / Fax: 4734-1724
www.anicetogomez.com.ar

Pioneer  **SONY** 

Bomber

AMERICARS

SAN PEDRITO 661
4637-0099
Av. SAN JUAN 2100
4305-4200 / 4334

E-MAIL: MOVILSON@SPEEDY.COM.AR

AIRE ACONDICIONADO PARLANTES - ALARMAS
(DTOS. SOCIOS ACA 10%) ENVIOS AL INTERIOR
CARGAS - REPARACIONES TODAS LAS TARJETAS

SUZUKI HYUNDAI
CHEVROLET ISUZU

SERVICIO AUTORIZADO
REPUESTOS LEGITIMOS

envios a todo el país

MB MECANICA BRAGADO S.A.
Juan B. Alberdi 5028 Cap. - Tel./Fax **4683-4445**

Resorte a Gas

CLEVER[®]

Para todo tipo de automotor y uso industrial



Tel/Fax **4912-3224**
CLEVERS SRL
Beazley 3753
(1437) Capital
www.clevers.com.ar
correo@clevers.com.ar

MAZDA **ASIA** **KIA**

SUZUKI

REPUESTOS ORIGINALES

Importador Directo
CJ.IMPORT

Humboldt 199 Cap. 4855-8293 / 4854-3431
cjimport@ciudad.com.ar - Envíos a todo el país.

GNC **INSTALACION**
VENTAS

Especialidad en motores de última generación
Diagnóstico Computarizado
Inyección Electrónica - Mecánica Integral

ERCEG **Performance** Financiación hasta 24 cuotas
Tarjetas de crédito

Av. R. Balbin 4643, Cap. **4545-3545**
erceg@ciudad.com.ar

Vicent Lop **SERVICIO INDEPENDIENTE**



Ford **VW**

DAEWOO **SERVICIO AUTORIZADO**

Mecánica - Electricidad - Inyección - Chapa y pintura
At. Cias. de Seguros - Tarjetas - Atención socios **ACA**

Niceto Vega 5951 Cap. 4508-5510 - Palermo - Belgrano

CAJAS AUTOMATICAS

PROMOCION EN SERVICIOS DE CAJAS

Reparación de **CONVERTIDORES** todas las marcas
envios al interior - tarjetas

IMPORTADORES - EXPORTADORES
DE MARCO HNOS. SRL.
24 de NOVIEMBRE 561 Cap. Fed.
Tel. 4931-7488 Tel./Fax 4931-4410

TALLER AUTORIZADO 

DAIHATSU

REPUESTOS PARA AUTOS JAPONESES Y COREANOS



Cojinetes - Juntas - Aros - Pistones
Ópticas - Faros - Cables - Suspensión

Nippon Parts Envíos a todo el país

Fco. Beiró 5638 Cap. **4641-8168 / 4642-6555**
www.nparts.com.ar - info@nparts.com.ar

CHRYSLER
Jeep
Dodge



SERVICIO ESPECIALIZADO - REPUESTOS
STARTECH
 Servicio Técnico CHRYSLER
 Alvarez Thomas 2635 Tel. 4522-7645
 startech@fibertel.com.ar

HONDA

SERVICIO OFICIAL - REPUESTOS
 Cabina de Pintura Presurizada
 SISTEMA HONDA



NEWcar

Mansilla 3191 4824-5088 / 4827-2904
 nextel 241*705 - newcar@fibertel.com.ar
 Presentando este aviso 10 % de dto. válido h/ 30-12-05

REPUESTOS - ACCESORIOS - CHAPAS

Central: Warnes 1101/05 Suc: R. Balbin 3694
 4855-8223 / 4854-1631 4544-4433

RENAULT
CABIL
 CAR



www.cabil-car.com.ar
 cabilcar2@ciudad.com.ar

VOLSWAGEN
REPUESTOS S.R.L. 



Warnes 1145 - (C1414AAL) - Capital Federal
 Tel. 4856-8990 - Tel/Fax 4855-7585
 Repuestos y Accesorios - Envíos al Interior

Mercedes Benz

Importador Directo
 El más amplio surtido en
 REPUESTOS Y ACCESORIOS
 originales e importados (80 al 2005)
 Líneas E-C-SLK-CLK-ML-S
TALLER ESPECIALIZADO
Automotores VICENTE LOPEZ S.A.
 Av. Triunvirato 5855 Cap. - Tel. 4543-8377/9389
 Fax 4541-9644 - envíos al interior

¡NUEVAS! CAPOTAS MARINERAS CON ESTRUCTURA

PERFILERIA DE ALUMINIO ANODIZADO  SISTEMA CORREDIZO TIPO FUELLE 

CUBRETROMPAS  CUPULAS DE LONA para 4 X 4, pick-up, rodeo, 
 Cubreautos base afelpada

MARTINS Av. Mitre 1180 - Florida Tel. 4760-6776 / 6701
 Somos Fabricantes www.accmartins.com.ar - envíos al interior

NIPPON MORON

REPUESTOS AUTOS JAPONESES
 TODAS LAS MARCAS



Morón: Avda. Hipolito Yrigoyen 590
 Tel: 4696-3550 Tel/fax: 4696-3467
 info@repuestosnippon.com.ar • www.repuestosnippon.com.ar

TOP-GAS

VENTA ★ INSTALACION DISTRIBUCION

MEJORAMOS CUALQUIER PRESUPUESTO (Contado o Financiado)

 Tomasetto Achille 

TOMASETTO OVATO S.A.

EQUIPOS y CILINDROS TODAS LAS MARCAS y MEDIDAS !!!

Válvula de carga externa SIN CARGO

Vehículos ALTA GAMA

Av. San Martín 6978 Cap.
4503-8376/8385
 topgas@fibertel.com.ar

ABOLLADURAS Y GRANIZO

Repare su AUTO afectado por GOLPES o GRANIZO en el DIA SIN DAÑAR su PINTURA ORIGINAL

REPARACION de PARABRISAS
 Especialistas en reparar Rajaduras y Golpes de piedra

DANIEL PAPAEO
 Garcia de Cossio 6560 Capital
 4642-3249 - (15) 4409-2063

PEUGEOT



Service Oficial - Garantía Peugeot
REPUESTOS Y ACCESORIOS ORIGINALES

Asesoramiento Técnico
 POTENCIACION y REPARACION de CALCULADORES de INYECCION
 Especialidad Motores Turbo, todas las marcas.



Ventas por mayor y Menor
AUTO-ASIST
 Av de los Constituyentes 5750 Cap.
 4571-3557
 Taller Chapa y pintura: Albarellos 2342 Cap.
 autoasist@netizen.com.ar

HYUNDAI

DAIHATSU

REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA TODOS LOS MODELOS

AUTOMOTORES PALMAR S.A.
 50 años de experiencia a su servicio
 Sivori 4875 - Munro
4756-2629 / 2620
 ENVIOS AL INTERIOR

OPTICAS y FAROS AUXILIARES todos los modelos



Valeo Iluminación
 N° 1 en Faros Originales

encendido silvio s.a.
 30 Años Bien Iluminados
0800-444-0025
 esilvio@fibertel.com.ar / www.valeo-argentina.com.ar

BRIDGESTONE
Firestone

NEUMATICOS Y SERVICIOS

NEUMATICOS MEDRANO 1000 (esq. Córdoba) 4861-5009

Abierto domingos y feriados www.medranomil.com.ar



POLARIZADOS ddo. \$119
 MADE IN USA (casa) Garantía 5 años
ALARMA ddo. \$199
 1 control - Garantía 5 años
CIERRE CENTRALIZADO ddo. \$230
 2 puertas
AIRE ACONDICIONADO
 Recarga y Reparación
 ASAMBLEA 311 CABALLITO
 The Champion Polarize 4925-2515

NASCAR neumáticos
 NEUMÁTICOS - AUTOS - CAMIONETAS - 4 X 4 - CAMIONES Y AGRICOLAS
 ENVIOS A TODO EL PAIS
 Distribuidor oficial **BRIDGESTONE Firestone**
 info@nascarneumaticos.com.ar
 AV. CENTENARIO 1092 - SAN ISIDRO
 Tel. Fax: 4732-3675
 Créditos Personales
 Tarjetas de Crédito
 Descuentos en efectivo
 10% en Servicios
 ALINEACIÓN
 BALANCEO
 TREN DELANTERO
 FRENOS
 SUSPENSIÓN
 ACCESORIOS
 LLANTAS DEPORTIVAS
 PRESUPUESTOS SIN CARGO
 Horario: de Lunes a Viernes de 08:00 a 20:00 Sábados de 08:00 a 16:00 hs.

ELECTROMECAÁNICA CABALLITO
FRENOS completos con mano de obra y materiales \$159
TREN DELANTERO mano de obra \$149
EMBRAGUES mano de obra y materiales \$389
 Valeo 6 meses de Garantía
 a 1 cuadra de Av. LA PLATA
 Avda. DIRECTORIO 156 4925 - 4933

TALLER CAR-TACCI
 Servicio Especializado
 INYECCIÓN ELECTRÓNICA NAFTA / DIESEL
 MECÁNICA EN GRAL. SERVICIO MULTIMARCAS
 DIAGNÓSTICO COMPUTARIZADO
 BANCO DE SUSPENSIÓN
 CON TECNOLOGÍA DE AVANZADA
 ALINEACIÓN
 BALANCEO
 SEMIEJES
 FRENOS
 TREN DELANTERO
 tel. 4771 - 3153 / 4777 - 6166
 EL SALVADOR 5853 CAP/ car-tacci@hotmail.com

WORLD
 Repuestos Originales
 Accesorios Mecánica - Chapa y Pintura
SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO
 Olivos 3478 - (1426) Capital Federal Tel/Fax: 4551-4439

GLASS Parabrisas A domicilio
 Cristales para automotores nacionales e importados
 Trabajos con Garantía escrita de por vida
0800-888-45277
 WWW.GLASSEXPRESS.COM.AR - ventas@glassexpress.com.ar
 Tels.: (11) 4523-4653 / 3600 - Nextel ID 54*132*752

BELGRANO NEUMÁTICOS
MICHELIN GOOD YEAR
Continental PIRELLI
 PRECIOS DE FÁBRICA
 ALINEACIÓN - BALANCEO COMPUTARIZADO - MECÁNICA
DESCUENTO A SOCIOS A.C.A.
Jorge Newbery 3422 Bs. As.
 Tel / Fax 4555 - 5213

FITZ ROY AUTOMOTORES
SERVICIO INTEGRAL SUZUKI
 CHEVROLET GRAND VITARA
 SERVICIO MULTIMARCA
 REPUESTOS Y ACCESORIOS ORIGINALES
 CHAPA Y PINTURA - CABINA DE PINTURA
 LABORATORIO DE COLORES
 BANCO DE ESTIRADO DE CARROCERÍAS
GUATEMALA 5667 / 71 Cap. Fed.
4771 - 8572 / 4778 - 1824 / 5
 email: fitzroyauto@uolsinetctis.com.ar

CROMADOS
 Reparación y Cromado de ACCESORIOS p/automóviles.
 Reparación de Accesorios de COCHES IMPORTADOS y de COLECCIÓN
 CROMADO s/ALUMINIO ESPECIALIDAD MOTOS
PEDUTO Y MARTÍNEZ S.R.L.
ALMIRANTE F. J. SEGUÍ 2541 Tel. 4581-1387
 a 1/2 cuadra de WARNES al 1700 (1416) Capital

PRESTOGAS
GNC/GALILEO
 Venta, Colocación y Service
MECÁNICA EN GENERAL
 10% de descuento en mano de obra a Socios A.C.A.
SUAREZ 1261 CAPITAL
 tel. 4301 - 6799 tel.fax 4302 - 6514

PARABRISAS
 Reparación y cambio
POLARIZADOS
 HOGAR Y OFICINA
 ESPECIAL ANTIASALTO
CAÑOS DE ESCAPE
CASA GUZMAN
 45 AÑOS DE EXPERIENCIA
 Juan B. Justo 3067 Cap.
4855-2618

¿LO CHOCARON? NO SE PREOCUPE
LE REPARAMOS SU VEHICULO SIN COSTO
TRAMITE TOTAL EN COMPAÑÍAS DE SEGUROS
CHAPA Y PINTURA
 Cabina de pintura
 Computadora de colores
 Sacabollos (sin dañar la pintura)
AUTAL
 IMPORTADOS - NACIONALES
 Tarjetas de crédito hasta en 12 cuotas
 Descuentos Socios ACA
 Repintado 36 meses de garantía
 Av. Congreso 5976 - Villa Urquiza, Capital / e-mail: autal@hotmail.com / Tel. 4572-6365

SERVICIO INTEGRAL DEL AUTOMOTOR
 Importados y Nacionales
CHAPA-PINTURA
 Bancada de estirado-saca los bollos
 Garantía 36 meses
MECANICA
 Inyección electrónica-scanner multimarca
RONIN S.A.
 REPUESTOS Y ACCESORIOS
 LINEA COMPLETA
CHEVROLET - SUZUKI
 AUDIO-ALARMAS-AIRE ACONDICIONADO
 Av. Fco. Beiró 4760 Villa Devoto - Capital
 Tel. Fax: 4568-8251 / 8240 4648-0500
 www.ronin-sa.com.ar e mail: servicios@ronin-sa.com.ar
 Av. Lope de Vega 2083 Villa Devoto - Capital
 Tel. 4648-1949
 e mail: repuestos@ronin-sa.com.ar
 DESCUENTOS A SOCIOS ACA • ACEPTAMOS TARJETAS DE CREDITO-DEBITO

TOYOTA

REPUESTOS ACCESORIOS

Venta al Público con precios mayoristas

MULTIPARTES SRL
GURRUCHAGA 975 Cap. - 4777-0431 / 4511-5210
toyotamulti@ciudad.com.ar - envios al Interior

Recti CAR Servicios

- Rectificación de Motores Diesel o Nafteros.
- Vehiculos convencionales omnibus y tractores.
- Rellenos de tapas de cilindros/block.
- Encasquillados para GNC.

Sacamos, rectificamos y colocamos su motor y tapa de cilindros.

Atención a socios Repuestos Originales

Presupuestos sin cargo
Garantía por escrito

Visite nuestro nuevo sitio web: www.recticarservicios.com.ar javierramos@ciudad.com.ar
Salcedo 3747 - Cap. Fed. T.E.: (54-11) 4921-7882 - Cel: 15-5452-1992 - Nextel: 537*4106

RENOVA TU BLINDAJE

SAFE MOVING
SEGURIDAD MOVIL

- Blindaje total
- Verificamos tu blindaje
- Sin fecha de vencimiento
- Probado en las peores condiciones

BAJO PESO FINAL - ALTOS CONTROLES DE CALIDAD

Av. Alvarez Thomas 198, 2ºA - Capital
Tel. (54-11) 4554-5291 / 92 // www.safe-moving.com.ar

ALARMAS Security Sistem

Alarmas Full Full

Cobertura puertas, bañi, capot
cristales Antirobo y Antiasalto

\$240 INSTALADA
2 controles exclusivos

Dño. Socios A.C.A.

ESTEREOS • C.D. Seguridad Total

El mejor precio

Av. Asamblea 68 Cap. Fed
www.autoradioasamblea.com.ar **4923-9042**

Garantía Real 5 años
Fabricación Nacional
Repuestos Permanentes

4x4 RUEDA LIBRE
TODAS LAS MARCAS

Importador Directo

AVM **4854-0360**
correo@walger.com.ar

ISUZU

SERVICIO ESPECIALIZADO desde 1992

Plaza Belgrano

REPUESTOS GENUINOS
Envíos a todo el país

Monroe 2970 Cap - 4545-4077/5101
plazabelgrano@plazabelgrano.com

CASA ZAGAGLIA S.A.

FABRICA DE INTERIORES DE TAPICERIA

Av. Juan B. Justo 3350
Bs.As. Tel/Fax: 4581-0130
Batalla del Pari 431
Bs.As. Tel/Fax: 4855-4720
E-mail: casazagaglia@infovia.com.ar

PISCINAS
EN HORMIGON ARMADO MONOLITICO

ILUMINACION - FILTROS - BOMBAS
CALEFACCION - CERRAMIENTOS

SOLADOS

PISCINA 6x3m \$5490+IVA

M. Fierro 4135 Ituzaingó 4481-2657 www.solados-pools.com.ar

Metaltec
Tecnología en Sistemas de Seguridad

Cajas fuertes de seguridad electrónicas.
No utilizan llaves.
Hogar - Comercio
Hotelería.

Telefax: (011) 4282-0210 / 15-4530-1779
www.metaltec.com.ar - info@metaltec.com.ar

Productos y servicios para su hogar

AL CERRAMIENTOS

Aberturas
Techos vidriados, fijos y corredizos
Policarbonato
Cerramientos balcones
División de oficinas

TECNICOS SIN CARGO

AGUIRRE 1125/27, CAPITAL
TEL/FAX 4857 2770, CEL 15 6052 4934
Info@alcerramientos.com.ar
www.alcerramientos.com.ar

MG El estilo en seguridad y automatización

PORTONES A CONTROL REMOTO

40 Años trabajando para brindarle la mejor atención

BATIENTE	LEVADIZO	CORREDIZO	FRENTE DE REJAS	PUERTAS BLINDADAS	ALARMAS
<ul style="list-style-type: none"> • Portones nuevos (diseños exclusivos) • Modificaciones en portones y frente de rejas. • Motorreductores para cortina domiciliaria, comercio e industria. 			<ul style="list-style-type: none"> • Trabajos especiales a medida. • Rejas industriales. • Herrajes para rejas y accesorios. 	<ul style="list-style-type: none"> • Protección blindada con chapa de acero exterior. • Cerradura multianclaje • Terminación de cara exterior en pintura o madera. 	<ul style="list-style-type: none"> • Alarmas domiciliarias e industriales. • Monitoreo y grabación por cámara digital las 24 horas. • Trasmisión por Internet.

Planes de pago:
- Tarjetas de crédito
- Créditos personales

INDUSTRIA NACIONAL

Av. General Mosconi 835 / 849 Lomas del Mirador - Tel.: 4464-5603 Nextel: 54*547*3728
consultas@mg-automatizaciones.com.ar - www.mg-automatizaciones.com.ar

ACS
Técnicos a domicilio y consultas sin cargo

Sube Escaleras

Nacionales e Importadas
Plataformas para Accesos
Ascensores Residenciales
Verticales y por escalera



01
Rectos y Curvos para Interior e Intérmicos
uss 2.800



02
uss 5.600



30

ACCESS SYSTEMS
Chile 1878 9° Cap. Fed.
4373 - 0505
www.access-systems.com.ar
accessibilidad@accesssystemsrf.com.ar

Las Vegas

JUEGOS DE SALON®

A. Gallardo 573 - 4854-4565 / Larrea 224 - 4954-3232 / Lavalle 1101 4382-0998

Envíos a todo el País



www.juegosdesalon.com
lasvegas@juegosdesalon.com

Los futones no son todos iguales





- ▶ 12 tipos de colchón
- ▶ Modelos exclusivos
- ▶ Garantías escritas
- ▶ Sillas ergonómicas
- ▶ Látex natural

Av. Scalabrini Ortiz 632
Cap. Fed. 011-4855-2087 Lun-sáb 9 a 20 hs.

www.elfuton.com.ar

32 años en el mismo lugar y con el mismo nombre **Instalamos EN EL DIA**

PILETAS OLIVOS PARK

exclusivas con **DECKS de MADERA**

LAS MEJORES EN PLASTICO REFORZADO
ENTREGA INMEDIATA
ATENCIÓN POST VENTA
TODAS LAS MEDIDAS
Somos Fabricantes
6 AÑOS DE GARANTÍA
Financiamos c/ TARJETAS
Descontos PAGO CTDQ.
PANAMERICANA cas/ Pte.
SAN LORENZO - OLIVOS
4773-4733
Lun. Sáb. 9 a 19 Dom. 14.30 / 20 hs

www.olivospark.com

www.**scarpieraelbotinero**.com.ar

3 profundidades

15 cm. / 25 cm. / 35 cm.
de 12 a 45 pares
16 modelos
venta telefónica
4827- 0777
juncal 2718 p.b. 1 cap.
0223- 486 - 2229
representante en mar del plata



g. - 40 p. 35cm. prof x 90cm. ancho x 1,20m. alto

1995 **TISSUS** ARGENTINA 2005 **TISSUS**

Juegos - Deportes - Esparcimiento



\$ 429.-



Desde \$ 399.-



\$ 1.490.-

Envíos a todo el país

Av. San Martín 3244 Tel.: 4585-7802

PROTECCIÓN DE BALCONES

ENTREGA EN 48 HS. **PROTECCIÓN de PILETAS**

EL MEJOR PRECIO DEL PAÍS

CERRAMIENTOS DE ALUMINIO

TECHOS VIDRIADOS y DE POLICARBONATO
Barandas para Balcones - Bauleras
Rejas de Seguridad - Presup. sin cargo
Env. al Interior informes@metalcer.com.ar

METALCER
tel. 4584- 9696
fax: 4581- 0883
Juan B. Justo 4648 Cap.

www.metalcer.com.ar



ZINGUERIA
ZB
BEVACQUA

Campanas de Cocina
Zingueria en gral.
Campanas de cocina
Familiares, Com. e Ind.
Extractores de Aire

EN CAPITAL

Avda. Carabobo 937
Tel. fax 4632 - 7759

Avda. Libertador 8478
Tel. fax 4702 - 4355

Avda. Córdoba 3394
Tel. fax 4865 - 9909

Gral. Díaz 5535
alt. J.B. Justo 8200
Tel. 4635 - 5290
Tel. Fax. 4635 - 7038

EN MONTE GRANDE

Bvard. Bs. As. 1199
Tel. fax 4296 - 4110

Campanas a Medida
Mayor y Menor
Instalación y
Entrega Inmediata
Tarjetas de Crédito

LINEA VIDRIO
Acero Inox.
90 cm.
filtro y luz
\$ 620

ROMANA
90 X 60 cm
filtro y luz
c/cubrecaña
\$ 707

DOBLE CAÑO
filtro y luz
90 x 50 cm.
\$ 817

GABINETE
Acero Inox.
50 x 90 cm
c/cubrecaña
\$ 537

ESMALTADAS
todos los COLORES
COBREADA
Filtro y Luz
\$ 234

ESQUINERA
Acero Inox.
60 x 60 cm.
Filtro y Luz.
\$ 897

ISLA
Acero Inox.
90 x 60 cm.
c/luces dirolicas
\$ 1.019

Clientes Contado al 10-10-06

zingueria_bevacqua@ciudad.com.ar
www.zingueriabevacqua.com.ar

MUNRO INTERNACIONAL

POOLES FAMILIARES y COMERCIALES Venta y Colocación

Importadores Directos de Accesorios Pool



MESAS DE PING PONG



METEGOLES

COMPRA Y VENTA DE FONDILAS

munroint@ciudad.com.ar

DISTRIBUIDORES DE REPUESTOS **GROWE AMI**

BELGRANO 2655 MUNRO Bs. As. Argentina
Tel.: (54-11) 4756-6110 Fax: (54-11) 4756-3290

Ventilador Barcala®

EL MEJOR VENTILADOR



Nueva Línea Ball

Fundición Patinados
Peltre Barrocos
Cromo Platil
Con o Sin Iluminación
Con paletas de Madera
Metálicas y Acrílicas

5 AÑOS de GARANTÍA

Gran Variedad de Modelos en Ventiladores de Techo






www.barcalaonline.com **ventas@barcalaonline.com**

- ONCE: 24 DE NOVIEMBRE 99
4861 - 3395
- BANFIELD: MONTEAGUDO 1480
4248 - 3713
- CANNING: CASTEX Nº 1631
4295 - 9696
- CENTRO: TALCAHUANO 81
4381 - 3859

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
ENVIOS AL INTERIOR
INDUSTRIA ARGENTINA

DROGADICCIÓN ALCOHOLISMO

TRANSTORNOS DE CONDUCTA

Tratamiento de Rehabilitación con Internación
en COMUNIDAD TERAPÉUTICA PROFESIONAL
(de puertas cerradas con Estructura Antifugas)

Psicoterapia Grupal, Individual y Familiar.

Terapia Ocupacional, Actividades artísticas,
Talleres, Cine - Debate, Deportes
(Solarium, Pileta, Parque, etc.)

Se interna al adicto con o sin su consentimiento,
con la sola firma de un familiar directo.

EMERGENCIAS A DOMICILIO con equipo profesional
multidisciplinario especializado

50 eficaces métodos y técnicas para internar al adicto
EN EL ACTO

Programa Nacional en Adicciones

011-4544-0503

info@elgranparaiso.com.ar

www.elgranparaiso.com.ar



La pieza clave para resolver su problema de espacio, funcionalidad y estética

FUTON SENSE

El placer de descansar

50 Modelos de ALTÍSIMA CALIDAD

6 PAGOS SIN INTERES

es un SILLON

es una REPOSERA

es una CAMA

es COMODIDAD

es GARANTÍA

es CONFIABILIDAD

ÚNICAS DIRECCIONES

Sucursal Panamericana
EDISON 2953 MARTINEZ
4717 - 3773

Sucursal Barrio Norte
S. de BUSTAMANTE 2611 CAP
4804 - 1140

www.futonsense.com.ar

ACA Descuento a socios 10% descuento PAGO CONTADO



• Cerramientos • Aberturas
• Divisores para Oficina
• Mamparas p/baño • DVH
• Líneas de alta prestación
"Móderna y A-30"
• Colocación y Reparación

Herrería artística y de Obra
Techos Corredizos Policarbonato • Vidriería
Trabajos a Medida y sobre Planos

Presupuestos en el día sin cargo

4585-9113 Av. Donato Alvarez 1627 • Cap
Lunes a Viernes de 9 a 19 hs
Sábados Abierto de 9 a 13 hs

PUERTAS PLEGADIZAS
MABEDOOR
Macizas Enchapadas
Melanina M.D.F
CIEGAS - REBATIBLES - A MEDIDA
VIDRIADAS y VITREAUX con
juntas de Plomo y Bronce

Rivadavia 321
TEMPERLEY BS. AS
4244 - 0157
L-V: 8/12 y 15/18 hs. Sáb: 8/12 hs.

VENTA TELEFÓNICA

mabedoor@mabedoor.com.ar
www.mabedoor.com.ar

DINERO

en Centro Financiero

- Cheques Personales
- Cheques de Terceros
- Cheques "No a la Orden"
- Hipotecas - Prendas
- Créditos con Tarjetas

4325 - 0012 / 0013

PLASTIFICADOS
Y PULIDOS DE PISOS DE PARQUET Y MOSAICOS
COLOCACION, ARREGLOS
HIDROLAQUEADO SIN OLOR

NUEVO METODO SIN POLVO

4865-5463
15-5405-5463

SAN JORGE Jean Jaures 441 Cap

SIDHATA
TAROT

más de 20 años dando
AYUDA A TODO NIVEL

Pringles 511 • Capital
Tel: 4863-0005
e-mail: buscanrespuesta@yahoo.com.ar

Mencionando este aviso obtenga 1 sesión al **50%** de descuento

PLASTIFICADORA MB
Pulidos sin Polvo
Plastificados Alto Tránsito
COLOCACION y ARREGLOS
Hidroplastificado
Sin olor - Seca en 3 Hs.

Garantía Real Por Escrito

4953-6639

RINTAL

VIVIENDAS GARAGES INDUSTRIAS
Revestimientos en Madera, Chapa, A° Inoxidable y Bronce
CONSULTAS SIN CARGO - SOCIOS A.C.A. 5 %

0800 - 444 - 0055
Av. CONGRESO 5783 Bs. As. • 4572 - 1868
info@rintal.com.ar

PORTONES AUTOMÁTICOS Y MANUALES



Levadizos Corredizos Batientes Guillotinas Frentes de Rejas Techos Corredizos Mandos p/ C. Remoto Autom. de Portones Existentes

AUTOMATICATE SU PORTON YA !!!



Portones nuevos
Standard y a medida

CORREDIZO - LEVADIZO - BATIENTE

- Reformas de todo tipo
- Instalamos en el día
- Presupuesto sin cargo

EQUIPOS Y ELECTRONICA NACIONAL

Automatizaciones GUERRA
TECNOLOGIA NACIONAL EN AUTOMATIZACION



PLANES CON TARJETA
DE CREDITO

Av. Donato Alvarez 1694 Capital 4585-9217 www.agautomatizaciones.com.ar

Hogar XXI

Parrillas para amurar - Hornos - Hogares
Salamandras - Leños a gas

Cocinas Industriales
Campanas - Farolas
Muebles de Jardín

Donovan 1388 esq. Guido . Lanus Este
Te. 4241-2817- www.hogar-21.com.ar

oro • alhajas antiguas • brillantes
relojes de marca, pulsera y bolsillo

Ricardo Benítez
Joyería y Relojería

Reparación y Restauración
de relojes antiguos,
de mesa y pie con sonería.

Compro al
mejor precio

Emilio Mitre 74, Capital - Tel. 4433-3105
E-mail: ricardobenitez@ciudad.com.ar

Ideas y Soluciones en amoblamientos

- LIVINGS
- COMEDORES
- DORMITORIOS
- JUVENILES

idea
Componibles

Gavilán 1851 Capital
www.ideas-componibles.com.ar

Protección de Balcones

al servicio
43 años
del cliente

La BOUTIQUE del HIERRO

- Rejos • Lavaderos • Bauleras
- Protección para piscinas en paños
modulares desarmables al instante.
(Stock permanente)

Teléfono 4772 1245 // Fax 4772 4527
Thames 937 Capital
www.laboutiquedelhierro.com

Unicas con doble
alambre de seguridad

MUEBLES

Más de 40 colores en todos los diseños

\$350 \$450

Juego de living 2 cuerpos + 2 individuales
tapizado en cuero ecológico

Av. E. Perón 5161 Cap 4682-7409
ABIERTO TODOS LOS DIAS

PARRILLAS A GAS

8 Modelos
Limpas
Rápidas
Económicas

Repuestos para calefacción

MECHEROS PARA DISCOS DE ARADO Y PAELLA
Para gas natural y garratas de 45, 10 y 3 Kg. Con pie y Porta-garratas o para apoyar bifera.

FABRICA MercoImport
Av. Frco. Beiro 5500
Tel.Fax. 4567-6835
www.mercoimport.com.ar
merco_import@ciudad.com.ar
Medidas con o sin tapa
40 cm x 45 cm
80 cm x 45 cm
60 cm x 45 cm
120 cm x 45 cm

INGENIERIA CANTON
AEROMECANICA

Vaya a lo seguro,
no pruebe !!

SURREY

Una marca Argentina, con
más de 50 años en el mercado
con garantía CARRIER S.A.

4582 - 2927 / 5731
ing_canton@yahoo.com.ar

INDECAL CALZADOS

OUTDOOR - FOOTWEAR

EQUITACION TREKKING GOLF

DuroTech
www.indec.al.com.ar

Av. INDEPENDENCIA 3355 | BUENOS AIRES | TEL.: 011-4931-2893

NOVICAR

PUERTAS y VENTANAS
PORTONES
POSTIGONES

Madera (abrir y rebatir)
Fijos y Regulables
Normalizadas
y Sobre Medida
Atención Profesionales

ShowRoom : Avda MARQUEZ 3775 esq.
Bolívar José L. Suarez (Pdo. de San Martín)
Tel./fax. 4720 - 1032 / 1132 / 1163
www.aberturasnovicar.com.ar
novicar@ciudad.com.ar

Basta de Sarro !

Solución económica y definitiva !!
Ideal para zonas de AGUAS DURAS
y MUY DURAS. Atención a COUNTRIES
y ZONAS DEL INTERIOR

Ahorra hasta un 20% en combustible !
Instálalo UD mismo en 5 minutos
Páguelo por solo dos cargas de tanque !
Para NAFTAS SUPER, COMUN, ECOLOGICAS GASOL y GNC

Aplicarlo en MOTOS CAMIONES AUTOMOVILES TRACTORES, LANCHAS

Electrodomésticos Lavavajillas Sist. de Calefacción NATATORIOS

Nuestra Dirección
Avda. BELGRANO 2850 1° Piso - Capital
(011) 4375 - 3396 (011) 4372 - 2392
www.ionis.com.ar info@ionis.com.ar

FABRICA DE PILETAS DE LONA

Compare calidad. No Precios

Tela Vinilica estampada en legítima lona "PAMPERO"
Caño galvanizado 1 1/4 pulg.
Tarjetas de Crédito

Bomba Limpiafondo Venta de Repuestos

FABRICA DE TOLDOS
Patios • Balcones • Negocios • Terrazas

Fábrica y Ventas: (Abierto Lun. a Dom. 9 a 20 Hs)
PIERES 353 - Liniers. 4643-0054

FILTRACIONES

Colocación de membranas
Terrazas y Embaldosados
Reparación de Techos de Tejas
Colocación de Zinguerías
Pinturas Impermeabilizantes
Atención a Consorcios y Countries

30 AÑOS DE EXPERIENCIA
GARANTIA ESCRITA

4552-3573
Gral. E. Martínez 835 - Capital

IMPULSORA GASTRONOMICA de Alejandro Grassi

www.impulsoraweb.com.ar

Horno Convector a Leña o Gas

★ Parrillas Standard y a Medida ★

Cocinas a Leña 12 Modelos
Puertas para Hornos de barro de Fundición (4 Modelos)

Visite Nuestro Sitio Web; encontrará Termotanques, Salamandras y Hogares Conectores de Fundición a Leña o Gas Cocinas, Hornos, Freidoras y las más amplia Gama de Artículos para el Hogar

Heladera 12/220v. (50 Lts.) - De 2° a 10°

HELADERAS 12/220, 12/24v y 12/220/Gas con Congelador (65/70/150/ 265/280 Lts.)

Heladeras para Vehículos, MotorHome, Ambulancias, Micros, Embarcaciones, Etc.

FREEZERS A GAS (140/220/240/ 260/320 Lts.)

Especial para el Campo y Puesteros

HELADERAS A GAS 150/ 265/320 y 300 Lts. Con Freezer

E-Mail: impulsoragastromica@yahoo.com.ar - Marco Avellaneda 934 R. De Escalada, Bs. As., (011)4202-7606

SILLA MONTA ESCALERAS



- ASCENSOR RESIDENCIAL
- PLATAFORMAS PARA SILLAS DE RUEDAS

PRODUCTOS ARGENTINOS

Integrante de la Cámara Argentina de Fabricantes de Ascensores

TRANSPORTES VERTICALES www.tverticales.com.ar **4555-1700**

Amoblamiento para Gastronomía y Hotelería



Línea Italiana Vestidas y Thonet

DESCUENTO ESPECIAL SOCIOS

www.tarcot.com.ar
E-mail: tarcot@speedy.com.ar
54-011-4567-3841/0514

Martínez MADERAS

- Techos • Molduras
- Pisos • Escaleras
- Muebles a medida
- Cortes en el acto

Parquet Grandis 3/4 x 3" **\$27m²**

Entablonado Grandis 1 x 4" **\$45m²**

Entablonado Anchico 1 x 4" **\$70m²**

Habana 2193, Martínez
4102-1138 / 4717-0347
martinezmaderas@yahoo.com.ar

REJAS EXTENSIBLES DE SEGURIDAD



AluTécnic
Tel.: 4551-4395
www.alutecnic.com.ar

VENTILE GRATIS SIN MOTOR

EOLICOS Aluminio con rulemanes	EXTRACTORES DE AIRE Ventilación Ind. o familiar
COCINA Acero inoxid. Gastronómico Tamaño hogar	CAMPANA Extracción aire cocina Inoxidable o color

OK Ventilacion Av. Corrientes 4362 CAP. 011 4866-1034 / 4050

Basta de problemas por aguas duras !!!

DIM

DESINCROSTADOR POR INDUCCION MAGNETICA



ELIMINA EL SARRO EN CAÑERIAS Y EQUIPOS

EQUIPO **\$ 60**

Agua limpia en su pileta todo el año !!!

PAS

PURIFICADOR DE AGUA SOLAR

ECO-lógico
ECO-nómico



\$499

Flotante ionizador y ablandador de agua no corrosivo !!!
BASTA DE CLORO, ALGUCIDA y CLARIFICADOR!

Para conocer los productos visite:

www.agentesolar.com.ar
(011) 4823-3640 info@agentesolar.com.ar

EL MEJOR VERANO

Aire Acondicionado • Calefacción
Pisos Radiantes • Radiadores • Calderas

ELECTROCLAMAR

AIRE ACONDICIONADO
ELECTRA
Alta Tecnología Israeli ★★★★★

VENTA • INSTALACION • SERVICE

www.electroclamar.com



Asesoramiento personalizado

4958-0378 / 4981-7217 / 4976-1200

CAMAS VOLCABLES

Únicas en Confort y Resistencia

1 y 2 plazas
Verticales / Horizontales
Mód. Complementarios

Mesas Volcables

Haya - Wengue - Roble - Cedro
Av. Belgrano 1937 Cap.
Tel: 4952-6919



PLACARDS

Vestidores y Frentes a Medida



Lun/Sáb 10 a 20 hs, Dom 16 a 20 hs

CONSTRUYA PARA SIEMPRE

RIPOOLS

CONSTRUCCION DE PISCINAS ADECUADAS A TODOS LOS TERRENOS. TAMBIEN EN LA PATAGONIA

PILAR 02322-480427 / 15-5183-5621 • BARILOCHE 02944-428965 • www.ripools.com.ar • info@ripools.com.ar

Búsqúenos en la Guía Master de San Martín de los Andes, La Angostura, Bariloche y El Bolsón.

Plastificados RICHARD

Pulido-Plastificado e Hidrolaqueado de Pisos de Parquet

Brillante - Semimate - Mate

Presupuesto sin cargo y con garantía escrita
Av. Mariano Acosta 2515 Cap.
4919-9588 cel: 15-6041-8111

SYSTEM TV VENTILADORES

SOPORTES para TV, VIDEO MICROONDAS



DE TECHO DE PARED y DE PIE MODERLUZ

ENTREGA y COLOCACION / GARANTIA

TARJETAS DE CREDITO
Fábrica y Ventas
HELGUERA 4496 Cap.

4572-8814

PLASTIFICADOS JO.EL

PULIDO MOSAICOS

HIDROLAQUEADOS



Garant. Escrita **4381-3693**
10 años Uruguay 62 Pb. "K"



Enlozado de Bañeras y Azulejos

En 3 horas sin quitar del lugar
Trabajos Garantidos

4304-0680 - 4921-9184
Av San Juan 1217 - Capital

PLASTIFICADORA El Sacerdote



Sus Pisos Tienen Cura

- Pulido de Pisos de Madera
- Plastificados e Hidrolaqueados
- Parquet - Tarugado - Tablonados
- Pulido de Marmol - Mosaico

4432-0627 / 4567-2755

ODONTOLOGIA "SANTA FE"

CONSULTAS SIN CARGO INPLANTES NACIONALES e IMPORTADOS

EXTRACCIONES Y CARIES PERNOS
TRATAM. DE CONDUCTO CORONAS DE ACRILICO
PROTESIS COMPLETAS CORONAS DE PORCELANA
CROMOS ORTODONCIA - APARATOLOGIA

GARANTIA Y SERIEDAD

Av. Sta Fe 2521 2º "A" Cap.

4821-4019 - 4822-7146

Lunes a Sabado 10 a 19,30hs.

PLASTIFICADO Y PULIDO DE PARQUET

COLOCACION ARREGLOS

HIDROPLASTIFICADO

ALTO TRANSITO

5 AÑOS DE GARANTIA

4644-3403 - 4641-7808
Montiel 269 Capital 4644-4859

TOLDOS CERRAMIENTOS

PABLO

ALUMINIO-POLIESTER-LONA

POLICARBONATO-TECHO CORREDIZO

Repuestos y Reparaciones

Belaustegui 602 - Capital

4581-5367 / 4623-3371

PISOS DE PARQUET Y TARUGADOS PLASTIFICADOS

REPARACION - PULIDO - HIDROLAQUEADO



MOSAICO - MARMOL

TRABAJOS SIN POLVO

GRTIA. ESC. 10 AÑOS

TRABAJA DUENO **4613-9251**

ODONTOLOGIA AL ALCANCE DE TODOS

CONSULTENOS SIN CARGO Y VOLVERA A REIR
MOSTRANDO UNA SONRISA JOVEN Y NATURAL

Moderno Sistema Suizo de Implantes
EN UNA SOLA CIRUGIA

- Precios realmente accesibles.
- Lo mas avanzado en implantología oral.
- Intervención no dolorosa y de rápida recuperación.

- Tratamientos periodontales por especialistas.

- Ortodoncia en cuotas.

- Odontología en general.

Laboratorio propio, prótesis en el día.
Consultas y Presupuestos SIN CARGO

Turnos inmediatos: Lunes a Viernes de 10 a 20 hs.
Sábados de 10 a 19 hs.

E-mail: info@odontologia-total.com.ar

BOEDO: Gral. Urquiza 835 Cap. Tel. 4931-7124 - 4957-7943

LINIERS: Ibarrola 7070 Cap. Tel. 4644-2546/2547

CERRAMIENTOS CORTINAS

VIDRIOS



HOGAR

CERRAMIENTOS de aluminio
• Techos en Policarbonato
• Mosquiteros
• Mamparas de baño
• Cristales
• Espejos

SERVICE BLINDEX

HERRERIA



CORTINAS DE ENROLLAR
REPARACION Y VENTA

Barrios, comunes de madera y plásticas - Varillas - Motores y Reductores de peso

REJAS - PROTECCION de BALCONES

DONATO ALVAREZ 129
4631-5896 - 4632-0757
4633-6306
srhogar@argentina.com

PILETAS DE LONA

VIDRIOS

2,00 x 1,40 x 0,50
2,50 x 1,65 x 0,68
3,15 x 2,00 x 0,68
DOBLE ESTRUCTURA
3,15 x 2,00 x 0,65
3,15 x 2,00 x 0,85
3,50 x 2,30 x 0,85
3,90 x 2,40 x 0,85
4,50 x 2,75 x 0,85

CONFECCIONADAS EN LONA PAMPERO

GARANTIA 6 AÑOS

ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS

TODAS LAS TARJETAS

Delleplane 2928 (Fte. Premetro) Cap.
Fca. Ameghino 168 (Fte. Estación Llavallol)

HERRERIA

SOMOS FABRICANTES

CUBRE PILETAS



BOMBAS y FILTRO Y BARREFONDO

4612-6954
4298-2239

CERRAMIENTOS

A 30 New - Moderna

Techos fijos y corredizos en policarbonato y vidrio

Protecciones y rejas

RENACER

Lafuente 120 Cap. **4637-5956**

MUEBLES

• Juegos de Living
• Sofá camas
• Dormitorios
• Vajilleros
• Organizadores

adar Amoblamiento diseños a medida

Av. Belgrano 1942 Cap. Fed. 4941-5005

Universo

Muebles y Decoración

Exposición y Ventas:
Av. Honorio Pueyrredón 1182
Horario: Lunes a Viernes 10 a 13 y 15 a 20 hs
Sábados 10 a 19 hs
Tel: 4585-7333 Telfax: 4584-7124

Fábrica: Camarones 5342
Telfax: 4639-1302

Todo sobre medidas y/o diseño

Accesorios:
Campanas - Mesadas - Piletas.

www.universomuebles.com.ar E-mail: info@universomuebles.com.ar

PISOS DE MADERA

DANIEL BRITO

LAPACHO PARAGUAYO	1" x 3 Largos varios 1RA CALIDAD	\$74m ²
VIRARO PARAGUAYO	1 x 5 1ª calidad	\$75m ²
EUCALIPTO CHILENO	Entablonado 3/4 x 3 1ª calidad	\$55m ²
VIRARO RUSTICO	Largos varios - 3/4	\$58m ²

DECKS • Techos • Escaleras • Colocación • Pulido • Plastificado
Caseros 3251, Caseros britomaderas@ciudad.com.ar
4750-4429 - 4734-1305

Naturar

NATURALEZA ARGENTINA

Presentando este aviso 15% descuento

Productos de acero inoxidable, aluminio y tratamiento de agua

Si querés ser emprendedora Naturar llámanos **4304-6171**

Service OFICIAL

Sgo. del Estero 1858 Cap. • www.naturar.com.ar

GARAGES FREE PLACE

DE EQUINOX DESARMABLES

www.viviendasequinox.com.ar

Envíos al Interior

011-15-5782-1901
011-15-5782-1904
Fabrica: 02324-430777

mecanox35@hotmail.com

ELECTRA

AIRE ACONDICIONADO

Alta Tecnología Israeli ★★★★★

Eligí el clima que querés vivir.

VENTA • INSTALACION • PROYECTOS • SERVICE

CONCESIONARIO AUTORIZADO

0-800-222-5453 / 4441-1792 / 15-5307-3800

www.casasomoza.com.ar

10 millones de argentinos ocultan su sonrisa

Centro Oral de Biotecnología Aplicada

Dese una oportunidad

SONRÍA

Estética y Tecnología

- Prótesis en el día
- Implantes
- Blanqueamiento
- Coronas

Solicitar turnos de 9 a 20 hs.
Tel: 4322-1533 y 4328-8390
Sarmiento 930 - 2º B - Bs. As.

CERRAMIENTOS DE ALUMINIO

• A30 New - Moderna
• Techos Policarbonato
• Insonorización
• Divisores de oficinas

4951-4942
4953-6277

STC

aluar

stc@aluminio.com.ar

TODO PARA SU PARQUE TROILO VIVERO

Grama Bahiana \$13 m² • Bermuda Cultivo \$5 m²
Césped de Cultivo sol y sombra \$4 m²
Tierra Negra (camión) \$190

CONSULTE PRECIOS POR CANTIDAD

J. M. de Rosas 4765 San Justo

4651-0438 - 4441-5115

La Moneda

CANJEÓ DOLARES EN EL ACTO

Rotos • Quemados • Manchados • Pegados

Cuenca 3475 Cap. Fed. • 4501-1434

www.dolaresrotos.com.ar

Mavi Diaz

DELIVERY DIET

Dietas personalizadas • Postres y tortas light
Diabéticos • Hipertensos • Colesterol
Post-Parto • Menues a la carta

www.mavidiaz.com **4983-3349**

Ribera del Bonito

Atendida por sus dueños, cuenta con diez habitaciones confortablemente equipadas, con TV por cable, sommers en todas las habitaciones, y facilidades para personas con limitaciones motrices. Te esperamos para que comiences a disfrutar toda la belleza y el descanso que solo te puede brindar una Aldea de Montaña.

Azalea 33 - Villa La Angostura - Neuquén
Tel. 02944-475-457
info@riberadelbonito.com.ar • www.riberadelbonito.com.ar

RUTA 6 CLUB

Club de Casas Rodantes, motorhomes y trailers.

30.000 m² para disfrutar de la naturaleza y la tranquilidad de un lugar seguro y accesible a solo 45 minutos de la Capital Federal.

Ruta 6 Km 58,500 Gral. Rodríguez (Bs. As.)
T.E.: 4634-1872/15-4530-3077 • www.ruta6.com • info@ruta6.com

VACACIONES EN LIBERTAD

Disponga de sus horarios y comodidades alquilando en Villa Gesell a una cuadra del mar.

Duplex para 4 y 6 personas.
Precios accesibles

Tel.: (011) 4373-1079

PATAGONIA - ARGENTINA



Su encuentro
con la naturaleza ...
Frente al Cerro Bayo.

Sasha

Motel Familiar

VILLA LA ANGOSTURA - NEUQUEN



Habitación para
4 Pax con desayuno \$100
Oferta válida desde 01/11/05 al 30/03/06

- 14 Habitaciones para 2, 3 y 4 personas, totalmente equipadas • Baño privado
- Salas de Estar - TV • Servicio de vigilancia las 24 hs. • Parrilla - Restaurant Propio
- Juegos Infantiles • Piletas Climatizadas • Cochera cubierta privada
- Quinchos con parrillas y mesas • Servicio de mucama • Teléfono e interno
- Televisión satelital • Choop Cerveza Artesanal "El Bolsón"

Ruta 231 Km. 60 - Av. Arrayanes 2510 C.P.(8407) - Villa La Angostura - Neuquén
e-mail: reservas@motelsasha.com.ar • sitio web: www.motelsasha.com.ar

<RESERVAS> Villa La Angostura: 02944 - 495778
Buenos Aires: Tel/Fax 011 - 46991328 Movi 011-1553434809

A 10' de Capital Federal



En lugar ideal para pasar el día, la semana o habitar todo el año. Contamos con habitaciones confortables, salón comedor, salas de estar, playa de estacionamiento, parrillas y 3500 m² de parque.

Salones para eventos, seminarios, congresos y reuniones de primer nivel



Hotel ★★★
"Maiten"

Centenera 1877 • San Justo • Prov. de Bs. As.
Tel. (011) 4466-0561 • Fax. (011) 4486-6804

DESCUENTOS PARA SOCIOS AL ACA

Sitio Web: www.maiten5.arqa.com.ar • E-mail: maiten@sinectis.com.ar

ODONTOLOGIA DE EXCELENCIA

Invitamos a todos los asociados a conocer un nuevo concepto en tratamientos odontológicos. Creado para brindar solución a la gran variedad de problemas orales y con honorarios acordes a los tiempos actuales, cubriendo las siguientes especialidades:

IMPLANTES

Implantes de titanio biocompatibles con los tejidos bucales. Implantes de carga inmediata. Tratamientos de reacondicionamiento óseo.

ADULTOS

- **Estética Dental** (restauración de dientes fracturados o manchados definitivamente con Carillas de Porcelana).
- **Blanqueamiento** (Exclusivo sistema americano y láser).
- **Prótesis Fijas** (sin paladar ni ganchos, coronas de porcelana americana y alemana).
- **Prótesis Flexibles** (máxima adherencia y adaptación. Livianas, funcionales, estéticas y confortables).
- **Prótesis Completas con Imanes.**
- **Cromo Flex** (máxima estabilidad y estética).
- **Coronas Puentes e Incrustaciones de Porcelana Libres de Metal** (perfecta adaptación, dureza superior, menor desgaste de sus dientes, estética superior eliminando los antiestéticos bordes oscuros).

3º EDAD

Atención de pacientes domiciliarios y discapacitados con nuestra unidad móvil. Urgencias

Tratamientos y Rehabilitaciones Orales Intensivas para pacientes del interior y exterior

>> Normas de Bioseguridad y material descartable a la vista <<

6 pagos! sin interés
con tarjeta de crédito

Atendemos Pacientes Particulares y Prepagos • Socios del ACA y Grupo Familiar • CONSULTAS SIN CARGO

UNICA DIRECCION: Ciudad de la Paz 1600 Piso 6º Dto. 'A' (esq. Virrey del Pino) Belgrano, Capital Federal.

Lunes a Sábados de 10 a 21 hs. Solicitar Turno al Tel. 4786-9807 Tel cel. (15)4939-8045



16 años de experiencia
y trayectoria profesional,
avalan su tratamiento.

Dr. Demirciyan
Gaspar > Director

Asociados al ACA
Importantes Descuentos

Las Prótesis Flexibles



constituyen un sistema para soluciones protéticas removibles que gracias a la calidad de sus materiales sumada a la tecnología y precisión de la máquina inyectora nos brindan las siguientes ventajas: **Estética:** Traslucidez natural mimetizados con los tejidos dentales y eliminación de ganchos metálicos. **Confortable y Liviana:** Debido a su mínimo espesor y baja porosidad posee máxima adherencia a encías y paladares. Permitiendo así al paciente conservar una buena fonética. **Hipoalergénicas:** Por la ausencia de monómeros no irrita las mucosas lo que se convierte en biocompatible con los tejidos bucales. **Imperceptibles e Higiénicas:** Alto módulo de elasticidad y bajo límite de fatiga. **Funcionales:** Contemplando los tres principios de soporte retención y estabilidad pero sin sacrificar la estética.

El material que se utiliza para la confección de Prótesis Flexibles es una resina inyectada que es al mismo tiempo flexible y resistente.



NUEVO Pueyrredón 1162 BARRIO NORTE

MUEBLES & OBJETOS



reinventá tu casa



[estar.]

estanterías | mesas | sillas | escritorios | módulos | objetos | home-office | estantes | rieles y ménsulas | accesorios | bibliotecas

LOCALES EXCLUSIVOS: Cdad. Autónoma de Bs. As. Belgrano 2070 4942-3874 / Gavilán 1776 4588-3666 / Scalabrini Ortiz 1827 4832-4953 / Cuenca 2709 Villa del Parque 4505-2623 / Alvarez Thomas 1078 4551-7908
Mendoza 2440 Belgrano, 4706-3073 Gran Buenos Aires Maipú 4189 La Lucía 4799-9371 Pcia. de Bs. As. Colón 3565/75 Mar del Plata 0223-496-0313 / Av. Buenos Aires y Alameda 209 Villa Gesell 02255-452595
Chaco Arturo Illia 540 Resistencia 03722 425702 Mendoza Rivadavia 221 Mendoza 0261-4294291 Misiones San Lorenzo 1736 Posadas 03752-424147 Neuquén J. B. Justo 413 Neuquén 0299-4423977 Rosario (Sta. Fe)
Ríoja 1145 Rosario 0341-5299879 Tucumán Muñecas 379 Tucumán 0381-421-3017 Paraguay Senador Long esq. Tte. Vera Asunción 00595 21613652. España Centro Comercial Puerta de Toledo, Ollas de Rey, Toledo.
NUEVO LOCAL EXCLUSIVO: Pueyrredón 1162, Barrio Norte 4962-3239 ...Y MAS DE 60 ESTAR EXPRESS EN TODO EL PAIS

www.estarmuebles.com.ar

rapi-estant
CALIDAD GARANTIZADA



HOSPITAL ITALIANO de Buenos Aires